

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada



2007



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 57-003-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2007

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2009

N° 57-003-X au catalogue

ISSN 1708-1599

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 57-003-X).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Note aux lecteurs

En plus des estimations pour 2006, des données révisées sont également disponibles pour l'année de référence 2005.

La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés de *CANSIM*.

On peut réviser les données pour n'importe quelle période et inclure ces révisions dans un numéro ultérieur (ces révisions sont incluses dans la base de données de *CANSIM*). Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication du numéro de l'année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les autres publications produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de *CANSIM*; tableaux 128-0001 à 128-0003, 128-0009, 128-0010, 128-0012 à 128-0015.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Andy Kohut, Directeur, et Gary Smallbridge, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Norman Cromey et Louise Stewart.

## Information supplémentaire

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 ou sans frais (866) 873-8789 ; [energ@statcan.gc.ca](mailto:energ@statcan.gc.ca).

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>11</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles	15
1-1 Canada	15
1-2 Provinces de l'Atlantique	16
1-3 Terre-Neuve-et-Labrador	17
1-4 Île-du-Prince-Édouard	18
1-5 Nouvelle-Écosse	19
1-6 Nouveau-Brunswick	20
1-7 Québec	21
1-8 Ontario	22
1-9 Manitoba	23
1-10 Saskatchewan	24
1-11 Alberta	25
1-12 Colombie-Britannique	26
1-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	27
1-14 Yukon	28
1-15 Territoires du Nord-Ouest	29
1-16 Nunavut	30
2 L'énergie primaire et secondaire, térajoules	31
2-1 Canada	31
2-2 Provinces de l'Atlantique	32
2-3 Terre-Neuve-et-Labrador	33
2-4 Île-du-Prince-Édouard	34
2-5 Nouvelle-Écosse	35
2-6 Nouveau-Brunswick	36
2-7 Québec	37
2-8 Ontario	38
2-9 Manitoba	39

## Table des matières – suite

2-10	Saskatchewan	40
2-11	Alberta	41
2-12	Colombie-Britannique	42
2-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	43
2-14	Yukon	44
2-15	Territoires du Nord-Ouest	45
2-16	Nunavut	46
3	Produits pétroliers raffinés, unités naturelles	47
3-1	Canada	47
3-2	Provinces de l'Atlantique	48
3-3	Terre-Neuve-et-Labrador	49
3-4	Île-du-Prince-Édouard	50
3-5	Nouvelle-Écosse	51
3-6	Nouveau-Brunswick	52
3-7	Québec	53
3-8	Ontario	54
3-9	Manitoba	55
3-10	Saskatchewan	56
3-11	Alberta	57
3-12	Colombie-Britannique	58
3-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	59
3-14	Yukon	60
3-15	Territoires du Nord-Ouest	61
3-16	Nunavut	62
4	Produits pétroliers raffinés, térajoules	63
4-1	Canada	63
4-2	Provinces de l'Atlantique	64
4-3	Terre-Neuve-et-Labrador	65
4-4	Île-du-Prince-Édouard	66
4-5	Nouvelle-Écosse	67
4-6	Nouveau-Brunswick	68
4-7	Québec	69
4-8	Ontario	70
4-9	Manitoba	71
4-10	Saskatchewan	72
4-11	Alberta	73
4-12	Colombie-Britannique	74
4-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	75

**Table des matières – suite**

4-14	Yukon	76
4-15	Territoires du Nord-Ouest	77
4-16	Nunavut	78
5	Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	79
5-1	Canada	79
5-2	Provinces de l'Atlantique	79
5-3	Terre-Neuve-et-Labrador	80
5-4	Île-du-Prince-Édouard	80
5-5	Nouvelle-Écosse	81
5-6	Nouveau-Brunswick	81
5-7	Québec	82
5-8	Ontario	82
5-9	Manitoba	83
5-10	Saskatchewan	83
5-11	Alberta	84
5-12	Colombie-Britannique	84
5-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	85
5-14	Yukon	85
5-15	Territoires du Nord-Ouest	86
5-16	Nunavut	86
6	Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles	87
6-1	Canada	87
6-2	Provinces de l'Atlantique	88
6-3	Terre-Neuve-et-Labrador	89
6-4	Île-du-Prince-Édouard	90
6-5	Nouvelle-Écosse	91
6-6	Nouveau-Brunswick	92
6-7	Québec	93
6-8	Ontario	94
6-9	Manitoba	95
6-10	Saskatchewan	96
6-11	Alberta	97
6-12	Colombie-Britannique	98
6-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	99

## Table des matières – suite

7	Détails des liquides de gaz naturel, térajoules	100
7-1	Canada	100
7-2	Provinces de l'Atlantique	101
7-3	Terre-Neuve-et-Labrador	102
7-4	Île-du-Prince-Édouard	103
7-5	Nouvelle-Écosse	104
7-6	Nouveau-Brunswick	105
7-7	Québec	106
7-8	Ontario	107
7-9	Manitoba	108
7-10	Saskatchewan	109
7-11	Alberta	110
7-12	Colombie-Britannique	111
7-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	112
8	Énergie électrique produite à partir de combustibles	113
8-1	Total de l'énergie électrique produite	113
8-2	Production des services	113
9	Production d'électricité primaire	113
10	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie	114
11	Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique	114
12	Traitement de sables bitumineux	114
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>		
	Définitions	115
	Méthodologie	118
	Coefficients de conversion énergétiques	119
	Unités et mesures	120
	Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada	122
	Notes explicatives aux tableaux	123



## Faits saillants

---

- La demande d'énergie au Canada a augmenté de 5,5 % en 2007, en raison de l'augmentation de la consommation dans les secteurs industriel, résidentiel et commercial ainsi que dans le secteur des transports.

**Note :** Le texte ci-dessus réfère aux données provisoires de 2007.

## Analyse

---

La demande d'énergie au Canada a augmenté de 5,5 % en 2007, en raison de l'augmentation de la consommation dans les secteurs industriel, résidentiel et commercial ainsi que dans le secteur des transports.

En 2007, le Canada a consommé 7 968 petajoules d'énergie, en hausse par rapport aux 7 551 petajoules consommés en 2006. Un petajoule équivaut à peu près à l'énergie requise pour faire fonctionner le métro de Montréal pendant une année.

La consommation des trois principaux combustibles fossiles (le gaz naturel, les produits pétroliers raffinés et le charbon) s'est accrue de 7,0 %, sous l'effet de l'augmentation de la demande dans le secteur de l'exploitation minière, dans l'industrie sidérurgique, dans les transports ainsi que dans les secteurs résidentiel et commercial.

Dans le secteur des transports, le plus grand consommateur d'énergie, la consommation a progressé de 5,1 %. Ce secteur a été à l'origine d'environ 31 % de la demande finale.

Le secteur industriel, deuxième utilisateur d'énergie en importance, en a consommé 6,6 % de plus. Cette augmentation s'est produite principalement dans deux industries, soit dans l'extraction minière, pétrolière et gazière ainsi que dans l'industrie sidérurgique.

La demande totale de l'ensemble des produits pétroliers raffinés, y compris le mazout et l'essence à moteur, a augmenté de 4,1 % en 2007. Les ventes d'essence à moteur ont atteint 42 milliards de litres, en hausse de 3,8 %.

### Augmentation de la production de pétrole brut

Les entreprises canadiennes ont produit 161 millions de mètres cubes de pétrole brut et d'équivalents en 2007, en hausse de 4,2 % par rapport à 2006. (Un mètre cube contient 1 000 litres).

La production sur la côte Est du Canada a augmenté de 20,5 %, en raison d'une production plus élevée des champs Terra Nova et White Rose.

Les sables bitumineux de l'Alberta ont été la source de plus de 43 % de la production totale de pétrole brut et d'équivalents en 2007, en légère hausse comparativement à 42 % en 2006. Il s'agit d'une proportion nettement supérieure à la proportion de 28 % enregistrée en 2000. Les sables bitumineux ont donné 191 000 mètres cubes de pétrole par jour en 2007.

Les exportations de pétrole brut, surtout vers les États-Unis, ont augmenté de 3,2 % par rapport à 2006. Selon l'Energy Information Administration des États-Unis, le Canada est resté le principal pays exportateur vers les États-Unis, devançant le Mexique et l'Arabie saoudite.

En 2007, le pétrole brut canadien a représenté 18 % de la demande totale de pétrole brut importé aux États-Unis. Ces exportations ont représenté plus de 64 % de toute la production canadienne. Le Midwest américain a été le marché le plus important pour le pétrole brut de l'Ouest du Canada en 2007.

#### Note aux lecteurs

En plus des estimations de 2007, des données révisées sont également accessibles pour l'année de référence 2006.

La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte dans la révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés de CANSIM.

## **Faible diminution de la production de gaz naturel**

La production de gaz naturel a fléchi de 2,3 % en 2007. Les forages de gaz naturel ont diminué de 25 %, surtout en raison de la faiblesse des prix à la tête de puits.

Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont augmenté pour s'établir à 4 189 petajoules en 2007, en hausse de 7,5 % comparativement aux 3 898 petajoules enregistrés en 2006. Cette augmentation a été attribuable à l'hiver plus rigoureux aux États-Unis.

Les deux tiers (66 %) de l'ensemble de la production canadienne commercialisable de gaz naturel sont exportés. Aux États-Unis, le gaz naturel canadien représente 17 % de la demande américaine totale de gaz naturel.

L'excédent commercial du Canada pour ce qui est du pétrole brut, du pétrole raffiné et autres produits, du gaz naturel, du charbon et de l'électricité a atteint 55,9 milliards de dollars en 2007, en hausse comparativement à 51,6 milliards de dollars l'année précédente.

## **Hausse minime de la production d'électricité**

La production d'électricité de sources primaires (l'énergie hydraulique, nucléaire, éolienne et marémotrice) a augmenté de 2,0 % en 2007, surtout en raison de l'augmentation de la demande attribuable au temps froid dans beaucoup de régions du Canada. La demande a crû de 2,6 %.

L'énergie hydroélectrique a représenté 59 % de l'énergie électrique en 2007, ce qui en fait la première source d'électricité. L'énergie nucléaire a fourni environ 14 % de la production totale d'électricité au Canada. (En Ontario, l'énergie nucléaire a servi à produire plus de 53 % de toute l'électricité.) La production d'électricité au moyen de combustibles fossiles a constitué 26 % de toute l'électricité.

La production éolienne, solaire et marémotrice d'électricité continue de croître, mais la production totale provenant de ces sources a représenté moins de 0,5 % de la production totale.

La capacité de production éolienne en 2007 a augmenté de 28,5 % pour s'établir à 1 876 megawatts, en hausse par rapport aux 137 megawatts enregistrés en 2000. Selon l'Association canadienne de l'énergie éolienne, le Canada se situait au 11<sup>e</sup> rang dans le monde pour ce qui est de la capacité de production d'énergie éolienne à la fin de 2007.

## **Augmentation de la production, des exportations et de la consommation de charbon**

La production de charbon a augmenté de 3,7 % en 2007, surtout en raison de l'augmentation de la demande par les services publics de production d'électricité.

La demande finale de charbon par le secteur de la fabrication a augmenté de 4,8 % comparativement à 2006. Les exportations de charbon canadien ont progressé de 6,5 %, ce qui s'explique par la hausse de la demande surtout au Japon et en Corée du Sud.

## **La consommation d'énergie croît le plus rapidement en Alberta**

Parmi toutes les provinces, la consommation d'énergie a augmenté le plus rapidement en Alberta en 2007, cette province ayant connu une hausse de 13,5 % par rapport à 2006.

L'augmentation de la demande dans les industries d'extraction minière, pétrolière et gazière pour les produits à base de ressources naturelles, conjuguée avec la hausse dans les secteurs résidentiel, commercial et agricole, a contribué à la croissance. L'Alberta a été à l'origine de 20 % de la consommation nationale totale.

L'augmentation de la consommation d'énergie a été plus lente que la moyenne nationale de 5,5 % dans six provinces, soit à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, en Ontario et en Saskatchewan.

La consommation a progressé de 1,6 % en Ontario, qui a été à l'origine de plus de 32 % de toute la demande d'énergie au pays.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

26-213-X	Extraction de pétrole et de gaz
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-202-X	Production, transport et distribution d'électricité
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

126-0001	Approvisionnement et utilisation du pétrole brut, mensuel
127-0001	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
128-0005	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en unités naturelles, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel (mètres cubes sauf indication contraire)
128-0006	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en gigajoules, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel
128-0009	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules, annuel
128-0010	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles, annuel
128-0012	Disponibilité et écoulement des liquides de gaz naturel, annuel
128-0013	Disponibilité et demande des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques, annuel
128-0014	Énergie électrique produite à partir de combustibles, annuel
128-0015	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie, annuel
129-0001	Statistiques d'exploitation des transporteurs de gaz naturel canadien, mensuel
129-0002	Arrivages et utilisation du gaz naturel, mensuel
129-0003	Ventes de gaz naturel, mensuel
129-0004	Commerce d'exportation et d'importation du gaz naturel avec les États-Unis, mensuel
131-0001	Approvisionnements et utilisations du gaz naturel, mensuel

131-0002	Utilisation en recyclage, approvisionnement des produits des usines de traitement, mensuel
133-0001	Inventaires du pétrole brut canadien, gaz de pétrole liquéfiés (GPL) et produits, mensuel
133-0002	Statistiques d'exploitation des pipelines canadiennes, mensuel
133-0003	Sommaire du transport, par pipe-lines, mensuel
133-0004	Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine, mensuel
133-0005	Statistiques d'exploitation des transporteurs du pétrole par pipe-line canadiens, mensuel
134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries, mensuel
134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées, mensuel
134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés, mensuel
134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés, mensuel
303-0016	Statistiques du charbon et du coke, mensuel

---

### **Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada**

---

2003	Coke mensuel
2147	Enquête mensuelle sur le charbon
2148	Transport du pétrole par pipelines (mensuel)
2149	Services de gaz : réseaux de transport et de distribution (mensuel)
2150	Produits pétroliers raffinés (rapport mensuel)
2151	Électricité mensuelle
2166	Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie
2167	Gaz naturel disposition
2168	Utilisation finale des produits pétroliers raffinés
2191	État mensuel des résultats d'exploitation
2194	Disponibilité et écoulement de l'électricité - annuel
2196	Consommation de combustibles de centrales thermiques d'énergie électrique
2198	Pétrole brut et gaz naturel

---

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Disponibilité et écoulement d'énergie*
- *Disponibilité et écoulement d'énergie, par type de combustibles*

## **Tableaux statistiques**

---

---



**Tableau 1-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	68 445,6	160 585,2	183 993,9	31 372,9	453 069,2	0,0	3 098,1	1 544,9	128 187,0	162 178,4
Exportations	30 080,1	102 563,8	109 905,7	8 177,6	44 690,6	.	234,8	.	25 465,5	.
Importations	22 562,5	49 856,5	12 455,1	499,4	19 380,1	.	108,2	.	16 061,8	.
Transferts inter-régions	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	.	-383,6	.
Variation des stocks	105,5	1 010,4	-10 040,2	1 322,0	.	.	0,0	.	734,3	.
Transferts inter-produits	.	7 826,9	-2 099,0	0,0	.	.	.	.	-5 738,9	.
Autres ajustements	-472,9	3 679,3	2 347,5	2 852,9	.	.	-100,8	.	4 849,5	.
<b>Disponibilité</b>	<b>60 349,3</b>	<b>118 373,5</b>	<b>96 831,9</b>	<b>25 225,6</b>	<b>427 758,6</b>	<b>0,0</b>	<b>2 870,7</b>	<b>1 544,9</b>	<b>116 776,1</b>	<b>162 178,4</b>
Variations des stocks, services et industries	-204,3	.	.	.	.	.	3,6	.	-237,6	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	53 148,7	.	7 001,4	.	.	.	.	.	1 925,2	.
Énergie électrique par industries	4,4	0,0	2 346,8	.	.	.	0,0	30,6	557,5	.
Coke et gaz manufacturé	4 303,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	118 373,5	694,7	3 434,1	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,3	.	538,3	.	0,0	-12 229,1	.	.	119,5	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>3 096,6</b>	<b>0,0</b>	<b>86 250,6</b>	<b>21 791,5</b>	<b>427 758,6</b>	<b>12 229,1</b>	<b>2 867,1</b>	<b>1 514,3</b>	<b>114 411,5</b>	<b>162 178,4</b>
Autoconsommation	42,6	0,0	16 703,9	665,8	51 104,0	.	.	.	12 703,2	...
Usage non-énergétique	689,7	.	4 078,8	18 507,1	.	.	28,3	.	12 918,8	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 364,3</b>	<b>0,0</b>	<b>65 468,0</b>	<b>4 876,3</b>	<b>538 833,2</b>	<b>12 229,1</b>	<b>2 838,8</b>	<b>1 514,3</b>	<b>86 532,4</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>2 281,6</b>	.	<b>29 155,4</b>	<b>2 247,9</b>	<b>233 517,3</b>	<b>10 826,0</b>	<b>2 838,8</b>	<b>1 514,3</b>	<b>6 382,3</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	226,2	.	10 101,4	1 469,7	40 158,0	.	57,0	.	1 731,6	...
Fabrication total	2 055,4	.	18 555,2	663,4	193 374,1	10 826,0	2 781,8	1 514,3	3 084,5	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	1 625,8	.	54 159,4	5 339,1	x	.	829,0	...
Fabrication de fer et acier	x	.	1 916,2	.	10 038,1	.	x	x	186,9	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	666,0	.	60 989,1	.	x	.	322,1	...
Fabrication de ciment	x	.	62,7	.	2 059,6	.	x	.	458,1	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	1 300,3	.	8 112,2	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	3 149,5	.	18 354,9	3 356,9	x	.	223,1	...
Toutes autres fabrications	x	.	9 834,8	x	39 660,6	2 130,0	x	.	1 065,3	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0,0	.	.	.	.	.	509,2	...
Construction	.	.	498,8	114,8	.	.	.	.	1 056,9	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>5 064,1</b>	<b>476,2</b>	<b>4 050,1</b>	.	.	.	<b>62 683,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	2 257,5	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	5 989,2	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	5 391,3	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	597,8	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	2 665,7	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	1 982,8	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	682,8	...
Pipelines	.	.	5 014,9	.	3 355,2	.	.	.	18,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	49,2	476,2	695,0	.	.	.	8 409,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	43 263,7	...
Agriculture	.	.	584,7	315,1	9 063,1	22,4	.	.	4 075,1	...
Résidentiel	82,8	.	17 936,5	579,0	154 739,4	1,4	.	.	2 266,3	...
Administrations publiques	0,0	.	581,2	0,0	13 988,7	170,4	.	.	1 309,7	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	12 146,1	1 258,1	123 474,6	1 208,9	.	.	10 112,1	...
Différence statistique	.	0,0	-0,3	0,0	-0,1	.	.	.	-0,6	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	146,8	22 068,7	4 944,2	312,4	48 111,4	.	0,0	0,0	27 828,8	23 722,2
Exportations	0,0	9 594,0	3 218,1	107,9	1 810,9	.	0,0	.	18 429,3	.
Importations	3 389,6	18 689,5	.	18,4	704,7	.	0,0	.	3 356,8	.
Transferts inter-régions	0,0	-5 521,9	.	431,3	-28 756,4	.	.	.	296,7	.
Variation des stocks	0,0	677,9	1,2	14,4	.	.	0,0	.	83,0	.
Transferts inter-produits	.	1 593,2	.	.	.	.	.	.	-1 597,4	.
Autres ajustements	365,0	3,0	239,6	0,0	.	.	100,0	.	503,2	.
<b>Disponibilité</b>	<b>3 901,4</b>	<b>26 560,5</b>	<b>1 964,5</b>	<b>639,8</b>	<b>18 248,8</b>	.	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>11 875,7</b>	<b>23 722,2</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	-488,7	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	3 820,0	.	500,6	.	.	.	.	.	1 787,6	.
Énergie électrique par industries	.	0,0	245,6	.	.	.	.	0,0	16,9	.
Coke et gaz manufacturé	0,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	26 560,5	72,4	46,6	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,0	.	0,4	.	.	-2 456,0	.	.	59,5	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>81,4</b>	<b>0,0</b>	<b>1 145,5</b>	<b>593,2</b>	<b>18 248,8</b>	<b>2 456,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>10 500,3</b>	<b>23 722,2</b>
Autoconsommation	0,0	.	769,0	43,0	4 593,8	.	.	.	1 506,9	...
Usage non-énergétique	0,0	.	.	378,2	.	.	0,0	.	296,4	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>81,4</b>	<b>0,0</b>	<b>376,5</b>	<b>344,6</b>	<b>37 377,2</b>	<b>2 456,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>8 525,0</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>81,4</b>	.	<b>279,8</b>	<b>96,3</b>	<b>14 752,4</b>	<b>2 456,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>836,0</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	51,4	.	37,4	8,5	2 961,1	.	57,0	.	305,0	...
Fabrication total	30,0	.	242,5	86,5	11 806,0	2 456,0	43,0	0,0	424,5	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	8 246,0	2 385,2	.	.	188,8	...
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	x	x	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	.	918,9	.	x	.	0,0	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	x	x	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	2 153,5	0,0	x	.	234,0	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	21,6	...
Construction	.	.	.	1,4	.	.	.	.	84,9	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>31,7</b>	<b>4,1</b>	<b>7,1</b>	.	.	.	<b>5 001,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	141,5	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	328,3	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	258,9	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	69,4	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	659,0	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	620,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	38,8	...
Pipelines	.	.	31,7	.	.	.	.	.	0,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	4,1	7,1	.	.	.	492,6	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	3 380,4	...
Agriculture	.	.	.	4,9	476,8	.	.	.	171,4	...
Résidentiel	0,0	.	22,0	69,6	13 659,6	.	.	.	723,9	...
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0	1 022,2	0,0	.	.	520,2	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	43,0	169,6	7 459,2	0,0	.	.	1 271,7	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	0,0	0,1	.	.	.	-0,3	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	21 380,6	720,1	.	40 048,5	.	.	.	x	1 534,8
Exportations	.	9 013,7	.	.	.	.	.	.	x	.
Importations	51,4	5 067,5	.	.	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-régions	0,0	-11 945,5	.	63,2	-30 077,9	.	0,0	.	x	.
Variation des stocks	0,0	x	.	7,3	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	0,0	x	.	0,0	.	.	57,0	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>51,4</b>	<b>x</b>	<b>720,1</b>	<b>55,9</b>	<b>9 970,6</b>	.	<b>57,0</b>	.	<b>2 737,4</b>	<b>1 534,8</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	-192,5	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	342,0	.
Énergie électrique par industries	.	.	74,8	.	.	.	.	.	3,1	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>51,4</b>	.	<b>645,3</b>	<b>55,9</b>	<b>9 970,6</b>	.	<b>57,0</b>	.	<b>2 584,8</b>	<b>1 534,8</b>
Autoconsommation	.	.	625,1	0,0	893,4	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	38,3	.	.	0,0	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>51,4</b>	.	<b>20,2</b>	<b>52,5</b>	<b>10 612,0</b>	.	<b>57,0</b>	.	<b>2 141,6</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>51,4</b>	.	<b>20,2</b>	<b>12,2</b>	<b>4 811,4</b>	.	<b>57,0</b>	.	<b>308,5</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	51,4	.	20,2	1,1	2 360,1	.	57,0	.	205,0	...
Fabrication total	.	.	.	11,0	2 451,3	.	0,0	.	74,4	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	226,7	.	x	.	23,7	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	27,2	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	.	.	.	<b>1 308,0</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	203,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	135,5	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	68,4	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	283,8	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	245,8	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	38,1	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,4	0,0	.	.	.	95,9	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	724,4	...
Agriculture	.	.	.	0,2	28,7	.	.	.	6,9	...
Résidentiel	0,0	.	.	10,8	3 543,1	.	.	.	124,0	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	278,7	.	.	.	185,9	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	29,0	1 949,9	.	.	.	208,2	...
Différence statistique	.	.	.	0,0	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	39,6	.	.	.	x	5,1
Exportations	.	.	.	0,0	.	.	.	.	x	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	0,0	.	.	9,9	1 160,9	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	.	.	0,2	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	.	.	.	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>9,7</b>	<b>1 200,6</b>	.	.	.	<b>524,3</b>	<b>5,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	-25,2	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,0	.	0,0	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>9,7</b>	<b>1 200,6</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>549,5</b>	<b>5,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	0,0	71,6	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>21,7</b>	<b>1 134,1</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>536,5</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	.	<b>0,1</b>	<b>140,0</b>	.	.	.	<b>37,6</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,0	0,1	.	.	.	0,0	...
Fabrication total	.	.	.	0,0	139,9	.	.	.	30,6	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	1,8	.	.	0,0	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	138,1	.	.	30,6	.	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	7,0	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,0</b>	.	.	.	.	<b>289,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	3,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	3,9	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	32,4	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	32,4	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,0	.	.	.	.	11,6	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	241,9	...
Agriculture	.	.	.	0,9	284,9	.	.	.	18,1	...
Résidentiel	.	.	.	8,0	168,5	.	.	.	99,8	...
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0	45,9	0,0	.	.	12,4	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	12,7	494,8	0,0	.	.	78,8	...
Différence statistique	.	.	.	-0,1	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	688,1	4 224,1	312,4	1 101,6	.	0,0	0,0	x	11 465,2
Exportations	0,0	580,3	.	23,2	30,6	.	0,0	.	x	.
Importations	2 375,9	2 915,1	.	..	62,9	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-régions	0,0	1 155,6	-4 040,6	-169,6	251,3	.	0,0	.	x	.
Variation des stocks	0,0	x	1,2	1,5	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	333,8	x	176,1	0,0	.	.	0,0	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>2 709,7</b>	<b>x</b>	<b>358,4</b>	<b>118,1</b>	<b>1 385,2</b>	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>4 213,0</b>	<b>11 465,2</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	26,4	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	2 679,7	.	109,4	.	.	.	.	.	472,8	.
Énergie électrique par industries	.	.	0,0	.	.	.	.	0,0	4,1	.
Coke et gaz manufacturé	0,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	46,6	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,0	.	.	.	.	-416,3	.	.	3,8	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>30,0</b>	.	<b>249,0</b>	<b>71,5</b>	<b>1 385,2</b>	<b>416,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>3 705,9</b>	<b>11 465,2</b>
Autoconsommation	0,0	.	143,9	0,1	1 159,2	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	0,0	.	.	0,0	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>30,0</b>	.	<b>105,1</b>	<b>155,5</b>	<b>11 691,0</b>	<b>416,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>3 256,1</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>30,0</b>	.	<b>62,4</b>	<b>18,1</b>	<b>3 493,1</b>	<b>416,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>188,9</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,5	45,0	.	.	.	47,5	...
Fabrication total	30,0	.	62,4	15,6	3 462,8	416,3	0,0	0,0	108,3	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	x	x	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	x	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	905,2	x	x	.	61,0	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	6,8	...
Construction	.	.	.	1,0	.	.	.	.	26,2	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>31,7</b>	<b>3,3</b>	<b>7,1</b>	.	.	.	<b>1 793,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	51,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	97,8	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	97,7	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	212,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	211,8	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,8	...
Pipelines	.	.	31,7	.	.	.	.	.	0,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	3,3	7,1	.	.	.	135,1	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	1 296,8	...
Agriculture	.	.	.	2,8	65,9	.	.	.	92,5	...
Résidentiel	0,0	.	.	40,8	4 521,3	.	.	.	332,3	...
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0	379,6	.	.	.	195,7	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	11,0	90,5	3 224,1	0,0	.	.	652,8	...
Différence statistique	.	.	.	0,0	0,1	0,0	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	146,8	0,0	0,0	.	6 921,7	.	.	.	x	10 717,2
Exportations	.	0,0	3 218,1	84,8	1 780,3	.	.	.	x	.
Importations	962,3	10 707,0	.	18,4	641,8	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-régions	0,0	5 268,0	4 040,6	527,9	-90,7	.	.	.	x	.
Variation des stocks	0,0	x	0,0	5,4	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	31,2	x	63,5	0,0	.	.	43,0	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>1 140,3</b>	<b>x</b>	<b>886,0</b>	<b>456,1</b>	<b>5 692,4</b>	.	<b>43,0</b>	.	<b>4 400,9</b>	<b>10 717,2</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	-297,4	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	1 140,3	.	391,2	.	.	.	.	.	972,9	.
Énergie électrique par industries	.	0,0	170,7	.	.	.	.	.	9,7	.
Coke et gaz manufacturé	0,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	72,4	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	0,4	.	.	-2 039,7	.	.	55,7	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>251,4</b>	<b>456,1</b>	<b>5 692,4</b>	<b>2 039,7</b>	<b>43,0</b>	.	<b>3 660,0</b>	<b>10 717,2</b>
Autoconsommation	.	.	.	42,9	2 469,5	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	0,0	.	.	340,0	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>251,4</b>	<b>114,9</b>	<b>13 940,1</b>	<b>2 039,7</b>	<b>43,0</b>	.	<b>2 590,9</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0,0</b>	.	<b>197,4</b>	<b>66,0</b>	<b>6 307,9</b>	<b>2 039,7</b>	<b>43,0</b>	.	<b>301,0</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	17,2	5,9	555,9	.	.	.	52,5	...
Fabrication total	0,0	.	180,2	59,9	5 752,0	2 039,7	43,0	.	211,2	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	.	.	92,3	...
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	883,5	.	x	.	118,7	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	12,8	...
Construction	.	.	.	0,2	.	.	.	.	24,4	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,5</b>	.	.	.	.	<b>1 610,2</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	89,9	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	22,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	21,8	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,9	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	130,2	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	130,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,5	.	.	.	.	250,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	1 117,3	...
Agriculture	.	.	.	1,0	97,2	.	.	.	53,8	...
Résidentiel	0,0	.	22,0	9,9	5 426,7	.	.	.	167,7	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	318,0	.	.	.	126,2	...
Commerces et autres institutions	.	.	32,0	37,5	1 790,4	.	.	.	332,0	...
Différence statistique	.	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	183 825,1	.	.	.	27 014,7	5 923,4
Exportations	.	0,0	2 008,3	526,0	15 712,0	.	.	.	2 884,3	.
Importations	796,3	23 112,1	.	0,1	3 355,8	.	0,0	.	7 403,5	.
Transferts inter-régions	0,0	1 987,8	7 911,1	1 098,1	30 408,2	.	0,0	.	-8 795,1	.
Variation des stocks	0,0	145,8	-209,6	12,3	.	.	0,0	.	-158,1	.
Transferts inter-produits	.	1 017,7	.	0,0	.	.	.	.	-1 004,7	.
Autres ajustements	0,0	2,7	482,3	0,0	.	.	29,8	.	1 011,9	.
<b>Disponibilité</b>	<b>796,3</b>	<b>25 974,6</b>	<b>6 594,7</b>	<b>559,9</b>	<b>201 877,1</b>	.	<b>29,8</b>	.	<b>22 904,1</b>	<b>5 923,4</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	404,1	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	440,0	.	.	.	.	.	58,9	.
Énergie électrique par industries	0,0	.	3,8	.	.	.	.	.	2,8	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	25 974,6	13,6	43,9	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	41,3	.	.	-762,0	.	.	37,8	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>796,3</b>	<b>0,0</b>	<b>6 096,0</b>	<b>516,0</b>	<b>201 877,1</b>	<b>762,0</b>	<b>29,8</b>	.	<b>22 400,5</b>	<b>5 923,4</b>
Autoconsommation	.	.	0,0	115,4	9 633,1	.	.	.	1 333,8	...
Usage non-énergétique	261,2	.	0,0	355,5	.	.	23,6	.	2 661,1	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>535,1</b>	.	<b>6 096,0</b>	<b>611,6</b>	<b>198 167,4</b>	<b>762,0</b>	<b>6,2</b>	.	<b>17 839,5</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>535,1</b>	.	<b>3 408,6</b>	<b>223,2</b>	<b>98 148,8</b>	<b>760,6</b>	<b>6,2</b>	.	<b>1 437,9</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	.	6,3	0,9	2 571,2	.	0,0	.	205,2	...
Fabrication total	535,1	.	3 296,6	212,9	95 577,5	760,6	6,2	.	987,6	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	208,4	.	20 980,2	542,0	x	.	507,0	...
Fabrication de fer et acier	x	.	499,4	.	2 835,8	.	x	.	0,9	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	256,7	.	51 528,4	.	x	.	230,6	...
Fabrication de ciment	x	.	2,2	.	502,9	.	x	.	25,2	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	211,2	.	1 514,8	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	93,9	.	5 448,1	188,0	x	.	22,9	...
Toutes autres fabrications	x	.	2 024,8	x	12 767,3	30,5	x	.	200,9	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	127,7	...
Construction	.	.	105,7	9,4	.	.	.	.	117,3	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>124,9</b>	<b>20,2</b>	<b>319,1</b>	.	.	.	<b>12 589,7</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	285,8	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	857,4	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	761,2	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	96,2	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	524,6	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	382,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	142,4	...
Pipelines	.	.	123,7	.	0,0	.	.	.	8,9	...
Transport commercial et en commun	.	.	1,2	20,2	319,1	.	.	.	1 278,1	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	9 634,8	...
Agriculture	.	.	10,2	128,3	1 989,2	.	.	.	502,7	...
Résidentiel	.	.	683,9	42,0	60 380,9	1,4	.	.	1 001,9	...
Administrations publiques	.	.	50,0	0,0	7 620,6	.	.	.	208,4	...
Commerces et autres institutions	.	.	1 818,3	197,9	29 708,9	0,0	.	.	2 099,0	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	0,0	-0,1	.	.	.	..	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	109,4	212,8	0,0	114 596,6	0,0	3 098,1	1 544,9	28 250,1	43 637,8
Exportations	.	3 210,2	23 951,0	3 877,2	11 089,8	.	234,8	.	1 943,5	.
Importations	18 137,4	8 055,0	12 455,1	247,9	7 070,4	.	108,2	.	1 723,2	.
Transferts inter-régions	1 018,1	17 093,9	30 795,8	9 379,1	-790,0	.	.	.	8 850,7	.
Variation des stocks	0,0	75,7	-10 455,4	-48,4	.	.	0,0	.	-103,3	.
Transferts inter-produits	.	2 165,1	0,0	0,0	.	.	.	.	-2 170,9	.
Autres ajustements	-1 218,1	-2,6	-1 535,4	-43,9	.	.	-230,9	.	1 914,4	.
<b>Disponibilité</b>	<b>17 937,2</b>	<b>24 134,9</b>	<b>28 432,7</b>	<b>5 754,3</b>	<b>109 787,1</b>	<b>0,0</b>	<b>2 740,6</b>	<b>1 544,9</b>	<b>36 727,4</b>	<b>43 637,8</b>
Variations des stocks, services et industries	-204,3	.	.	.	.	.	3,6	.	-259,3	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	13 088,4	.	2 778,2	.	.	.	.	.	11,6	.
Énergie électrique par industries	0,0	.	295,1	.	.	.	0,0	30,6	24,0	.
Coke et gaz manufacturé	4 303,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	24 134,9	95,8	2 273,5	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,0	.	188,5	.	.	-3 608,9	.	.	22,1	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>749,6</b>	<b>0,0</b>	<b>25 075,1</b>	<b>3 480,8</b>	<b>109 787,1</b>	<b>3 608,9</b>	<b>2 737,0</b>	<b>1 514,3</b>	<b>36 929,2</b>	<b>43 637,8</b>
Autoconsommation	.	0,0	0,0	26,0	17 455,7	.	.	.	3 078,0	...
Usage non-énergétique	265,0	.	352,3	2 409,1	.	.	4,4	.	5 888,8	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>484,6</b>	.	<b>24 722,8</b>	<b>1 568,6</b>	<b>135 969,3</b>	<b>3 608,9</b>	<b>2 732,6</b>	<b>1 514,3</b>	<b>27 439,7</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>484,6</b>	.	<b>8 047,6</b>	<b>378,5</b>	<b>39 704,4</b>	<b>3 413,1</b>	<b>2 732,6</b>	<b>1 514,3</b>	<b>1 831,0</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	.	139,3	185,1	4 946,4	.	0,0	.	108,5	...
Fabrication total	484,6	.	7 719,7	137,8	34 758,0	3 413,1	2 732,6	1 514,3	1 235,9	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	530,3	.	5 895,0	1 107,0	.	.	78,9	...
Fabrication de fer et acier	x	.	1 300,5	.	5 826,9	.	x	x	183,1	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	248,3	.	1 574,6	.	x	.	34,0	...
Fabrication de ciment	x	.	44,9	.	783,1	.	x	.	368,8	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	268,8	.	2 684,6	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	360,6	.	3 266,0	1 531,5	x	.	199,8	...
Toutes autres fabrications	x	.	4 966,4	x	14 727,8	774,6	x	.	371,4	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0,0	.	.	.	.	.	167,2	...
Construction	.	.	188,5	55,6	.	.	.	.	319,3	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 588,6</b>	<b>220,4</b>	<b>528,0</b>	.	.	.	<b>22 522,7</b>	<b>...</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	505,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	2 230,2	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	2 207,6	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	22,6	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	174,2	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	151,9	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	22,3	...
Pipelines	.	.	1 549,2	.	425,3	.	.	.	4,2	...
Transport commercial et en commun	.	.	39,4	220,4	102,7	.	.	.	3 155,6	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	16 372,1	...
Agriculture	.	.	303,1	132,3	2 236,0	22,4	.	.	606,1	...
Résidentiel	.	.	9 220,7	344,3	42 056,6	.	.	.	464,7	...
Administrations publiques	.	.	140,2	0,0	3 043,1	170,4	.	.	158,0	...
Commerces et autres institutions	.	.	5 422,6	493,0	48 401,3	2,9	.	.	2 153,9	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	-0,1	-0,2	.	.	.	-0,2	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 1-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	1 289,4	.	0,0	33 838,3	.	.	.	x	564,2
Exportations	.	61 621,8	14 357,0	377,8	11 092,8	.	.	.	x	.
Importations	232,5	.	.	0,0	534,3	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-régions	44,3	59 848,0	16 638,6	575,5	-1 608,6	.	0,0	.	x	.
Variation des stocks	0,0	x	2,0	1,0	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	0,0	0,0	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	23,6	x	81,2	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>300,4</b>	<b>x</b>	<b>2 360,8</b>	<b>196,7</b>	<b>21 671,2</b>	.	..	.	<b>3 069,6</b>	<b>564,2</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	47,2	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	232,5	.	19,1	.	.	.	.	.	4,9	.
Énergie électrique par industries	0,0	.	0,0	.	.	.	.	.	1,8	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,0	.	.	.	0,0	0,0	.	.	0,0	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>67,9</b>	<b>0,0</b>	<b>2 341,7</b>	<b>196,7</b>	<b>21 671,2</b>	<b>0,0</b>	..	.	<b>3 015,7</b>	<b>564,2</b>
Autoconsommation	.	.	x	0,3	2 326,4	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	x	0,0	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>67,9</b>	.	<b>2 079,3</b>	<b>196,5</b>	<b>19 909,0</b>	<b>0,0</b>	..	.	<b>2 915,3</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>67,9</b>	.	<b>655,1</b>	<b>83,4</b>	<b>5 743,8</b>	.	..	.	<b>120,0</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	0,0	80,5	151,2	.	.	.	16,4	...
Fabrication total	67,9	.	603,1	0,8	5 592,6	.	..	.	35,6	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de fer et acier	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	383,3	x	1 310,9	.	x	.	16,8	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	3,7	...
Construction	.	.	52,0	2,1	.	.	.	.	64,4	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>245,1</b>	<b>10,1</b>	<b>899,9</b>	.	.	.	<b>2 075,3</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	75,2	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	185,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	185,6	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Pipelines	.	.	244,1	.	899,9	.	.	.	0,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	1,0	10,1	0,0	.	.	.	326,3	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	1 488,0	...
Agriculture	.	.	1,5	31,6	701,7	.	.	.	524,6	...
Résidentiel	0,0	.	518,3	13,2	7 423,6	0,0	.	.	1,7	...
Administrations publiques	.	.	25,0	0,0	374,9	0,0	.	.	53,8	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	634,2	58,3	4 765,1	0,0	.	.	139,9	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	10 542,5	24 847,1	8 771,2	92,0	4 972,5	.	.	.	x	15 602,0
Exportations	0,0	4,3	38 007,8	1 465,9	391,6	.	.	.	x	.
Importations	0,0	0,0	.	91,7	203,3	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	-783,7	-19 382,3	35 729,8	1 746,8	191,6	.	0,0	.	x	.
Variation des stocks	0,0	x	295,5	-24,3	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	-251,0	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	-18,0	x	2 121,5	-258,1	.	.	0,0	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>9 740,9</b>	<b>x</b>	<b>8 068,3</b>	<b>230,9</b>	<b>4 975,9</b>	.	.	.	<b>5 401,7</b>	<b>15 602,0</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	.	.	-1,4	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	9 414,2	.	901,2	.	.	.	.	.	11,8	.
Énergie électrique par industries	.	.	43,6	.	.	.	.	.	0,2	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	341,4	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	57,8	.	.	-1 216,4	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>326,7</b>	<b>0,0</b>	<b>6 724,3</b>	<b>230,9</b>	<b>4 975,9</b>	<b>1 216,4</b>	.	.	<b>5 391,1</b>	<b>15 602,0</b>
Autoconsommation	0,0	0,0	x	12,0	1 984,9	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	162,2	.	x	126,4	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>164,5</b>	.	<b>3 970,9</b>	<b>222,8</b>	<b>18 593,0</b>	<b>1 216,4</b>	.	.	<b>4 545,4</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>81,7</b>	.	<b>1 746,3</b>	<b>173,5</b>	<b>8 402,5</b>	<b>10,5</b>	.	.	<b>258,3</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	.	1 318,1	171,8	5 090,3	.	.	.	80,1	...
Fabrication total	81,7	.	395,9	0,0	3 312,3	10,5	.	.	60,7	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	67,1	x	303,1	x	.	.	12,6	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2,4
Construction	.	.	32,3	1,7	.	.	.	.	.	115,2
<b>Total transport</b>	.	.	<b>719,8</b>	<b>5,3</b>	<b>1 518,2</b>	.	.	.	<b>2 429,7</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	81,7	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	76,5	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	76,2	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,3	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	718,8	.	1 517,4	.	.	.	0,1	...
Transport commercial et en commun	.	.	1,0	5,3	0,9	.	.	.	605,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	1 666,5	...
Agriculture	.	.	121,3	2,4	1 329,0	.	.	.	1 006,3	...
Résidentiel	82,8	.	786,3	11,9	3 038,8	.	.	.	11,0	...
Administrations publiques	.	.	63,0	0,0	267,6	.	.	.	102,6	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	534,1	29,8	4 036,8	1 205,9	.	.	737,6	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	-0,1	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	32 732,8	108 999,9	140 439,3	29 065,4	2 855,9	.	.	.	34 679,6	64 575,5
Exportations	6 538,6	21 899,0	467,0	1 483,5	154,7	.	.	.	1 047,4	.
Importations	6,8	.	0,0	116,4	222,9	.	0,0	.	204,7	.
Transferts inter-régions	193,6	-60 409,3	-101 366,1	-12 181,2	572,9	.	0,0	.	-9 919,4	.
Variation des stocks	-268,7	82,7	-329,6	1 357,7	.	.	0,0	.	89,6	.
Transferts inter-produits	.	2 448,1	-1 848,0	0,0	.	.	.	.	-611,8	.
Autres ajustements	351,6	2 787,5	1 872,9	3 154,9	.	.	0,4	.	1 013,3	.
<b>Disponibilité</b>	<b>27 014,6</b>	<b>31 844,5</b>	<b>38 960,7</b>	<b>17 314,2</b>	<b>3 496,9</b>	.	<b>0,4</b>	.	<b>24 229,3</b>	<b>64 575,5</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	91,2	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	26 593,7	.	1 932,3	.	.	.	.	.	22,8	.
Énergie électrique par industries	.	.	1 408,1	.	.	.	0,0	.	418,0	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	31 844,5	171,6	1 048,1	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	240,1	.	.	-3 371,0	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>421,0</b>	<b>0,0</b>	<b>35 208,6</b>	<b>16 266,1</b>	<b>3 496,9</b>	<b>3 371,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	<b>23 697,3</b>	<b>64 575,5</b>
Autoconsommation	1,2	0,0	11 325,7	386,8	7 172,3	.	.	.	5 913,8	...
Usage non-énergétique	1,4	.	2 796,7	15 234,7	.	.	0,3	.	3 224,2	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>418,4</b>	.	<b>21 086,2</b>	<b>1 420,6</b>	<b>60 900,1</b>	<b>3 371,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>13 783,5</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>418,4</b>	.	<b>11 894,8</b>	<b>1 083,3</b>	<b>34 003,9</b>	<b>3 371,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>887,4</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	22,1	.	8 258,2	955,4	21 447,6	.	.	.	504,6	...
Fabrication totale	396,3	.	3 570,4	87,5	12 556,3	3 371,0	0,0	0,0	163,6	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	248,1	.	2 130,1	490,2	.	.	1,8	...
Fabrication de fer et acier	x	.	x	x	x	.	x	x	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	462,8	.	1 748,5	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	2 478,7	.	4 754,8	1 566,5	.	.	0,1	...
Toutes autres fabrications	x	.	232,0	x	3 278,2	1 314,3	x	.	158,9	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	24,3	...
Construction	.	.	66,2	40,4	.	.	.	.	195,0	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 879,2</b>	<b>72,1</b>	<b>569,9</b>	.	.	.	<b>9 236,6</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	1 032,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	808,8	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	783,4	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	25,4	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Pipelines	.	.	1 876,8	.	447,4	.	.	.	2,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	2,4	72,1	122,5	.	.	.	1 346,7	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	6 046,6	...
Agriculture	.	.	129,2	8,9	1 865,4	.	.	.	957,5	...
Résidentiel	0,0	.	4 590,0	46,1	9 094,3	.	.	.	1,4	...
Administrations publiques	0,0	.	162,1	0,0	664,1	.	.	.	129,3	...
Commerces et autres institutions	0,0	.	2 431,0	210,2	14 702,5	0,0	.	.	2 571,2	...
Différence statistique	.	0,0	-0,1	0,0	0,0	.	.	.	-0,1	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	25 023,5	2 163,5	29 281,6	1 903,1	64 288,2	.	0,0	0,0	x	7 544,8
Exportations	23 541,6	6 234,5	27 896,4	339,3	4 438,8	.	0,0	.	x	.
Importations	0,0	0,0	0,0	25,0	7 288,7	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-régions	-472,5	7 439,2	10 496,8	-1 094,3	-17,8	.	0,0	.	x	.
Variation des stocks	374,1	x	655,7	9,2	.	.	0,0	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	0,0	0,0	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	23,1	x	-914,7	0,0	.	.	0,0	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>658,5</b>	<b>x</b>	<b>10 311,6</b>	<b>485,3</b>	<b>67 120,2</b>	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>11 903,5</b>	<b>7 544,8</b>
Variations des stocks, services et industries	0,0	.	.	.	.	.	0,0	.	-30,7	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	429,8	.	.	.	.	.	7,8	.
Énergie électrique par industries	4,4	.	315,5	.	.	.	0,0	36,3	.	.
Coke et gaz manufacturé	0,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	22,1	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,3	.	10,3	.	.	-814,8	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>653,8</b>	<b>0,0</b>	<b>9 556,0</b>	<b>463,2</b>	<b>67 120,2</b>	<b>814,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>11 890,0</b>	<b>7 544,8</b>
Autoconsommation	41,4	0,0	x	82,1	7 878,9	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	0,0	.	x	3,0	.	.	0,0	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>612,4</b>	.	<b>7 080,7</b>	<b>467,2</b>	<b>66 786,3</b>	<b>814,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>10 901,8</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>612,4</b>	.	<b>3 103,3</b>	<b>195,6</b>	<b>32 391,3</b>	<b>814,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>797,0</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	152,7	.	322,2	54,1	2 620,0	.	.	.	303,2	...
Fabrication total	459,7	.	2 727,0	137,9	29 771,3	814,8	0,0	0,0	173,8	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	553,1	.	15 265,7	814,8	.	.	38,6	...
Fabrication de fer et acier	.	.	x	.	x	.	.	x	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	x	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	8,6	.	1 983,8	.	x	.	0,1	...
Toutes autres fabrications	x	.	2 070,1	x	5 119,9	0,0	x	.	67,9	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0,0	.	.	.	.	.	162,4	...
Construction	.	.	54,0	3,5	.	.	.	.	157,6	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>474,7</b>	<b>141,8</b>	<b>207,9</b>	.	.	.	<b>8 671,7</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	133,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 442,2	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 058,7	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	383,6	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 307,2	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	827,8	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	479,3	...
Pipelines	.	.	470,5	.	65,2	.	.	.	2,0	...
Transport commercial et en commun	.	.	4,2	141,8	142,7	.	.	.	1 161,3	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	0,0	0,0	.	.	.	.	4 625,5	...
Agriculture	.	.	19,4	6,7	441,5	.	.	.	290,2	...
Résidentiel	..	.	2 109,3	42,1	18 635,5	.	.	.	24,8	...
Administrations publiques	0,0	.	140,9	0,0	984,3	.	.	.	91,6	...
Commerces et autres institutions	.	.	1 233,1	81,1	14 125,7	0,0	.	.	1 026,5	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 1-13

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	1 107,2	344,7	0,0	581,3	.	.	.	x	608,5
Exportations	.	0,0	.	0,0	.	.	.	.	x	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	.	-1 055,4	-206,1	44,6	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	.	x	.	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>138,6</b>	<b>44,6</b>	<b>581,3</b>	.	.	.	<b>664,4</b>	<b>608,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	19,8	.
Énergie électrique par industries	.	.	35,1	.	.	.	.	.	57,6	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	<b>0,0</b>	<b>103,5</b>	<b>44,6</b>	<b>581,3</b>	.	.	.	<b>587,0</b>	<b>608,5</b>
Autoconsommation	.	.	47,9	0,2	58,9	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>55,6</b>	<b>44,4</b>	<b>1 130,9</b>	.	.	.	<b>582,2</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>19,9</b>	<b>14,2</b>	<b>370,3</b>	.	.	.	<b>214,6</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	19,9	13,5	370,3	.	.	.	208,7	...
Fabrication total	.	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	2,7	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	0,0	0,0	.	.	.	0,0	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	0,0	0,0	.	.	.	0,0	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	0,0	.	.	.	2,7	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Construction	.	.	.	0,7	.	.	.	.	3,2	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>2,3</b>	.	.	.	.	<b>156,3</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	1,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	60,0	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	59,8	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,3	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	0,8	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	2,3	.	.	.	.	43,5	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0	.	.	.	.	49,8	...
Agriculture	.	.	.	0,0	23,6	.	.	.	16,2	...
Résidentiel	.	.	6,0	9,9	450,0	.	.	.	37,0	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	12,0	.	.	.	45,8	...
Commerces et autres institutions	.	.	29,7	18,1	275,1	.	.	.	112,2	...
Différence statistique	.	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	84,4	.	331,0	.	.	.	.	23,7
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	.	-72,8	19,4	.	.	.	x	.	.
Variation des stocks	.	.	.	-0,1	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>11,6</b>	<b>19,5</b>	<b>331,0</b>	.	.	<b>129,6</b>	<b>23,7</b>	
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	3,9	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>11,6</b>	<b>19,5</b>	<b>331,0</b>	.	.	<b>125,7</b>	<b>23,7</b>	
Autoconsommation	.	.	11,6	0,0	30,6	.	.	..	...	
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	x	...	
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	<b>19,5</b>	<b>324,1</b>	.	.	<b>124,2</b>	...	
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	5,3	9,0	.	.	2,6	...	
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	4,7	9,0	.	.	1,5	...	
Fabrication total	.	.	.	0,0	.	.	.	0,2	...	
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	.	.	.	0,2	...	
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...	
Construction	.	.	.	0,7	.	.	.	1,0	...	
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>2,0</b>	.	.	.	<b>58,9</b>	...	
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	11,6	...	
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	11,4	...	
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	0,2	...	
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Transport commercial et en commun	.	.	.	2,0	.	.	.	18,0	...	
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	29,2	...	
Agriculture	.	.	.	.	23,6	.	.	..	...	
Résidentiel	.	.	.	3,9	273,4	.	.	14,5	...	
Administrations publiques	.	.	.	0,0	4,8	.	.	9,6	...	
Commerces et autres institutions	.	.	.	8,2	13,3	.	.	38,5	...	
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	0,2	...	

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	1 107,2	260,3	.	250,2	.	.	.	.	439,5
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	.	-1 055,4	-133,3	25,2	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	x	.	0,2	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>127,0</b>	<b>25,1</b>	<b>250,2</b>	.	.	.	<b>413,9</b>	<b>439,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	15,9	.
Énergie électrique par industries	.	.	35,1	.	.	.	.	.	57,6	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>91,9</b>	<b>25,1</b>	<b>250,2</b>	.	.	.	<b>340,3</b>	<b>439,5</b>
Autoconsommation	.	.	36,3	0,2	28,3	.	.	.	.	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>55,6</b>	<b>24,9</b>	<b>661,4</b>	.	.	.	<b>337,0</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>19,9</b>	<b>8,9</b>	<b>361,2</b>	.	.	.	<b>148,1</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	19,9	8,8	361,2	.	.	.	144,5	...
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	1,7	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,3</b>	.	.	.	.	<b>70,9</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	1,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	33,4	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	33,3	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,4	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,4	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	0,8	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,3	.	.	.	.	18,1	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	16,7	...
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	...
Résidentiel	.	.	6,0	5,9	116,5	.	.	.	22,5	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	4,2	.	.	.	25,2	...
Commerces et autres institutions	.	.	29,7	9,8	179,5	.	.	.	60,2	...
Différence statistique	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	145,4
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>121,0</b>	<b>145,4</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>121,0</b>	<b>145,4</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	<b>145,4</b>	.	.	.	<b>121,0</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	.	.	<b>0,0</b>	.	.	.	<b>63,8</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	0,0	.	.	.	62,8	...
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>26,6</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	15,0	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	15,0	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,3	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,3	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	.	.	7,4	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	3,9	...
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	6,1	...
Résidentiel	.	.	.	.	60,0	.	.	.	0,0	...
Administrations publiques	.	.	.	.	3,0	.	.	.	11,0	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	82,3	.	.	.	13,5	...
Différence statistique	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 2-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	1 482 232	6 153 625	7 012 006	685 788	1 631 049	0	16 964 699	89 319	29 569	4 795 930	583 842	...
Exportations	778 827	3 930 246	4 188 505	211 337	160 886	.	9 269 800	6 770	.	970 160	.	10 246 727
Importations	671 978	1 910 498	474 663	14 104	69 768	.	3 141 010	3 119	.	628 588	.	3 772 715
Transferts inter-régions	-278	0	0	0	0	.	-278	.	.	-14 444	.	-14 722
Variation des stocks	2 904	38 717	-382 633	25 242	.	.	-315 769	0	.	28 982	.	-286 786
Transferts inter-produits	.	299 927	-79 993	0	.	.	219 934	.	.	-217 646	.	2 287
Autres ajustements	-21 257	140 995	89 462	74 231	.	.	283 433	-2 904	.	184 080	.	464 607
<b>Disponibilité</b>	<b>1 350 944</b>	<b>4 536 075</b>	<b>3 690 262</b>	<b>537 544</b>	<b>1 539 931</b>	<b>0</b>	<b>11 654 755</b>	<b>82 761</b>	<b>29 569</b>	<b>4 377 361</b>	<b>583 842</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	-5 835	.	.	.	.	.	-5 835	102	.	-10 946	.	-16 677
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	1 152 315	.	266 823	.	.	.	1 419 138	.	.	83 542	.	1 502 679
Énergie électrique par industries	115	0	89 437	.	.	.	89 552	0	586	22 213	.	112 350
Coke et gaz manufacturé	125 826	.	.	.	.	.	125 826	.	.	.	.	125 826
Produits pétroliers raffinés	.	4 536 075	26 475	95 459	.	.	4 658 008	.	.	.	.	4 658 008
Production de vapeur	8	.	20 513	.	0	-33 630	-13 109	.	.	5 077	.	-8 032
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>78 515</b>	<b>0</b>	<b>3 287 009</b>	<b>442 084</b>	<b>1 539 931</b>	<b>33 630</b>	<b>5 381 167</b>	<b>82 659</b>	<b>28 983</b>	<b>4 277 477</b>	<b>583 842</b>	<b>10 354 125</b>
Autoconsommation	1 105	0	636 586	17 901	183 974	.	...	.	.	508 367	...	1 347 934
Usage non-énergétique	16 971	.	155 445	360 913	.	.	...	816	.	514 570	...	1 048 715
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>60 438</b>	<b>0</b>	<b>2 494 985</b>	<b>123 420</b>	<b>1 939 799</b>	<b>33 630</b>	<b>...</b>	<b>81 843</b>	<b>28 983</b>	<b>3 194 409</b>	<b>...</b>	<b>7 957 503</b>
<b>Total industriel</b>	<b>59 196</b>	<b>.</b>	<b>1 111 114</b>	<b>56 894</b>	<b>840 662</b>	<b>29 772</b>	<b>...</b>	<b>81 843</b>	<b>28 983</b>	<b>257 111</b>	<b>...</b>	<b>2 465 572</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	5 638	.	384 963	37 198	144 569	.	...	1 642	.	67 529	...	641 540
Fabrication total	53 558	.	707 141	16 791	696 147	29 772	...	80 200	28 983	129 463	...	1 742 054
Fabrication de pâte et papier	x	.	61 958	.	194 974	14 683	...	x	.	34 782	...	307 628
Fabrication de fer et d'acier	x	.	73 024	.	36 137	.	...	x	x	7 892	...	223 951
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	25 382	.	219 561	.	...	x	.	13 833	...	271 549
Fabrication de ciment	x	.	2 388	.	7 415	.	...	x	.	21 069	...	64 795
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	49 554	.	29 204	.	...	.	.	.	...	78 758
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	120 030	.	66 078	9 232	...	x	.	9 435	...	204 830
Toutes autres fabrications	x	.	374 805	x	142 778	5 857	...	x	.	42 451	...	590 542
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0	.	.	.	...	.	.	19 600	...	19 600
Construction	.	.	19 009	2 905	.	.	...	.	.	40 519	...	62 433
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>192 992</b>	<b>12 054</b>	<b>14 580</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 273 467</b>	<b>...</b>	<b>2 493 092</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	86 463	...	86 463
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	223 853	...	223 853
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	201 494	...	201 494
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	22 359	...	22 359
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	108 953	...	108 953
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	80 130	...	80 130
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	28 824	...	28 824
Pipelines	.	.	191 117	.	12 079	.	...	.	.	689	...	203 884
Transport commercial et en commun	.	.	1 875	12 054	2 502	.	...	.	.	317 478	...	333 909
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	.	1 533 011	...	1 533 011
Agriculture	.	.	22 284	7 974	32 627	62	...	.	.	152 024	...	214 971
Résidentiel	1 242	.	683 561	14 655	557 062	4	...	.	.	87 880	...	1 344 404
Administrations publiques	0	.	22 149	0	50 359	469	...	.	.	50 015	...	122 992
Commerces et autres institutions	0	.	462 886	31 843	444 508	3 324	...	.	.	385 030	...	1 327 592
Différence statistique	.	0	-10	-1	0	0	...	.	.	-17	...	-28

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 934	845 673	188 423	8 401	173 201	.	1 219 633	0	0	1 047 514	85 400	...
Exportations	0	367 642	122 642	2 784	6 519	.	499 587	0	.	689 452	.	1 189 039
Importations	100 968	716 179	.	521	2 537	.	820 204	0	.	137 799	.	958 002
Transferts inter-régions	0	-211 599	.	11 867	-103 523	.	-303 255	..	.	11 594	.	-291 661
Variation des stocks	0	25 974	47	413	.	.	26 434	0	.	3 146	.	29 579
Transferts inter-produits	.	61 053	.	.	.	.	61 053	.	.	-61 906	.	-853
Autres ajustements	10 503	111	9 132	0	.	.	19 746	2 882	.	15 217	.	37 846
<b>Disponibilité</b>	<b>115 405</b>	<b>1 017 799</b>	<b>74 866</b>	<b>17 592</b>	<b>65 696</b>	.	<b>1 291 358</b>	<b>2 882</b>	<b>0</b>	<b>457 618</b>	<b>85 400</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	-20 770	.	-20 770
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	113 087	.	19 079	.	.	.	132 165	.	.	77 881	.	210 046
Énergie électrique par industries	.	0	9 358	.	.	.	9 358	.	0	706	.	10 064
Coke et gaz manufacturé	0	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
Produits pétroliers raffinés	.	1 017 799	2 758	1 323	.	.	1 021 880	.	.	.	.	1 021 880
Production de vapeur	0	.	14	.	.	.	-6 754	-6 740	.	2 530	.	-4 211
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 318</b>	<b>0</b>	<b>43 658</b>	<b>16 269</b>	<b>65 696</b>	<b>6 754</b>	<b>134 695</b>	<b>2 882</b>	<b>0</b>	<b>397 272</b>	<b>85 400</b>	<b>620 249</b>
Autoconsommation	0	.	29 307	1 218	16 538	.	...	.	.	60 236	...	107 297
Usage non-énergétique	0	.	.	10 757	.	.	...	0	.	12 302	...	23 061
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 318</b>	<b>0</b>	<b>14 351</b>	<b>8 722</b>	<b>134 558</b>	<b>6 754</b>	<b>...</b>	<b>2 882</b>	<b>0</b>	<b>320 321</b>	<b>...</b>	<b>489 906</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 318</b>	.	<b>10 666</b>	<b>2 438</b>	<b>53 109</b>	<b>6 754</b>	<b>...</b>	<b>2 882</b>	<b>0</b>	<b>33 947</b>	<b>...</b>	<b>112 113</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 423	.	1 425	214	10 660	.	...	1 642	.	12 442	...	27 806
Fabrication totale	895	.	9 241	2 189	42 502	6 754	895	1 239	0	17 404	...	80 225
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	29 686	6 559	...	.	.	7 844	...	46 396
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	...	x	x	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	.	3 308	.	...	x	.	0	...	6 770
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	x	...	x	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	7 753	0	...	x	.	9 484	...	22 898
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	828	...	828
Construction	.	.	.	36	.	.	...	.	.	3 272	...	3 308
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 208</b>	<b>105</b>	<b>25</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>181 886</b>	<b>...</b>	<b>183 225</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 419	...	5 419
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	12 269	...	12 269
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 674	...	9 674
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 595	...	2 595
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	25 927	...	25 927
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	24 385	...	24 385
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 542	...	1 542
Pipelines	.	.	1 208	.	.	.	...	.	.	0	...	1 208
Transport commercial et en commun	.	.	.	105	25	.	...	.	.	18 656	...	18 787
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	119 616	...	119 616
Agriculture	.	.	.	124	1 716	.	...	.	.	6 494	...	8 335
Résidentiel	0	.	838	1 761	49 174	.	...	.	.	28 149	...	79 924
Administrations publiques	0	.	.	0	3 680	0	...	.	.	20 315	...	23 995
Commerces et autres institutions	0	.	1 639	4 293	26 853	0	...	.	.	49 529	...	82 314
Différence statistique	.	0	0	0	0	.	...	.	.	-15	...	-14

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	819 305	27 443	.	144 175	.	990 923	.	.	x	5 525	...
Exportations	.	345 405	.	.	.	.	345 405	.	.	x	.	x
Importations	1 423	194 186	.	.	.	.	195 609	0	.	x	.	x
Transferts inter-régions	0	-457 752	.	1 743	-108 281	.	-564 290	0	.	x	.	x
Variation des stocks	0	x	.	208	.	.	x	0	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	37 851	.	.	x	.	x
Autres ajustements	0	x	.	0	.	.	x	1 642	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>1 423</b>	<b>x</b>	<b>27 443</b>	<b>1 535</b>	<b>35 894</b>	.	<b>x</b>	<b>1 642</b>	.	<b>104 379</b>	<b>5 525</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	-8 181	.	-8 181
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	14 522	.	14 522
Énergie électrique par industries	.	.	2 851	.	.	.	2 851	.	.	119	.	2 970
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 423</b>	.	<b>24 592</b>	<b>1 535</b>	<b>35 894</b>	.	<b>63 444</b>	<b>1 642</b>	.	<b>97 919</b>	<b>5 525</b>	<b>168 531</b>
Autoconsommation	.	.	23 823	1	3 216	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	1 089	.	.	...	0	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 423</b>	.	<b>769</b>	<b>1 329</b>	<b>38 203</b>	.	...	<b>1 642</b>	.	<b>80 798</b>	...	<b>124 165</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1 423</b>	.	<b>769</b>	<b>309</b>	<b>17 321</b>	.	...	<b>1 642</b>	.	<b>12 658</b>	...	<b>34 123</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 423	.	769	27	8 496	.	...	1 642	.	8 496	...	20 854
Fabrication total	.	.	.	278	8 825	.	...	0	.	3 043	...	12 146
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	.	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	816	.	...	x	.	911	...	2 005
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	75	...	75
Construction	.	.	.	4	.	.	...	.	.	1 045	...	1 049
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>9</b>	<b>0</b>	.	...	.	.	<b>47 949</b>	...	<b>47 958</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 624	...	7 624
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 066	...	5 066
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 559	...	2 559
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	11 035	...	11 035
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 523	...	9 523
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 512	...	1 512
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Transport commercial et en commun	.	.	.	9	0	.	...	.	.	3 617	...	3 626
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	25 672	...	25 672
Agriculture	.	.	.	4	103	.	...	.	.	267	...	374
Résidentiel	0	.	.	273	12 755	.	...	.	.	4 809	...	17 837
Administrations publiques	.	.	.	0	1 003	.	...	.	.	7 289	...	8 292
Commerces et autres institutions	.	.	.	733	7 020	.	...	.	.	7 826	...	15 579
Différence statistique	.	.	.	.	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	143	.	143	.	.	x	18	...
Exportations	.	.	.	0	.	.	0	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	0	.	.	250	4 179	.	4 429	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	4	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	0	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>0</b>	.	.	<b>246</b>	<b>4 322</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>19 224</b>	<b>18</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-1 071	.	-1 071
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	1
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	0	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0	0	.	.	0	.	0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0</b>	.	.	<b>246</b>	<b>4 322</b>	<b>0</b>	<b>4 568</b>	.	.	<b>20 294</b>	<b>18</b>	<b>24 880</b>
Autoconsommation	.	.	.	0	258	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0</b>	.	.	<b>549</b>	<b>4 083</b>	<b>0</b>	<b>...</b>	.	.	<b>19 948</b>	<b>...</b>	<b>24 579</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2	504	.	...	.	.	1 555	...	2 061
Fabrication total	.	.	.	0	504	.	...	.	.	1 285	...	1 788
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	6	.	...	.	.	0	...	6
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	497	.	...	.	.	1 285	...	1 782
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	1	.	.	...	.	.	270	...	271
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>1</b>	.	.	<b>...</b>	.	.	<b>10 355</b>	<b>...</b>	<b>10 356</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	145	...	145
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	145	...	145
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 243	...	1 243
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 243	...	1 243
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	1	.	.	...	.	.	438	...	439
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	8 530	...	8 530
Agriculture	.	.	.	23	1 026	.	...	.	.	687	...	1 735
Résidentiel	.	.	.	204	607	.	...	.	.	3 871	...	4 681
Administrations publiques	0	.	.	0	165	0	...	.	.	473	...	638
Commerces et autres institutions	.	.	.	320	1 781	0	...	.	.	3 007	...	5 108
Différence statistique	.	.	.	0	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	26 368	160 981	8 401	3 966	.	199 716	0	0	x	41 275	...
Exportations	0	22 237	.	586	110	.	22 933	0	.	x	.	x
Importations	70 849	111 703	.	..	227	.	182 779	0	.	x	.	x
Transferts inter-régions	0	44 283	-153 989	-4 688	905	.	-113 489	0	.	x	.	x
Variation des stocks	0	x	47	44	.	.	x	0	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	5 909	.	.	x	.	x
Autres ajustements	9 667	x	6 712	0	.	.	x	0	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>80 517</b>	<b>x</b>	<b>13 657</b>	<b>3 084</b>	<b>4 987</b>	.	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>162 124</b>	<b>41 275</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	1 122	.	1 122
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	79 621	.	4 169	.	.	.	83 790	.	.	21 271	.	105 061
Énergie électrique par industries	.	.	2	.	.	.	2	.	0	176	.	178
Coke et gaz manufacturé	0	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	1 323	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	0	.	.	.	.	-1 145	-1 145	.	.	161	.	-984
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>895</b>	.	<b>9 486</b>	<b>1 761</b>	<b>4 987</b>	<b>1 145</b>	<b>18 274</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>139 394</b>	<b>41 275</b>	<b>198 943</b>
Autoconsommation	0	.	5 484	2	4 173	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	..	.	.	...	0	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>895</b>	.	<b>4 002</b>	<b>3 935</b>	<b>42 088</b>	<b>1 145</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>122 463</b>	<b>...</b>	<b>174 527</b>
<b>Total industriel</b>	<b>895</b>	.	<b>2 375</b>	<b>458</b>	<b>12 575</b>	<b>1 145</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 565</b>	<b>...</b>	<b>25 013</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	39	162	.	...	.	.	1 850	...	2 051
Fabrication totale	895	.	2 375	395	12 466	1 145	...	0	0	4 437	...	21 714
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	...	x	x	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	x	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	3 259	x	...	x	.	2 438	...	8 280
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	262
Construction	.	.	.	25	.	.	...	.	.	1 016	...	1 041
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 208</b>	<b>83</b>	<b>25</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>65 231</b>	<b>...</b>	<b>66 548</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 977	...	1 977
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 655	...	3 655
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 653	...	3 653
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1	...	1
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	8 627	...	8 627
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	8 597	...	8 597
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	29	...	29
Pipelines	.	.	1 208	.	.	.	...	.	.	0	...	1 208
Transport commercial et en commun	.	.	.	83	25	.	...	.	.	5 083	...	5 192
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	45 890	...	45 890
Agriculture	.	.	.	71	237	.	...	.	.	3 555	...	3 863
Résidentiel	0	.	.	1 033	16 277	.	...	.	.	12 891	...	30 200
Administrations publiques	0	.	.	0	1 366	.	...	.	.	7 659	...	9 026
Commerces et autres institutions	0	.	419	2 290	11 607	0	...	.	.	25 562	...	39 879
Différence statistique	.	.	.	..	0	..	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 934	0	0	.	24 918	.	28 852	.	.	x	38 582	...
Exportations	.	0	122 642	2 198	6 409	.	131 249	.	.	x	.	x
Importations	28 695	410 291	.	521	2 310	.	441 817	0	.	x	.	x
Transferts inter-régions	0	201 870	153 989	14 561	-327	.	370 093	..	.	x	.	x
Variation des stocks	0	x	0	157	.	.	x	0	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	17 291	.	.	x	.	x
Autres ajustements	836	x	2 419	0	.	.	x	1 239	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>33 465</b>	<b>x</b>	<b>33 766</b>	<b>12 727</b>	<b>20 493</b>	.	<b>x</b>	<b>1 239</b>	.	<b>171 892</b>	<b>38 582</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	-12 639	.	-12 639
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	33 465	.	14 910	.	.	.	48 375	.	.	42 086	.	90 461
Énergie électrique par industries	.	0	6 505	.	.	.	6 505	.	.	411	.	6 916
Coke et gaz manufacturé	0	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
Produits pétroliers raffinés	.	x	2 758	0	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	14	.	.	-5 609	-5 595	.	.	2 369	.	-3 227
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9 579</b>	<b>12 727</b>	<b>20 493</b>	<b>5 609</b>	<b>48 409</b>	<b>1 239</b>	.	<b>139 665</b>	<b>38 582</b>	<b>227 896</b>
Autoconsommation	.	.	.	1 215	8 890	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	0	.	.	9 669	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9 579</b>	<b>2 909</b>	<b>50 184</b>	<b>5 609</b>	<b>...</b>	<b>1 239</b>	.	<b>97 113</b>	<b>...</b>	<b>166 633</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0</b>	.	<b>7 522</b>	<b>1 670</b>	<b>22 708</b>	<b>5 609</b>	<b>...</b>	<b>1 239</b>	.	<b>12 168</b>	<b>...</b>	<b>50 917</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	655	148	2 001	.	...	.	.	2 096	...	4 900
Fabrication totale	0	.	6 866	1 516	20 707	5 609	...	1 239	.	8 640	...	44 578
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	...	.	.	3 783	...	25 899
Fabrication de fer et acier	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	x	x	3 181	.	...	x	.	4 851	...	10 832
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	492	...	492
Construction	.	.	.	6	.	.	...	.	.	941	...	947
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>12</b>	.	.	<b>...</b>	.	.	<b>58 351</b>	<b>...</b>	<b>58 363</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 442	...	3 442
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	844	...	844
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	810	...	810
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	35	...	35
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 022	...	5 022
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 022	...	5 022
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Transport commercial et en commun	.	.	.	12	.	.	...	.	.	9 518	...	9 530
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	39 524	...	39 524
Agriculture	.	.	.	26	350	.	...	.	.	1 986	...	2 361
Résidentiel	0	.	838	252	19 536	.	...	.	.	6 579	...	27 205
Administrations publiques	.	.	.	0	1 145	.	...	.	.	4 895	...	6 040
Commerces et autres institutions	.	.	1 220	949	6 445	.	...	.	.	13 134	...	21 747
Différence statistique	.	.	0	1	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	661 771	.	661 771	.	.	1 008 015	21 324	...
Exportations	.	0	76 537	13 402	56 563	.	146 502	.	.	114 744	.	261 246
Importations	23 020	885 652	.	3	12 081	.	920 756	0	.	282 592	.	1 203 347
Transferts inter-régions	0	76 173	301 493	28 063	109 470	.	515 198	0	.	-322 579	.	192 619
Variation des stocks	0	5 586	-7 988	327	.	.	-2 076	0	.	-6 665	.	-8 740
Transferts inter-produits	.	39 000	.	0	.	.	39 000	.	.	-38 823	.	178
Autres ajustements	0	109	18 380	0	.	.	18 489	859	.	41 458	.	60 805
<b>Disponibilité</b>	<b>23 020</b>	<b>995 348</b>	<b>251 324</b>	<b>14 336</b>	<b>726 758</b>	.	<b>2 010 786</b>	<b>859</b>	.	<b>862 582</b>	<b>21 324</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	16 994	.	16 994
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	16 770	.	.	.	16 770	.	.	2 479	.	19 249
Énergie électrique par industries	0	.	143	.	.	.	143	.	.	118	.	261
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	995 348	517	1 250	.	.	997 114	.	.	.	.	997 114
Production de vapeur	.	.	1 572	.	.	-2 095	-523	.	.	1 607	.	1 084
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>23 020</b>	<b>0</b>	<b>232 321</b>	<b>13 086</b>	<b>726 758</b>	<b>2 095</b>	<b>997 280</b>	<b>859</b>	.	<b>841 384</b>	<b>21 324</b>	<b>1 860 847</b>
Autoconsommation	.	.	0	3 193	34 679	.	...	.	.	52 360	...	90 233
Usage non-énergétique	7 760	.	0	9 351	.	.	...	680	.	114 797	...	132 589
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>15 260</b>	.	<b>232 322</b>	<b>15 479</b>	<b>713 403</b>	<b>2 095</b>	<b>...</b>	<b>179</b>	.	<b>659 295</b>	<b>...</b>	<b>1 638 032</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	.	238	23	9 256	.	...	0	.	8 137	...	17 654
Fabrication totale	15 260	.	125 637	5 389	344 079	2 092	...	179	.	41 306	...	533 941
Fabrication de pâte et papier	x	.	7 943	.	75 529	1 491	...	x	.	21 347	...	106 308
Fabrication de fer et acier	x	.	19 034	.	10 209	.	...	x	.	34	...	29 541
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	9 785	.	185 502	.	...	x	.	9 776	...	213 896
Fabrication de ciment	x	.	84	.	1 810	.	...	x	.	1 150	...	8 103
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	8 050	.	5 453	.	...	.	.	.	...	13 503
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	3 577	.	19 613	517	...	x	.	1 054	...	24 762
Toutes autres fabrications	x	.	77 164	x	45 962	84	...	x	.	7 946	...	137 827
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4 911	...	4 911
Construction	.	.	4 028	237	.	.	...	.	.	4 501	...	8 766
<b>Total transport</b>	.	.	<b>4 760</b>	<b>512</b>	<b>1 149</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>454 939</b>	<b>...</b>	<b>461 359</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	10 948	...	10 948
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	32 032	...	32 032
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	28 434	...	28 434
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 598	...	3 598
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	21 691	...	21 691
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	15 671	...	15 671
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 020	...	6 020
Pipelines	.	.	4 715	.	0	.	...	.	.	341	...	5 056
Transport commercial et en commun	.	.	46	512	1 149	.	...	.	.	48 589	...	50 295
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	.	341 338	...	341 338
Agriculture	.	.	390	3 247	7 161	.	...	.	.	18 525	...	29 323
Résidentiel	.	.	26 065	1 063	217 371	4	...	.	.	38 808	...	283 312
Administrations publiques	.	.	1 906	0	27 434	.	...	.	.	7 894	...	37 234
Commerces et autres institutions	.	.	69 297	5 008	106 952	0	...	.	.	80 275	...	261 532
Différence statistique	.	0	..	..	..	.	...	.	.	-5	...	-5

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	4 192	8 111	0	412 548	0	424 851	89 319	29 569	1 031 651	157 096	...
Exportations	.	123 015	912 771	101 341	39 923	.	1 177 050	6 770	.	74 791	.	1 258 609
Importations	540 857	308 668	474 663	7 014	25 453	.	1 356 653	3 119	.	68 996	.	1 428 768
Transferts inter-régions	18 179	655 038	1 173 626	242 902	-2 844	.	2 086 901	..	.	324 442	.	2 411 342
Variation des stocks	0	2 901	-398 455	-1 645	.	.	-397 200	0	.	-3 239	.	-400 438
Transferts inter-produits	.	82 971	0	0	.	.	82 971	.	.	-81 893	.	1 077
Autres ajustements	-39 861	-99	-58 514	-756	.	.	-99 232	-6 656	.	74 400	.	-31 489
<b>Disponibilité</b>	<b>519 175</b>	<b>924 851</b>	<b>1 083 570</b>	<b>149 464</b>	<b>395 234</b>	<b>0</b>	<b>3 072 292</b>	<b>79 010</b>	<b>29 569</b>	<b>1 346 042</b>	<b>157 096</b>	.
Variations des stocks, services et industries	-5 835	.	.	.	.	.	-5 835	102	.	-12 009	.	-17 740
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	378 448	.	105 878	.	.	.	484 327	.	.	474	.	484 801
Énergie électrique par industries	0	.	11 246	.	.	.	11 246	0	586	902	.	12 734
Coke et gaz manufacturé	125 826	.	.	.	.	.	125 826	.	.	.	.	125 826
Produits pétroliers raffinés	.	924 851	3 651	62 452	.	.	990 954	.	.	.	.	990 954
Production de vapeur	0	.	7 182	.	.	-9 925	-2 742	.	.	939	.	-1 804
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>20 735</b>	<b>0</b>	<b>955 613</b>	<b>87 012</b>	<b>395 234</b>	<b>9 925</b>	<b>1 468 516</b>	<b>78 908</b>	<b>28 983</b>	<b>1 355 736</b>	<b>157 096</b>	<b>3 089 237</b>
Autoconsommation	.	0	0	667	62 841	.	...	.	.	115 679	...	179 187
Usage non-énergétique	6 738	.	13 426	61 117	.	.	...	126	.	221 170	...	302 577
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>13 997</b>	.	<b>942 187</b>	<b>39 701</b>	<b>489 490</b>	<b>9 924</b>	<b>...</b>	<b>78 781</b>	<b>28 983</b>	<b>1 004 420</b>	<b>...</b>	<b>2 607 481</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	.	5 310	4 684	17 807	.	...	0	.	4 327	...	32 129
Fabrication total	13 997	.	294 196	3 487	125 129	9 386	...	78 781	28 983	52 991	...	606 950
Fabrication de pâte et papier	x	.	20 210	.	21 222	3 044	...	.	.	3 305	...	47 782
Fabrication de fer et d'acier	x	.	49 561	.	20 977	.	...	x	x	7 727	...	184 736
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	9 461	.	5 668	.	...	x	.	1 574	...	16 704
Fabrication de ciment	x	.	1 710	.	2 819	.	...	x	.	16 976	...	32 965
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	10 242	.	9 664	.	...	.	.	.	...	19 906
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	13 742	.	11 758	4 212	...	x	.	8 367	...	38 078
Toutes autres fabrications	x	.	189 270	x	53 020	2 130	...	x	.	15 042	...	266 778
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0	.	.	.	...	.	.	6 478	...	6 478
Construction	.	.	7 186	1 408	.	.	...	.	.	12 240	...	20 834
<b>Total transport</b>	.	.	<b>60 541</b>	<b>5 579</b>	<b>1 901</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>810 920</b>	<b>...</b>	<b>878 941</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	19 364	...	19 364
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	83 388	...	83 388
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	82 541	...	82 541
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	846	...	846
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 085	...	7 085
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 183	...	6 183
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	901	...	901
Pipelines	.	.	59 040	.	1 531	.	...	.	.	162	...	60 733
Transport commercial et en commun	.	.	1 502	5 579	370	.	...	.	.	118 613	...	126 063
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	.	579 288	...	579 288
Agriculture	.	.	11 551	3 349	8 049	62	...	.	.	22 801	...	45 812
Résidentiel	.	.	351 402	8 714	151 404	.	...	.	.	18 004	...	529 524
Administrations publiques	.	.	5 343	0	10 955	469	...	.	.	5 985	...	22 751
Commerces et autres institutions	.	.	206 658	12 479	174 245	8	...	.	.	81 790	...	475 179
Différence statistique	.	0	0	-2	-1	.	...	.	.	-6	...	-7

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 2-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	49 410	.	0	121 818	.	171 228	.	.	x	2 031	...
Exportations	.	2 361 347	547 147	9 599	39 934	.	2 958 027	.	.	x	.	x
Importations	6 932	.	.	0	1 923	.	8 855	0	.	x	.	x
Transferts inter-régions	665	2 293 375	634 099	14 606	-5 791	.	2 936 951	0	.	x	.	x
Variation des stocks	0	x	75	29	.	.	x	0	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	0	0	.	.	0	.	.	x	.	x
Autres ajustements	558	x	3 095	0	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>8 155</b>	<b>x</b>	<b>89 971</b>	<b>4 978</b>	<b>78 016</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>113 005</b>	<b>2 031</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	1 984	.	1 984
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	6 932	.	729	.	.	.	7 661	.	.	187	.	7 848
Énergie électrique par industries	0	.	0	.	.	.	0	.	.	77	.	77
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	0	.	.	.	0	0	0	.	.	0	.	0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 223</b>	<b>0</b>	<b>89 242</b>	<b>4 978</b>	<b>78 016</b>	<b>0</b>	<b>173 459</b>	.	.	<b>110 757</b>	<b>2 031</b>	<b>286 248</b>
Autoconsommation	.	.	x	7	8 375	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	x	0	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 223</b>	.	<b>79 241</b>	<b>4 974</b>	<b>71 672</b>	<b>0</b>	<b>...</b>	.	.	<b>106 463</b>	<b>...</b>	<b>263 573</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1 223</b>	.	<b>24 967</b>	<b>2 110</b>	<b>20 678</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>4 712</b>	<b>...</b>	<b>53 689</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	0	2 037	544	.	...	.	.	625	...	3 206
Fabrication totale	1 223	.	22 985	21	20 133	.	...	.	.	1 482	...	45 844
Fabrication de pâte et papier	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	14 606	x	4 719	.	...	.	.	670	...	20 500
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	140
Construction	.	.	1 982	52	.	.	...	.	.	2 465	...	4 499
<b>Total transport</b>	.	.	<b>9 342</b>	<b>255</b>	<b>3 240</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>74 877</b>	<b>...</b>	<b>87 714</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 880	...	2 880
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 931	...	6 931
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 926	...	6 926
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5	...	5
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3	...	3
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3	...	3
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Pipelines	.	.	9 304	.	3 240	.	...	.	.	1	...	12 544
Transport commercial et en commun	.	.	38	255	0	.	...	.	.	12 323	...	12 616
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	.	52 740	...	52 740
Agriculture	.	.	57	799	2 526	.	...	.	.	19 486	...	22 869
Résidentiel	0	.	19 751	334	26 725	0	...	.	.	67	...	46 877
Administrations publiques	.	.	953	0	1 350	0	...	.	.	1 998	...	4 300
Commerces et autres institutions	0	.	24 171	1 477	17 154	0	...	.	.	5 323	...	48 124
Différence statistique	.	0	0	-1	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	158 139	952 141	334 271	2 182	17 901	.	1 464 632	.	.	x	56 167	...
Exportations	0	165	1 448 476	37 185	1 410	.	1 487 235	.	.	x	.	x
Importations	0	0	.	2 604	732	.	3 336	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	-11 756	-742 730	1 361 661	42 672	690	.	650 537	0	.	x	.	x
Variation des stocks	0	x	11 261	-262	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	-9 566	.	.	.	0	.	.	x	.	x
Autres ajustements	-270	x	80 852	-4 444	.	.	x	0	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>146 113</b>	<b>x</b>	<b>307 482</b>	<b>6 091</b>	<b>17 913</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>201 665</b>	<b>56 167</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	.	.	113	.	113
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	141 213	.	34 345	.	.	.	175 558	.	.	454	.	176 012
Énergie électrique par industries	.	.	1 663	.	.	.	1 663	.	.	9	.	1 671
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	13 010	0	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	2 202	.	.	-3 345	-1 143	.	.	.	.	-1 143
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>4 900</b>	<b>0</b>	<b>256 261</b>	<b>6 091</b>	<b>17 913</b>	<b>3 345</b>	<b>288 511</b>	.	.	<b>201 089</b>	<b>56 167</b>	<b>545 767</b>
Autoconsommation	0	0	x	333	7 146	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	2 432	.	x	3 597	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 468</b>	.	<b>151 328</b>	<b>5 640</b>	<b>66 935</b>	<b>3 345</b>	<b>...</b>	.	.	<b>167 805</b>	<b>...</b>	<b>397 522</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 226	.	66 550	4 391	30 249	29	...	.	.	10 099	...	112 544
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	.	50 232	4 347	18 325	.	...	.	.	3 071	...	75 975
Fabrication totale	1 226	.	15 086	0	11 924	29	...	.	.	2 527	...	30 792
Fabrication de pâte et papier	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	2 558	x	1 091	x	...	.	.	484	...	5 388
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	91	...	91
Construction	.	.	1 232	44	.	.	...	.	.	4 411	...	5 687
<b>Total transport</b>	.	.	<b>27 432</b>	<b>133</b>	<b>5 466</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>88 101</b>	<b>...</b>	<b>121 132</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 127	...	3 127
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 851	...	2 851
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 840	...	2 840
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	11	...	11
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	27 394	.	5 462	.	...	.	.	3	...	32 860
Transport commercial et en commun	.	.	38	133	3	.	...	.	.	22 893	...	23 067
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	59 227	...	59 227
Agriculture	.	.	4 623	60	4 784	.	...	.	.	37 715	...	47 182
Résidentiel	1 242	.	29 966	300	10 940	.	...	.	.	415	...	42 863
Administrations publiques	.	.	2 401	0	963	.	...	.	.	3 827	...	7 192
Commerces et autres institutions	0	.	20 356	755	14 533	3 316	...	.	.	27 649	...	66 609
Différence statistique	.	0	0	.	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	669 049	4 176 876	5 352 142	636 207	10 281	. 10 844 555	.	.	1 318 140	232 472	...	...
Exportations	166 278	839 170	17 799	38 033	557	. 1 061 837	.	.	43 791	.	.	1 105 625
Importations	203	.	0	3 254	802	. 4 259	0	.	7 726	.	.	11 985
Transferts inter-régions	4 925	-2 314 884	-3 863 060	-323 268	2 062	. -6 494 223	0	.	-368 572	.	.	-6 862 796
Variation des stocks	-6 832	3 168	-12 561	26 139	.	. 9 914	0	.	3 140	.	.	13 056
Transferts inter-produits	.	93 811	-70 427	0	.	. 23 384	.	.	-23 688	.	.	-304
Autres ajustements	7 395	106 816	71 376	79 431	.	. 265 017	10	.	38 596	.	.	303 624
<b>Disponibilité</b>	<b>522 125</b>	<b>1 220 280</b>	<b>1 484 791</b>	<b>331 452</b>	<b>12 589</b>	<b>. 3 571 235</b>	<b>10</b>	<b>.</b>	<b>925 271</b>	<b>232 472</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	4 177	.	.	4 177
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	512 636	.	73 641	.	.	. 586 278	.	.	1 012	.	.	587 289
Énergie électrique par industries	.	.	53 664	.	.	. 53 664	.	0	17 936	.	.	71 601
Coke et gaz manufacturé	.	1 220 280	6 539	29 806	.	. 1 256 624	.	.	.	.	.	1 256 624
Produits pétroliers raffinés	.	.	9 150	.	.	. -9 270	-120	.	.	.	.	-120
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>9 489</b>	<b>0</b>	<b>1 341 796</b>	<b>301 646</b>	<b>12 589</b>	<b>9 270</b>	<b>1 674 788</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>902 146</b>	<b>232 472</b>	<b>2 809 415</b>
Autoconsommation	31	0	431 622	10 163	25 820	.	...	.	244 130	...	...	711 765
Usage non-énergétique	40	.	106 582	276 003	.	.	...	10	129 535	...	...	512 169
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>9 418</b>	<b>.</b>	<b>803 595</b>	<b>35 956</b>	<b>219 240</b>	<b>9 270</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>508 008</b>	<b>...</b>	<b>1 585 488</b>
<b>Total industriel</b>	<b>9 418</b>	<b>.</b>	<b>453 311</b>	<b>27 418</b>	<b>122 414</b>	<b>9 270</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33 987</b>	<b>...</b>	<b>655 818</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	423	.	314 718	24 182	77 211	.	...	.	19 324	...	...	435 858
Fabrication totale	8 994	.	136 069	2 214	45 203	9 270	...	0	6 266	...	...	208 018
Fabrication de pâte et papier	.	.	9 454	.	7 668	1 348	...	.	68	...	...	18 538
Fabrication de fer et d'acier	x	.	x	x	x	.	...	x	x	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	x	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	...	x	x	...	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	17 637	.	6 295	.	...	.	.	.	...	23 932
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	94 466	.	17 117	4 308	...	.	2	...	...	115 893
Toutes autres fabrications	x	.	8 843	x	11 801	3 614	...	x	6 085	...	...	33 179
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	929	...	...	929
Construction	.	.	2 523	1 021	.	.	...	.	7 468	...	...	11 013
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>71 615</b>	<b>1 825</b>	<b>2 052</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>336 371</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>411 862</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	39 548	...	...	39 548
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	30 227	...	...	30 227
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	29 278	...	...	29 278
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	949	...	...	949
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	0	...	...	0
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	0	...	...	0
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	0	...	...	0
Pipelines	.	.	71 524	.	1 611	.	...	.	76	...	...	73 211
Transport commercial et en commun	.	.	91	1 825	441	.	...	.	50 998	...	...	53 355
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	215 522	...	...	215 522
Agriculture	.	.	4 925	225	6 715	.	...	.	35 628	...	...	47 493
Résidentiel	0	.	174 924	1 167	32 740	.	...	.	52	...	...	208 883
Administrations publiques	0	.	6 177	0	2 391	.	...	.	4 848	...	...	13 416
Commerces et autres institutions	0	.	92 642	5 321	52 929	0	...	.	97 123	...	...	248 016
Différence statistique	.	0	-3	.	0	.	...	.	-2	...	...	-6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	651 110	82 905	1 115 922	38 997	231 437	.	2 120 372	0	0	x	27 161	...
Exportations	612 549	238 906	1 063 133	8 991	15 980	.	1 939 558	0	.	x	.	x
Importations	0	0	0	708	26 239	.	26 947	0	.	x	.	x
Transferts inter-régions	-12 292	285 070	400 035	-17 971	-64	.	654 778	0	.	x	.	x
Variation des stocks	9 736	x	24 989	240	.	.	x	0	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	0	0	.	.	13 526	.	.	x	.	x
Autres ajustements	419	x	-34 858	0	.	.	x	0	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>16 952</b>	<b>x</b>	<b>392 976</b>	<b>12 502</b>	<b>241 633</b>	.	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>446 010</b>	<b>27 161</b>	.
Variations des stocks, services et industries	0	.	.	.	.	.	.	0	.	-1 436	.	-1 436
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	16 381	.	.	.	16 381	.	.	297	.	16 678
Énergie électrique par industries	115	.	12 025	.	.	.	12 140	.	0	1 329	.	13 469
Coke et gaz manufacturé	0	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	627	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	8	.	393	.	.	-2 241	-1 840	.	.	1	.	-1 839
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>16 829</b>	<b>0</b>	<b>364 177</b>	<b>11 875</b>	<b>241 633</b>	<b>2 241</b>	<b>636 754</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>445 818</b>	<b>27 161</b>	<b>1 109 735</b>
Autoconsommation	1 075	0	x	2 316	28 364	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	0	.	x	88	.	.	...	0	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>15 754</b>	.	<b>269 844</b>	<b>11 826</b>	<b>240 431</b>	<b>2 241</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>406 089</b>	<b>...</b>	<b>946 184</b>
<b>Total industriel</b>	<b>15 754</b>	.	<b>118 265</b>	<b>4 950</b>	<b>116 609</b>	<b>2 241</b>	<b>...</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31 258</b>	<b>...</b>	<b>289 077</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	3 792	.	12 280	1 370	9 432	.	...	.	.	11 613	...	38 487
Fabrication totale	11 962	.	103 927	3 491	107 177	2 241	...	0	0	7 383	...	236 181
Fabrication de pâte et papier	x	.	21 077	.	54 956	2 241	...	.	.	1 630	...	80 394
Fabrication de fer et acier	.	.	x	.	x	.	...	.	x	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	x	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	x	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	x	x	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	327	.	7 142	.	...	x	.	7	...	7 531
Toutes autres fabrications	x	.	78 892	x	18 431	0	...	x	.	2 637	...	103 868
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	0	.	.	.	...	.	.	6 223	...	6 223
Construction	.	.	2 058	88	.	.	...	.	.	6 039	...	8 185
<b>Total transport</b>	.	.	<b>18 093</b>	<b>3 588</b>	<b>749</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>320 570</b>	<b>...</b>	<b>342 999</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 115	...	5 115
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	53 915	...	53 915
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	39 569	...	39 569
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	14 346	...	14 346
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	54 224	...	54 224
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	33 864	...	33 864
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	20 361	...	20 361
Pipelines	.	.	17 933	.	235	.	...	.	.	76	...	18 244
Transport commercial et en commun	.	.	160	3 588	514	.	...	.	.	43 757	...	48 019
Ventes au détail (pompes)	.	.	0	0	.	.	...	.	.	163 482	...	163 482
Agriculture	.	.	738	170	1 590	.	...	.	.	10 753	...	13 251
Résidentiel	x	.	80 386	1 066	67 088	.	...	.	.	957	...	149 496
Administrations publiques	0	.	5 370	0	3 543	.	...	.	.	3 416	...	12 329
Commerces et autres institutions	.	.	46 992	2 053	50 853	0	...	.	.	39 135	...	139 032
Différence statistique	.	0	0	0	0	..	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 2-13

## L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	42 428	13 137	0	2 093	.	57 657	.	.	x	2 191	...
Exportations	.	0	.	0	.	.	0	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-40 443	-7 854	1 129	.	.	-47 169	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	.	1	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	x	.	0	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>5 282</b>	<b>1 128</b>	<b>2 093</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>25 163</b>	<b>2 191</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	758	.	758
Énergie électrique par industries	.	.	1 337	.	.	.	1 337	.	.	2 206	.	3 543
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	<b>0</b>	<b>3 945</b>	<b>1 128</b>	<b>2 093</b>	.	<b>7 166</b>	.	.	<b>22 198</b>	<b>2 191</b>	<b>31 555</b>
Autoconsommation	.	.	1 825	4	212	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>2 120</b>	<b>1 123</b>	<b>4 071</b>	.	...	.	.	<b>22 009</b>	...	<b>29 323</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>759</b>	<b>359</b>	<b>1 333</b>	.	...	.	.	<b>8 218</b>	...	<b>10 669</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	759	341	1 333	.	...	.	.	7 994	...	10 427
Fabrication total	.	.	0	0	0	.	...	.	.	104	...	104
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	0	0	.	...	.	.	0	...	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	0	0	.	...	.	.	0	...	0
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	0	.	...	.	.	103	...	103
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Construction	.	.	.	19	.	.	...	.	.	123	...	142
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>57</b>	.	.	...	.	.	<b>5 804</b>	...	<b>5 861</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	61	...	61
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 240	...	2 240
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 230	...	2 230
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	10	...	10
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	24	...	24
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	24	...	24
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	30	...	30
Transport commercial et en commun	.	.	.	57	.	.	...	.	.	1 649	...	1 706
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0	.	.	...	.	.	1 799	...	1 799
Agriculture	.	.	.	0	85	.	...	.	.	621	...	706
Résidentiel	.	.	229	249	1 620	.	...	.	.	1 427	...	3 525
Administrations publiques	.	.	.	0	43	.	...	.	.	1 732	...	1 775
Commerces et autres institutions	.	.	1 132	457	990	.	...	.	.	4 207	...	6 786
Différence statistique	.	0	0	0	0	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	3 216	.	1 192	.	4 408	.	.	.	85	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	-2 774	490	.	.	-2 284	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	-3	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>442</b>	<b>493</b>	<b>1 192</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>4 860</b>	<b>85</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	148	.	148
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>442</b>	<b>493</b>	<b>1 192</b>	.	<b>2 127</b>	.	.	<b>4 712</b>	<b>85</b>	<b>6 924</b>
Autoconsommation	.	.	442	0	110	.	...	.	.	36	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	<b>493</b>	<b>1 167</b>	.	...	.	.	<b>4 651</b>	...	<b>6 310</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	135	33	.	...	.	.	101	...	269
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	118	33	.	...	.	.	56	...	207
Fabrication total	.	.	.	0	.	.	...	.	.	8	...	8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	.	.	...	.	.	8	...	8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	0	...	0
Construction	.	.	.	17	.	.	...	.	.	37	...	54
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>51</b>	.	.	...	.	.	<b>2 189</b>	...	<b>2 240</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	434	...	434
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	425	...	425
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9	...	9
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	51	.	.	...	.	.	684	...	735
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 071	...	1 071
Agriculture	.	.	.	.	85	.	...	.	.	1	...	86
Résidentiel	.	.	.	99	984	.	...	.	.	552	...	1 636
Administrations publiques	.	.	.	0	17	.	...	.	.	362	...	379
Commerces et autres institutions	.	.	.	209	48	.	...	.	.	1 445	...	1 702
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6	...	.

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	42 428	9 920	.	901	.	53 249	.	.	.	1 582	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-40 443	-5 080	638	.	.	-44 885	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	.	4	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	x	.	.	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>4 840</b>	<b>634</b>	<b>901</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>15 713</b>	<b>1 582</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	610	.	610
Énergie électrique par industries	.	.	1 337	.	.	.	1 337	.	.	2 206	.	3 543
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>3 503</b>	<b>634</b>	<b>901</b>	.	<b>5 038</b>	.	.	<b>12 896</b>	<b>1 582</b>	<b>19 516</b>
Autoconsommation	.	.	1 383	4	102	.	...	.	.	.	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>2 120</b>	<b>630</b>	<b>2 381</b>	.	...	.	.	<b>12 766</b>	...	<b>17 897</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>759</b>	<b>224</b>	<b>1 300</b>	.	...	.	.	<b>5 672</b>	...	<b>7 955</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	759	222	1 300	.	...	.	.	5 533	...	7 814
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	...	.	.	72	...	72
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	...	.	.	72	...	72
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	2	.	.	...	.	.	66	...	68
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>7</b>	.	.	...	.	.	<b>2 623</b>	...	<b>2 630</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	61	...	61
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 244	...	1 244
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 243	...	1 243
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1	...	1
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	13	...	13
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	13	...	13
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	30	...	30
Transport commercial et en commun	.	.	.	7	.	.	...	.	.	684	...	691
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	590	...	590
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	388	...	388
Résidentiel	.	.	229	151	420	.	...	.	.	875	...	1 673
Administrations publiques	.	.	.	0	15	.	...	.	.	953	...	968
Commerces et autres institutions	.	.	1 132	249	646	.	...	.	.	2 256	...	4 283
Différence statistique	.	.	.	.	0	.	...	.	.	-1	...	.

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	523	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>4 593</b>	<b>523</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	.	0
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>4 593</b>	<b>523</b>	<b>5 116</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	0	...	...	...	...	.	...	.
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	...	...	...	...	.	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	<b>523</b>	.	...	.	.	<b>4 592</b>	...	<b>5 116</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	.	.	<b>0</b>	.	...	.	.	<b>2 445</b>	...	<b>2 445</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	0	.	...	.	.	2 405	...	2 405
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	...	.	.	23	...	23
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	...	.	.	23	...	23
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	.	.	.	...	.	.	20	...	20
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	...	.	.	<b>992</b>	...	<b>992</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	562	...	562
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	562	...	562
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	11	...	11
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	11	...	11
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	...	.	.	282	...	282
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	138	...	138
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	233	...	233
Résidentiel	.	.	.	.	216	.	...	.	.	0	...	216
Administrations publiques	.	.	.	.	11	.	...	.	.	416	...	427
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	296	.	...	.	.	506	...	803
Différence statistique	.	.	.	.	0	.	...	.	.	1	...	.

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 3-1**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 500,7	9 850,2	44 394,3	1 883,2	28 155,9	8 545,9	8 821,1	2 774,9	108,9	5 035,2	15 116,8	128 187,0
Exportations	621,5	.	8 549,4	90,6	3 832,5	4 361,2	4 414,5	71,5	7,0	454,8	3 062,2	25 465,5
Importations	9,1	.	4 399,7	182,4	1 661,7	114,6	1 938,1	1 943,2	17,3	2 878,3	2 917,3	16 061,8
Transferts inter-régions	.	.	39,9	-0,3	-0,3	.	0,0	0,0	.	.	0,0	-383,6
Variation des stocks	7,1	0,0	83,7	-31,3	90,1	-80,9	9,5	6,0	1,5	23,5	625,0	734,3
Transferts inter-produits	-903,6	0,0	944,3	-1 751,2	1 743,0	-152,2	316,0	-50,5	-24,7	-477,0	-5 382,7	-5 738,9
Autres ajustements	322,0	-413,6	1 311,1	29,9	509,7	188,8	87,9	245,6	-0,8	-95,4	2 664,2	4 849,5
<b>Disponibilité</b>	<b>2 299,6</b>	<b>9 436,6</b>	<b>42 455,9</b>	<b>284,6</b>	<b>28 147,2</b>	<b>4 417,0</b>	<b>6 739,4</b>	<b>4 835,7</b>	<b>92,3</b>	<b>6 439,8</b>	<b>11 628,1</b>	<b>116 776,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-17,3	-220,3	.	.	.	-237,6
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	66,1	14,5	1 311,8	532,9	.	.	.	1 925,2
Énergie électrique par industries	.	413,6	.	.	66,1	0,0	26,2	51,7	.	.	.	557,5
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,0	119,5	.	.	.	.	119,5
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 299,6</b>	<b>9 023,1</b>	<b>42 455,9</b>	<b>284,6</b>	<b>28 015,0</b>	<b>4 402,6</b>	<b>5 299,2</b>	<b>4 471,4</b>	<b>92,3</b>	<b>6 439,8</b>	<b>11 628,1</b>	<b>114 411,5</b>
Autoconsommation	41,8	9 023,0	1,3	0,0	414,3	16,4	643,4	2 552,1	0,0	1,0	9,6	12 703,2
Usage non-énergétique	...	...	...	...	...	...	...	1 300,2	...	...	11 618,6	12 918,8
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
...	...	...	<b>42 454,6</b>	<b>284,8</b>	<b>27 601,1</b>	<b>4 386,1</b>	<b>4 655,6</b>	<b>619,2</b>	<b>92,3</b>	<b>6 438,9</b>	...	<b>86 532,4</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	...	...	24,9	1 388,9	51,3	245,6	20,9	...	...	...	1 731,6
Fabrication total	...	...	...	2,1	803,8	148,1	1 532,2	598,3	...	...	...	3 084,5
Fabrication de pâte et papier	...	...	...	0,2	95,7	12,8	720,2	.	...	...	...	829,0
Fabrication de fer et d'acier	...	...	...	.	x	0,0	x	x	...	...	...	186,9
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	...	...	0,0	x	5,8	x	x	...	...	...	322,1
Fabrication de ciment	...	...	...	.	x	0,0	36,1	x	...	...	...	458,1
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	...	...	.	.	.	.	.	...	...	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	...	...	.	x	0,0	172,8	x	...	...	...	223,1
Toutes autres fabrications	...	...	...	1,8	656,4	129,5	168,7	108,9	...	...	...	1 065,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	...	...	0,8	476,7	9,8	21,9	.	...	...	...	509,2
Construction	...	...	...	1,4	996,3	56,2	3,0	.	...	...	...	1 056,9
<b>Total transport</b>	...	...	<b>38 961,5</b>	.	<b>16 019,6</b>	<b>0,0</b>	<b>1 632,8</b>	.	<b>36,7</b>	<b>6 033,3</b>	...	<b>62 683,8</b>
Société ferroviaires	...	...	...	.	2 257,5	.	0,0	.	...	...	...	2 257,5
Total lignes aériennes	...	...	...	.	.	.	.	.	36,7	5 952,5	...	5 989,1
Lignes aériennes canadiennes	...	...	...	.	.	.	.	.	36,7	5 354,7	...	5 391,3
Lignes aériennes étrangères	...	...	...	.	.	.	.	.	0,0	597,8	...	597,8
Total lignes maritimes	...	...	0,0	.	1 032,9	0,0	1 632,8	.	.	.	...	2 665,6
Lignes maritimes domestiques	...	...	0,0	.	986,0	0,0	996,9	.	.	.	...	1 982,8
Lignes maritimes étrangères	...	...	.	.	46,9	.	635,9	.	.	.	...	682,8
Pipelines	...	...	.	.	18,0	.	.	.	.	.	...	18,0
Transport commercial et en commun	...	...	1 389,8	.	7 019,2	.	.	.	.	.	...	8 409,0
Ventes au détail (pompes)	...	...	37 571,7	.	5 692,0	.	.	.	.	.	...	43 263,7
Agriculture	...	...	1 365,7	3,5	2 522,6	84,3	99,0	.	.	.	...	4 075,1
Résidentiel	...	...	.	109,7	.	2 137,2	19,4	.	.	.	...	2 266,3
Administrations publiques	...	...	184,8	9,4	631,2	170,2	131,9	.	1,8	180,4	...	1 309,7
Commerces et autres institutions	...	...	1 942,6	133,0	4 762,0	1 729,0	973,4	0,0	53,8	518,3	...	10 112,1
Différence statistique	...	0,0	..	-0,3	-0,4	..	0,0	-0,1	..	..	...	-0,6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-2**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	1 008,4	10 310,8	30,9	2 841,1	6 496,3	3 745,1	x	0,0	964,1	1 271,1	27 828,8
Exportations	x	.	7 922,4	22,9	1 936,7	4 252,4	2 464,1	.	0,0	423,9	855,1	18 429,3
Importations	x	.	213,6	29,0	172,9	90,2	868,8	x	.	23,9	1 433,4	3 356,8
Transferts inter-régions	x	.	179,4	13,5	231,8	100,9	-10,5	x	4,0	-138,2	-29,5	296,7
Variation des stocks	x	0,0	36,2	-15,3	-24,9	-34,2	19,1	x	..	-12,9	89,0	83,0
Transferts inter-produits	x	0,0	365,3	-42,9	1 246,7	-1 291,1	-33,2	.	..	-16,2	-1 478,8	-1 597,4
Autres ajustements	x	-184,4	105,8	2,5	-165,5	329,1	-21,1	.	0,1	-12,3	44,0	503,2
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>824,0</b>	<b>3 216,2</b>	<b>25,3</b>	<b>2 415,2</b>	<b>1 507,3</b>	<b>2 066,1</b>	<b>x</b>	<b>4,1</b>	<b>410,4</b>	<b>296,3</b>	<b>11 875,7</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-488,7	x	.	.	.	-488,7
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	7,5	12,7	1 251,8	x	.	.	.	1 787,6
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	3,1	0,0	13,8	.	.	.	.	16,9
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,0	59,5	.	.	.	.	59,5
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>824,0</b>	<b>3 216,2</b>	<b>25,3</b>	<b>2 404,6</b>	<b>1 494,7</b>	<b>1 229,7</b>	<b>x</b>	<b>4,1</b>	<b>410,4</b>	<b>296,3</b>	<b>10 500,3</b>
Autoconsommation	x	824,0	0,0	0,0	0,0	3,0	257,3	x	.	0,0	0,0	1 506,9
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	296,4	296,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>3 216,2</b>	<b>25,5</b>	<b>2 404,7</b>	<b>1 491,7</b>	<b>972,4</b>	<b>0,0</b>	<b>4,1</b>	<b>410,5</b>	<b>...</b>	<b>8 525,0</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,5</b>	<b>304,7</b>	<b>81,7</b>	<b>449,1</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>836,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	120,1	4,7	180,2	.	.	.	...	305,0
Fabrication total	...	.	.	0,4	102,9	55,1	266,1	0,0	.	.	...	424,5
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0,0	42,1	0,3	146,3	.	.	.	...	188,8
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,4	x	54,9	118,1	x	.	.	...	234,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,0	20,5	1,1	0,0	.	.	.	...	21,6
Construction	...	.	.	0,1	61,2	20,8	2,8	.	.	.	...	84,9
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>3 049,7</b>	<b>.</b>	<b>1 460,2</b>	<b>0,0</b>	<b>163,6</b>	<b>.</b>	<b>2,6</b>	<b>325,7</b>	<b>...</b>	<b>5 001,8</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	141,5	.	0,0	.	.	.	...	141,5
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	2,6	325,7	...	328,3
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	2,6	256,3	...	258,9
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	69,4	...	69,4
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	495,4	0,0	163,6	.	.	.	...	659,0
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	469,6	0,0	150,5	.	.	.	...	620,2
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	25,8	.	13,1	.	.	.	...	38,8
Pipelines	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Transport commercial et en commun	...	.	63,5	.	429,1	.	.	.	.	.	...	492,6
Ventes au détail (pompes)	...	.	2 986,2	.	394,2	.	.	.	.	.	...	3 380,4
Agriculture	...	.	37,4	0,6	90,9	33,4	9,0	.	.	.	...	171,4
Résidentiel	...	.	.	9,4	.	695,2	19,4	.	.	.	...	723,9
Administrations publiques	...	.	33,4	1,3	237,9	105,5	113,4	.	0,2	28,5	...	520,2
Commerces et autres institutions	...	.	95,8	13,7	311,0	575,8	217,9	0,0	1,3	56,2	...	1 271,7
Différence statistique	...	0,0	..	-0,1	-0,1	..	..	..	..	..	...	-0,3

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-3**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>171,6</b>	<b>693,7</b>	<b>9,0</b>	<b>680,3</b>	<b>224,8</b>	<b>635,5</b>	<b>x</b>	<b>1,3</b>	<b>254,4</b>	<b>32,1</b>	<b>2 737,4</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-192,5	.	.	.	.	-192,5
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	2,5	0,0	339,5	.	.	.	.	342,0
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	3,1	0,0	0,0	.	.	.	.	3,1
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>171,6</b>	<b>693,7</b>	<b>9,0</b>	<b>674,8</b>	<b>224,8</b>	<b>488,5</b>	<b>x</b>	<b>1,3</b>	<b>254,4</b>	<b>32,1</b>	<b>2 584,8</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>693,6</b>	<b>9,0</b>	<b>674,7</b>	<b>224,8</b>	<b>283,8</b>	<b>.</b>	<b>1,3</b>	<b>254,4</b>	<b>...</b>	<b>2 141,6</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	49,4	2,2	153,4	.	.	.	...	205,0
Fabrication total	...	.	.	0,3	20,0	8,9	45,2	.	.	.	...	74,4
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	x	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,3	x	8,9	0,0	.	.	.	...	23,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,0	1,9	0,0	0,0	.	.	.	...	1,9
Construction	...	.	.	0,1	21,5	5,6	0,0	.	.	.	...	27,2
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>644,8</b>	<b>.</b>	<b>419,9</b>	<b>0,0</b>	<b>39,4</b>	<b>.</b>	<b>0,4</b>	<b>203,5</b>	<b>...</b>	<b>1 308,0</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,4	203,5	...	203,9
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,4	135,1	...	135,5
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	68,4	...	68,4
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	244,5	0,0	39,4	.	.	.	...	283,9
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	219,5	0,0	26,3	.	.	.	...	245,8
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	25,0	.	13,1	.	.	.	...	38,1
Pipelines	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Transport commercial et en commun	...	.	17,1	.	78,8	.	.	.	.	.	...	95,9
Ventes au détail (pompes)	...	.	627,7	.	96,6	.	.	.	.	.	...	724,4
Agriculture	...	.	0,0	0,0	4,1	2,8	.	.	.	.	...	6,9
Résidentiel	...	.	.	2,3	.	121,8	0,0	.	.	.	...	124,0
Administrations publiques	...	.	6,2	0,9	107,0	14,4	45,8	.	0,2	11,4	...	185,9
Commerces et autres institutions	...	.	42,6	5,5	50,9	69,0	0,0	.	0,7	39,5	...	208,2
Différence statistique	...	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-4**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>237,6</b>	<b>3,1</b>	<b>106,8</b>	<b>158,3</b>	<b>1,5</b>	<b>.</b>	<b>0,3</b>	<b>3,6</b>	<b>1,4</b>	<b>524,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-25,2	.	.	.	.	-25,2
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0,0	..	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	0,0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>237,6</b>	<b>3,1</b>	<b>106,8</b>	<b>158,3</b>	<b>26,7</b>	<b>.</b>	<b>0,3</b>	<b>3,6</b>	<b>1,4</b>	<b>549,5</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>237,6</b>	<b>3,1</b>	<b>106,9</b>	<b>158,3</b>	<b>26,7</b>	<b>.</b>	<b>0,3</b>	<b>3,6</b>	<b>...</b>	<b>536,5</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>6,4</b>	<b>4,6</b>	<b>26,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>37,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication total	...	.	.	0,0	1,4	2,5	26,7	.	.	.	...	30,6
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	0,0	.	.	.	...	0,0
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	0,0	.	.	.	...	0,0
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	x	2,5	26,7	.	.	.	...	30,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	..	0,0	.	.	.	.	...	..
Construction	...	.	.	0,0	5,0	2,0	0,0	.	.	.	...	7,0
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>223,6</b>	<b>.</b>	<b>62,2</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>0,3</b>	<b>3,6</b>	<b>...</b>	<b>289,8</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	0,0	.	0,0	.	.	.	...	0,0
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,3	3,6	...	3,9
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,3	3,6	...	3,9
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...	0,0
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	32,4	0,0	..	.	.	.	...	32,4
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	32,4	0,0	..	.	.	.	...	32,4
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0,0	.	0,0	.	.	.	...	0,0
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	1,5	.	10,0	.	.	.	.	.	...	11,6
Ventes au détail (pompes)	...	.	222,1	.	19,7	.	.	.	.	.	...	241,9
Agriculture	...	.	3,0	0,0	10,8	4,3	.	.	.	.	...	18,1
Résidentiel	...	.	.	2,1	.	97,7	0,0	.	.	.	...	99,8
Administrations publiques	...	.	1,4	0,0	4,4	6,6	0,0	.	0,0	0,0	...	12,4
Commerces et autres institutions	...	.	9,5	1,0	23,2	45,1	..	.	0,0	..	...	78,8
Différence statistique	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-5**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>104,9</b>	<b>1 223,9</b>	<b>10,2</b>	<b>727,8</b>	<b>827,3</b>	<b>574,7</b>	<b>x</b>	<b>0,6</b>	<b>120,3</b>	<b>155,5</b>	<b>4 213,0</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	26,4	x	.	.	.	26,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	3,2	8,4	143,6	x	.	.	.	472,8
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,0	.	4,1	.	.	.	.	4,1
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,0	3,8	.	.	.	.	3,8
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>104,9</b>	<b>1 223,9</b>	<b>10,2</b>	<b>724,6</b>	<b>819,0</b>	<b>396,8</b>	<b>x</b>	<b>0,6</b>	<b>120,3</b>	<b>155,5</b>	<b>3 705,9</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 223,9</b>	<b>10,3</b>	<b>724,6</b>	<b>818,9</b>	<b>357,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,7</b>	<b>120,3</b>	<b>...</b>	<b>3 256,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>80,4</b>	<b>33,9</b>	<b>74,5</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>188,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	38,6	2,0	6,9	.	.	.	...	47,5
Fabrication total	...	.	.	0,0	18,6	24,1	65,6	0,0	.	.	...	108,3
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	x	x	x	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	x	24,0	21,3	x	.	.	...	61,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	6,7	0,1	0,0	.	.	.	...	6,8
Construction	...	.	.	0,0	16,5	7,7	2,0	.	.	.	...	26,2
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 172,5</b>	<b>.</b>	<b>407,6</b>	<b>0,0</b>	<b>115,9</b>	<b>.</b>	<b>0,5</b>	<b>97,2</b>	<b>...</b>	<b>1 793,8</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	51,6	.	0,0	.	.	.	...	51,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,5	.	...	...
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,5	97,2	...	97,7
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	...
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	96,7	0,0	115,9	.	.	.	...	212,6
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	95,9	0,0	115,9	.	.	.	...	211,8
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0,8	.	0,0	.	.	.	...	0,8
Pipelines	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Transport commercial et en commun	...	.	27,2	.	107,8	.	.	.	.	.	...	135,1
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 145,3	.	151,5	.	.	.	.	.	...	1 296,8
Agriculture	...	.	10,3	0,5	54,9	17,7	9,0	.	.	.	...	92,5
Résidentiel	...	.	.	4,2	.	328,1	0,1	.	.	.	...	332,3
Administrations publiques	...	.	14,0	0,0	66,0	54,7	46,3	.	0,0	14,7	...	195,7
Commerces et autres institutions	...	.	27,0	5,5	115,6	384,5	111,7	.	0,1	8,4	...	652,8
Différence statistique	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-6**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>547,4</b>	<b>1 061,2</b>	<b>3,1</b>	<b>900,3</b>	<b>297,0</b>	<b>854,5</b>	<b>x</b>	<b>1,9</b>	<b>32,1</b>	<b>107,3</b>	<b>4 400,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-297,4	.	.	.	.	-297,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	1,8	4,2	768,8	x	.	.	.	972,9
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,0	0,0	9,7	.	.	.	.	9,7
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	55,7	.	.	.	.	55,7
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>547,4</b>	<b>1 061,2</b>	<b>3,1</b>	<b>898,4</b>	<b>292,8</b>	<b>317,8</b>	<b>x</b>	<b>1,9</b>	<b>32,1</b>	<b>107,3</b>	<b>3 660,0</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 061,2</b>	<b>3,1</b>	<b>898,5</b>	<b>289,8</b>	<b>304,4</b>	<b>0,0</b>	<b>1,9</b>	<b>32,1</b>	<b>...</b>	<b>2 590,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>125,2</b>	<b>26,5</b>	<b>149,3</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>301,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	32,1	0,5	19,9	.	.	.	...	52,5
Fabrication total	...	.	.	0,1	63,0	19,6	128,6	0,0	.	.	...	211,2
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0,0	33,8	0,1	58,5	.	.	.	...	92,3
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,1	x	19,5	70,1	x	.	.	...	118,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,0	11,9	0,9	0,0	.	.	.	...	12,8
Construction	...	.	.	0,0	18,1	5,5	0,8	.	.	.	...	24,4
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 008,7</b>	<b>.</b>	<b>570,4</b>	<b>0,0</b>	<b>8,3</b>	<b>.</b>	<b>1,4</b>	<b>21,4</b>	<b>...</b>	<b>1 610,2</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	89,9	.	0,0	.	.	.	...	89,9
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,4	21,3	...	22,7
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,4	20,4	...	21,8
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,9	...	0,9
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	121,9	0,0	..	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	121,9	0,0	8,3	.	.	.	...	130,2
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0,0	.	..	.	.	.	...	..
Pipelines	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Transport commercial et en commun	...	.	17,7	.	232,4	.	.	.	.	.	...	250,0
Ventes au détail (pompes)	...	.	991,1	.	126,3	.	.	.	.	.	...	1 117,3
Agriculture	...	.	24,1	0,1	21,1	8,6	0,0	.	.	.	...	53,8
Résidentiel	...	.	.	0,9	.	147,6	19,3	.	.	.	...	167,7
Administrations publiques	...	.	11,8	0,4	60,5	29,8	21,3	.	0,0	2,4	...	126,2
Commerces et autres institutions	...	.	16,6	1,7	121,3	77,3	106,2	0,0	0,5	8,4	...	332,0
Différence statistique	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-7**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	958,0	10 294,3	928,0	7 045,9	989,6	2 665,8	x	25,8	806,2	2 469,1	27 014,7
Exportations	x	.	275,9	60,8	709,2	29,1	1 416,2	.	1,3	15,5	376,3	2 884,3
Importations	x	.	3 573,0	100,0	477,6	23,8	470,5	x	17,3	1 356,4	268,9	7 403,5
Transferts inter-régions	x	.	-4 638,5	-7,2	-2 452,5	-320,8	166,5	x	-19,1	-1 064,2	-534,8	-8 795,1
Variation des stocks	x	0,0	47,4	-18,2	-42,0	-44,4	-67,4	x	..	3,2	-35,9	-158,1
Transferts inter-produits	x	0,0	257,0	-875,3	220,9	919,3	150,5	x	-0,2	-70,8	-1 485,3	-1 004,7
Autres ajustements	x	-109,8	43,6	13,3	-242,5	-58,5	77,7	x	-0,5	-0,3	1 183,1	1 011,9
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>848,2</b>	<b>9 206,0</b>	<b>116,3</b>	<b>4 382,3</b>	<b>1 568,5</b>	<b>2 182,0</b>	<b>x</b>	<b>21,9</b>	<b>1 008,7</b>	<b>1 560,4</b>	<b>22 904,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	450,8	x	.	.	.	404,1
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	4,3	1,8	52,8	.	.	.	.	58,9
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,0	0,0	2,8	.	.	.	.	2,8
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	37,8	.	.	.	.	37,8
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>848,2</b>	<b>9 206,0</b>	<b>116,3</b>	<b>4 378,0</b>	<b>1 566,8</b>	<b>1 637,9</b>	<b>x</b>	<b>21,9</b>	<b>1 008,7</b>	<b>1 560,4</b>	<b>22 400,5</b>
Autoconsommation	x	848,2	0,4	0,0	1,6	0,0	155,6	x	0,0	0,0	0,4	1 333,8
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	1 560,1	2 661,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>9 205,5</b>	<b>116,4</b>	<b>4 376,5</b>	<b>1 566,8</b>	<b>1 482,1</b>	<b>61,7</b>	<b>21,9</b>	<b>1 008,6</b>	<b>...</b>	<b>17 839,5</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>3,0</b>	<b>514,6</b>	<b>85,5</b>	<b>773,0</b>	<b>61,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>1 437,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,7	132,7	6,5	65,4	0,0	.	.	...	205,2
Fabrication total	...	.	.	1,5	159,9	61,4	703,2	61,7	.	.	...	987,6
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0,2	x	12,0	457,4	.	.	.	...	507,0
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	0,0	x	x	.	.	...	0,9
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	0,0	x	5,8	x	x	.	.	...	230,6
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	0,0	x	x	.	.	...	25,2
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	0,0	2,4	x	.	.	...	22,9
Toutes autres fabrications	...	.	.	1,3	x	43,6	21,2	x	.	.	...	200,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,4	120,6	2,2	4,5	.	.	.	...	127,7
Construction	...	.	.	0,5	101,4	15,4	..	.	.	.	...	117,3
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>8 495,9</b>	<b>.</b>	<b>2 855,8</b>	<b>0,0</b>	<b>380,6</b>	<b>.</b>	<b>9,2</b>	<b>848,2</b>	<b>...</b>	<b>12 589,7</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	285,8	.	0,0	.	.	.	...	285,8
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	9,2	848,2	...	857,4
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	9,2	752,0	...	761,2
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	96,2	...	96,2
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	144,0	0,0	380,6	.	.	.	...	524,6
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	136,6	0,0	245,6	.	.	.	...	382,2
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	7,4	.	135,0	.	.	.	...	142,4
Pipelines	...	.	.	.	8,9	.	.	.	.	.	...	8,9
Transport commercial et en commun	...	.	109,7	.	1 168,4	.	.	.	.	.	...	1 278,1
Ventes au détail (pompes)	...	.	8 386,2	.	1 248,6	.	.	.	.	.	...	9 634,8
Agriculture	...	.	223,3	0,7	266,9	10,9	0,9	.	.	.	...	502,7
Résidentiel	...	.	.	57,7	.	944,2	0,0	.	.	.	...	1 001,9
Administrations publiques	...	.	37,8	2,4	85,4	52,6	8,0	.	0,1	22,1	...	208,4
Commerces et autres institutions	...	.	448,5	52,6	653,9	473,7	319,6	.	12,6	138,3	...	2 099,0
Différence statistique	...	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-8**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	1 152,5	2 434,9	10 100,1	26,6	4 439,6	1 056,1	1 112,3	468,2	0,0	1 162,3	6 297,4	28 250,1
Exportations	59,1	.	156,2	5,0	535,5	71,9	175,6	11,1	0,0	2,5	926,8	1 943,5
Importations	0,0	.	297,7	0,3	186,6	0,6	20,9	104,3	0,0	203,0	910,2	1 723,2
Transferts inter-régions	-20,9	.	4 738,4	-6,7	2 532,6	223,0	-152,1	0,0	15,8	828,7	692,4	8 850,7
Variation des stocks	-4,8	0,0	-87,3	7,0	-2,1	2,3	40,9	4,6	0,1	-3,9	-60,2	-103,3
Transferts inter-produits	-351,3	0,0	351,4	25,4	-204,7	-14,3	269,1	0,0	..	-43,9	-2 202,6	-2 170,9
Autres ajustements	-186,4	72,2	463,8	13,1	521,5	-95,7	73,5	16,9	0,0	2,3	1 033,6	1 914,4
<b>Disponibilité</b>	<b>539,7</b>	<b>2 507,0</b>	<b>15 882,2</b>	<b>46,8</b>	<b>6 942,2</b>	<b>1 095,0</b>	<b>1 107,3</b>	<b>573,6</b>	<b>15,8</b>	<b>2 153,7</b>	<b>5 864,3</b>	<b>36 727,4</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-2,4	-256,9	.	.	.	-259,3
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	4,4	0,0	7,2	0,0	.	.	.	11,6
Énergie électrique par industries	.	18,0	.	.	0,0	0,0	5,9	.	.	.	.	24,0
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	22,1	.	.	.	.	22,1
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>539,7</b>	<b>2 489,0</b>	<b>15 882,2</b>	<b>46,8</b>	<b>6 937,8</b>	<b>1 095,0</b>	<b>1 074,6</b>	<b>830,5</b>	<b>15,8</b>	<b>2 153,7</b>	<b>5 864,3</b>	<b>36 929,2</b>
Autoconsommation	16,9	2 489,0	0,4	0,0	0,1	13,4	230,6	319,1	0,0	0,0	8,6	3 078,0
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	33,2	.	.	5 855,5	5 888,8
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>15 882,0</b>	<b>46,8</b>	<b>6 937,6</b>	<b>1 081,7</b>	<b>843,8</b>	<b>478,3</b>	<b>15,7</b>	<b>2 153,7</b>	<b>...</b>	<b>27 439,7</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>813,9</b>	<b>55,3</b>	<b>483,4</b>	<b>478,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>1 831,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	79,5	8,1	0,0	20,8	.	.	...	108,5
Fabrication total	...	.	.	0,1	284,3	28,2	466,0	457,4	.	.	...	1 235,9
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0,0	10,8	0,6	67,5	.	.	.	...	78,9
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	0,0	x	x	.	.	...	183,1
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	0,0	x	0,0	x	x	.	.	...	34,0
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	368,8
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	0,0	170,4	.	.	.	...	199,8
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,1	x	27,6	29,5	x	.	.	...	371,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,0	147,3	2,6	17,3	.	.	.	...	167,2
Construction	...	.	.	0,1	302,8	16,3	0,1	.	.	.	...	319,3
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>15 154,4</b>	<b>.</b>	<b>4 959,3</b>	<b>0,0</b>	<b>98,0</b>	<b>.</b>	<b>5,5</b>	<b>2 305,4</b>	<b>...</b>	<b>22 522,7</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	505,6	.	0,0	.	.	.	...	505,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	5,5	2 224,6	...	2 230,2
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	5,5	2 202,0	...	2 207,6
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	22,6	...	22,6
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	76,3	0,0	98,0	.	.	.	...	174,2
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	65,2	0,0	86,8	.	.	.	...	151,9
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	11,1	.	11,2	.	.	.	...	22,3
Pipelines	...	.	.	.	4,2	.	.	.	.	.	...	4,2
Transport commercial et en commun	...	.	680,9	.	2 474,7	.	.	.	.	.	...	3 155,6
Ventes au détail (pompes)	...	.	14 473,5	.	1 898,6	.	.	.	.	.	...	16 372,1
Agriculture	...	.	242,7	0,3	240,9	34,2	88,0	.	.	.	...	606,1
Résidentiel	...	.	.	22,0	.	442,7	0,0	.	.	.	...	464,7
Administrations publiques	...	.	21,6	0,5	73,9	7,3	10,5	.	0,4	43,8	...	158,0
Commerces et autres institutions	...	.	463,3	23,8	849,7	542,2	167,5	.	9,8	97,6	...	2 153,9
Différence statistique	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	-0,2

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 3-9**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Importations	.	.	x	.	x	.	x	x	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>1 555,6</b>	<b>4,6</b>	<b>1 079,1</b>	<b>13,5</b>	<b>82,2</b>	<b>2,4</b>	<b>9,5</b>	<b>222,5</b>	<b>100,3</b>	<b>3 069,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	52,8	-5,6	.	.	.	47,2
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	4,9	0,0	.	.	.	.	.	4,9
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,0	0,0	1,8	.	.	.	.	1,8
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	0,0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>1 555,6</b>	<b>4,6</b>	<b>1 074,2</b>	<b>13,5</b>	<b>27,6</b>	<b>8,0</b>	<b>9,5</b>	<b>222,5</b>	<b>100,3</b>	<b>3 015,7</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 555,6</b>	<b>4,6</b>	<b>1 074,2</b>	<b>13,4</b>	<b>27,7</b>	<b>7,9</b>	<b>9,4</b>	<b>222,5</b>	<b>...</b>	<b>2 915,3</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>3,6</b>	<b>94,6</b>	<b>1,0</b>	<b>12,9</b>	<b>7,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>120,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	3,3	12,3	0,8	0,0	.	.	.	...	16,4
Fabrication total	...	.	.	0,0	14,6	0,2	12,9	7,9	.	.	...	35,6
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	x	0,2	0,0	x	.	.	...	16,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,3	3,4	0,0	0,0	.	.	.	...	3,7
Construction	...	.	.	0,1	64,3	..	0,0	.	.	.	...	64,4
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 340,6</b>	<b>.</b>	<b>548,9</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>.</b>	<b>4,0</b>	<b>181,7</b>	<b>...</b>	<b>2 075,3</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	75,2	.	.	.	.	.	...	75,2
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	4,0	181,7	...	185,7
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	4,0	181,6	...	185,6
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...	0,1
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0,0	.	0,1	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0,0	.	0,1	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Pipelines	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Transport commercial et en commun	...	.	52,3	.	273,9	.	.	.	.	.	...	326,3
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 288,3	.	199,8	.	.	.	.	.	...	1 488,0
Agriculture	...	.	183,8	0,3	339,8	0,7	0,0	.	.	.	...	524,6
Résidentiel	...	.	.	0,0	.	1,7	0,0	.	.	.	...	1,7
Administrations publiques	...	.	16,8	0,1	26,6	1,3	0,0	.	..	9,0	...	53,8
Commerces et autres institutions	...	.	14,4	0,6	64,4	8,7	14,7	.	5,4	31,8	...	139,9
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-10**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	x	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x
Importations	.	.	x	.	x	.	.	x	.	.	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>141,7</b>	<b>458,6</b>	<b>2 109,9</b>	<b>14,0</b>	<b>2 150,2</b>	<b>11,5</b>	<b>139,0</b>	<b>95,0</b>	<b>5,1</b>	<b>81,6</b>	<b>195,1</b>	<b>5 401,7</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-46,2	44,8	.	.	.	-1,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	11,8	0,0	0,0	.	.	.	.	11,8
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,2	0,0	0,0	.	.	.	.	0,2
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>141,7</b>	<b>458,6</b>	<b>2 109,9</b>	<b>14,0</b>	<b>2 138,2</b>	<b>11,5</b>	<b>185,2</b>	<b>50,2</b>	<b>5,1</b>	<b>81,6</b>	<b>195,1</b>	<b>5 391,1</b>
Autoconsommation	x	x	x	.	x	x	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>2 109,9</b>	<b>14,0</b>	<b>2 138,2</b>	<b>11,5</b>	<b>185,2</b>	<b>0,0</b>	<b>5,1</b>	<b>81,5</b>	<b>...</b>	<b>4 545,4</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,6</b>	<b>203,1</b>	<b>6,5</b>	<b>48,1</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>258,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,2	74,2	5,7	0,0	0,0	.	.	...	80,1
Fabrication total	...	.	.	0,1	12,3	0,3	48,0	0,0	.	.	...	60,7
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,1	x	0,3	0,0	x	.	.	...	12,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,0	2,2	0,0	0,1	.	.	.	...	2,4
Construction	...	.	.	0,4	114,4	0,4	0,0	.	.	.	...	115,2
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 478,5</b>	<b>.</b>	<b>874,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2,2</b>	<b>74,3</b>	<b>...</b>	<b>2 429,7</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	81,7	.	.	.	.	.	...	81,7
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	2,2	74,3	...	76,5
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	2,2	74,0	...	76,2
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,3	...	0,3
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Transport commercial et en commun	...	.	.	.	84,5	.	.	.	.	.	...	605,0
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 394,1	.	272,4	.	.	.	.	.	...	1 666,5
Agriculture	...	.	250,3	0,8	753,8	1,4	0,0	.	.	.	...	1 006,3
Résidentiel	...	.	.	8,9	.	2,1	.	.	.	.	...	11,0
Administrations publiques	...	.	29,8	0,7	69,3	0,2	0,0	.	0,5	2,2	...	102,6
Commerces et autres institutions	...	.	351,3	3,0	237,3	1,4	137,1	.	2,4	5,1	...	737,6
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-11**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	666,6	4 789,8	10 016,7	90,9	11 211,2	0,0	984,0	1 384,0	83,1	1 625,4	3 828,3	34 679,6
Exportations	0,0	.	3,3	0,0	379,2	0,0	157,4	0,0	0,4	1,6	505,5	1 047,4
Importations	0,0	.	0,7	0,0	19,6	0,0	0,0	0,6	.	1,6	182,1	204,7
Transferts inter-régions	..	.	-4 611,8	-2,3	-3 773,1	-1,9	-641,9	0,0	-38,1	-530,1	-320,2	-9 919,4
Variation des stocks	-0,9	.	53,2	-13,7	49,8	0,0	4,4	0,7	2,8	31,4	-38,2	89,6
Transferts inter-produits	37,1	.	-86,9	-73,5	136,9	29,6	-118,6	0,0	-24,5	-75,0	-436,6	-611,8
Autres ajustements	71,4	-295,1	533,0	-3,2	141,4	-6,6	0,0	138,5	1,5	-5,9	438,3	1 013,3
<b>Disponibilité</b>	<b>776,0</b>	<b>4 494,7</b>	<b>5 795,1</b>	<b>25,5</b>	<b>7 306,9</b>	<b>21,0</b>	<b>61,7</b>	<b>1 522,6</b>	<b>18,7</b>	<b>982,8</b>	<b>3 224,5</b>	<b>24 229,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	13,1	78,1	.	.	.	91,2
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	5,6	0,0	0,0	17,2	.	.	.	22,8
Énergie électrique par industries	.	365,9	.	.	0,0	0,0	0,5	51,7	.	.	.	418,0
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>776,0</b>	<b>4 128,8</b>	<b>5 795,1</b>	<b>25,5</b>	<b>7 301,4</b>	<b>21,0</b>	<b>48,1</b>	<b>1 375,6</b>	<b>18,7</b>	<b>982,8</b>	<b>3 224,5</b>	<b>23 697,3</b>
Autoconsommation	0,0	4 128,8	0,5	0,0	408,6	.	0,0	1 375,4	0,0	..	0,4	5 913,8
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	0,0	.	.	3 224,2	3 224,2
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 794,8</b>	<b>25,4</b>	<b>6 892,7</b>	<b>21,0</b>	<b>48,1</b>	<b>0,0</b>	<b>18,6</b>	<b>982,8</b>	<b>..</b>	<b>13 783,5</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	18,3	468,5	17,8	0,0	0,0	..	..	..	504,6
Fabrication total	..	..	..	..	163,5	0,1	0,0	0,0	..	..	..	163,6
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	0,0	1,8	0,0	0,0	..	..	..	..	1,8
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	0,1
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	0,1	0,0	x	..	..	..	158,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	24,2	0,0	0,0	..	..	..	..	24,3
Construction	..	..	..	..	194,8	0,2	0,0	..	..	..	..	195,0
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 042,9</b>	<b>..</b>	<b>3 384,9</b>	<b>..</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>5,4</b>	<b>803,4</b>	<b>..</b>	<b>9 236,6</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	1 032,6	..	0,0	..	..	..	..	1 032,6
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	5,4	803,4	..	808,8
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	5,4	778,0	..	783,4
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	25,4	..	25,4
Total lignes maritimes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	2,0	..	..	..	..	..	..	2,0
Transport commercial et en commun	..	..	175,8	..	1 170,9	..	..	..	..	..	..	1 346,7
Ventes au détail (pompes)	..	..	4 867,1	..	1 179,5	..	..	..	..	..	..	6 046,6
Agriculture	..	..	318,4	0,4	635,8	2,0	1,0	..	..	..	..	957,5
Résidentiel	..	..	..	0,9	..	0,5	0,0	..	..	..	..	1,4
Administrations publiques	..	..	18,1	..	60,2	0,1	0,0	..	..	50,9	..	129,3
Commerces et autres institutions	..	..	415,4	5,8	1 960,8	0,4	47,0	..	13,2	128,5	..	2 571,2
Différence statistique	..	..	0,0	0,0	..	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	-0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-12**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>89,3</b>	<b>304,3</b>	<b>4 629,9</b>	<b>14,1</b>	<b>3 432,3</b>	<b>154,3</b>	<b>1 101,0</b>	<b>274,5</b>	<b>12,7</b>	<b>1 507,8</b>	<b>383,4</b>	<b>11 903,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	3,3	-34,0	.	.	.	-30,7
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	7,8	0,0	0,0	.	.	.	.	7,8
Énergie électrique par industries	.	29,7	.	.	5,2	0,0	1,4	.	.	.	.	36,3
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>89,3</b>	<b>274,6</b>	<b>4 629,9</b>	<b>14,1</b>	<b>3 419,4</b>	<b>154,3</b>	<b>1 096,2</b>	<b>308,5</b>	<b>12,7</b>	<b>1 507,8</b>	<b>383,4</b>	<b>11 890,0</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>4 629,9</b>	<b>14,1</b>	<b>3 415,5</b>	<b>154,4</b>	<b>1 096,3</b>	<b>71,2</b>	<b>12,7</b>	<b>1 507,7</b>	<b>...</b>	<b>10 901,8</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2,4</b>	<b>670,4</b>	<b>16,9</b>	<b>36,1</b>	<b>71,2</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>797,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	2,2	293,6	7,3	0,0	.	.	.	...	303,2
Fabrication total	...	.	.	0,0	63,6	2,8	36,1	71,2	.	.	...	173,8
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0,0	2,5	0,0	36,1	.	.	.	...	38,6
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	0,1
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	x	2,8	0,0	x	.	.	...	67,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0,1	158,4	3,9	..	.	.	.	...	162,4
Construction	...	.	.	0,1	154,8	2,8	0,0	.	.	.	...	157,6
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>4 361,8</b>	<b>.</b>	<b>1 877,2</b>	<b>0,0</b>	<b>990,5</b>	<b>.</b>	<b>6,3</b>	<b>1 435,9</b>	<b>...</b>	<b>8 671,7</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	133,6	.	0,0	.	.	.	...	133,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	6,3	1 436,0	...	1 442,3
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	6,3	1 052,4	...	1 058,7
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	383,6	...	383,6
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	316,7	0,0	990,5	.	.	.	...	1 307,1
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	314,0	0,0	513,9	.	.	.	...	827,8
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	2,7	.	476,6	.	.	.	...	479,3
Pipelines	...	.	.	.	2,0	.	.	.	.	.	...	2,0
Transport commercial et en commun	...	.	217,9	.	943,4	.	.	.	.	.	...	1 161,3
Ventes au détail (pompes)	...	.	4 143,9	.	481,6	.	.	.	.	.	...	4 625,5
Agriculture	...	.	109,8	0,2	178,4	1,8	0,0	.	.	.	...	290,2
Résidentiel	...	.	.	2,7	.	22,0	0,0	.	.	.	...	24,8
Administrations publiques	...	.	22,9	0,0	47,9	0,8	0,0	.	0,2	19,8	...	91,6
Commerces et autres institutions	...	.	135,4	8,7	641,7	112,9	69,7	.	6,2	52,0	...	1 026,5
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-13**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Exportations	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	x	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>60,6</b>	<b>38,1</b>	<b>439,0</b>	<b>45,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>4,7</b>	<b>72,6</b>	<b>3,9</b>	<b>664,4</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	0,0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	19,8	0,0	0,0	.	.	.	.	19,8
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	57,6	.	.	.	.	.	.	57,6
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>60,6</b>	<b>38,1</b>	<b>361,6</b>	<b>45,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>4,7</b>	<b>72,6</b>	<b>3,9</b>	<b>587,0</b>
Autoconsommation	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>60,7</b>	<b>38,1</b>	<b>361,6</b>	<b>45,6</b>	<b>0,0</b>	.	<b>4,7</b>	<b>71,5</b>	...	<b>582,2</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>0,6</b>	<b>213,4</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	.	.	.	...	<b>214,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,3	208,2	0,2	0,0	.	.	.	...	208,7
Fabrication total	...	.	.	0,0	2,7	0,0	0,0	.	.	.	...	2,7
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	2,7	0,0	0,0	.	.	.	...	2,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	...	0,0
Construction	...	.	.	0,3	2,7	0,3	0,0	.	.	.	...	3,2
<b>Total transport</b>	...	.	<b>37,7</b>	.	<b>58,6</b>	.	.	.	<b>1,4</b>	<b>58,6</b>	...	<b>156,3</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	1,6	.	.	.	.	.	...	1,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,4	58,7	...	60,1
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,4	58,4	...	59,8
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,3	...	0,3
Total lignes maritimes	...	.	0,0	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Lignes maritimes domestiques	...	.	0,0	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	0,8	.	.	.	.	.	...	0,8
Transport commercial et en commun	...	.	5,3	.	38,2	.	.	.	.	.	...	43,5
Ventes au détail (pompes)	...	.	32,4	.	17,4	.	.	.	.	.	...	49,8
Agriculture	...	.	.	0,1	16,1	.	.	.	.	.	...	16,2
Résidentiel	...	.	.	8,2	.	28,8	.	.	.	.	...	37,0
Administrations publiques	...	.	4,4	4,4	30,2	2,4	0,0	.	0,3	4,1	...	45,8
Commerces et autres institutions	...	.	18,5	24,8	43,3	13,9	0,0	.	3,0	8,8	...	112,2
Différence statistique	...	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-14**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	.	x	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	x	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>23,8</b>	<b>18,3</b>	<b>63,0</b>	<b>7,8</b>	<b>0,0</b>	.	<b>1,2</b>	<b>14,8</b>	<b>0,6</b>	<b>129,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	3,9	0,0	.	.	.	.	.	3,9
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement net</b>	.	.	<b>23,8</b>	<b>18,3</b>	<b>59,1</b>	<b>7,8</b>	<b>0,0</b>	.	<b>1,2</b>	<b>14,8</b>	<b>0,6</b>	<b>125,7</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>23,8</b>	<b>18,3</b>	<b>59,1</b>	<b>7,8</b>	<b>0,0</b>	.	<b>1,3</b>	<b>13,8</b>	...	<b>124,2</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>0,3</b>	<b>1,9</b>	<b>0,5</b>	.	.	.	.	...	<b>2,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,1	1,2	0,2	.	.	.	.	...	1,5
Fabrication total	...	.	.	.	0,2	.	.	.	.	.	...	0,2
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	0,2	.	.	.	.	.	...	0,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Construction	...	.	.	0,2	0,5	0,3	.	.	.	.	...	1,0
<b>Total transport</b>	...	.	<b>16,7</b>	.	<b>30,6</b>	.	.	.	<b>0,4</b>	<b>11,2</b>	...	<b>58,9</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,4	11,2	...	11,6
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,4	11,0	...	11,4
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,2	...	0,2
Total lignes maritimes	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	2,2	.	15,9	.	.	.	.	.	...	18,0
Ventes au détail (pompes)	...	.	14,5	.	14,7	.	.	.	.	.	...	29,2
Agriculture	...	.	.	0,0	.	.	.	.	.	.	...	.
Résidentiel	...	.	.	8,2	.	6,3	.	.	.	.	...	14,5
Administrations publiques	...	.	0,9	2,7	2,3	2,4	.	.	0,3	1,1	...	9,6
Commerces et autres institutions	...	.	6,2	7,2	24,4	-1,3	0,0	.	0,6	1,5	...	38,5
Différence statistique	...	.	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	.	...	0,2

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-15**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Imports	.	.	x	..	x	.	.	.	.	x	x	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	.	.	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	.	.	.	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	.	..	.	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>30,1</b>	<b>16,3</b>	<b>283,3</b>	<b>37,8</b>	.	.	<b>3,3</b>	<b>39,8</b>	<b>3,3</b>	<b>413,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	0,0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	15,9	0,0	.	.	.	.	.	15,9
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	57,6	.	.	.	.	.	.	57,6
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>30,1</b>	<b>16,3</b>	<b>209,8</b>	<b>37,8</b>	<b>0,0</b>	.	<b>3,3</b>	<b>39,8</b>	<b>3,3</b>	<b>340,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,3	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>30,1</b>	<b>16,3</b>	<b>209,8</b>	<b>37,7</b>	<b>0,0</b>	.	<b>3,3</b>	<b>39,8</b>	...	<b>337,0</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>0,3</b>	<b>147,7</b>	..	<b>0,0</b>	.	.	.	...	<b>148,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,2	144,2	..	0,0	.	.	.	...	144,5
Fabrication total	...	.	.	0,0	1,9	.	.	.	.	.	...	1,9
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	1,9	.	.	.	.	.	...	1,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	0,1	1,6	..	.	.	.	.	...	1,7
<b>Total transport</b>	...	.	<b>17,2</b>	.	<b>20,2</b>	.	.	.	<b>1,0</b>	<b>32,4</b>	...	<b>70,9</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	1,6	.	.	.	.	.	...	1,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,0	..	...	..
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1,0	32,4	...	33,3
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.	...	..
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0,4	.	.	.	.	.	...	0,4
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0,4	.	.	.	.	.	...	0,4
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	0,8	.	.	.	.	.	...	0,8
Transport commercial et en commun	...	.	2,4	.	15,7	.	.	.	.	.	...	18,1
Ventes au détail (pompes)	...	.	14,9	.	1,8	.	.	.	.	.	...	16,7
Agriculture	...	.	0,0	0,1	10,1	0,0	.	.	.	.	...	10,1
Résidentiel	...	.	.	0,0	.	22,5	.	.	.	.	...	22,5
Administrations publiques	...	.	2,6	1,5	19,5	..	.	.	0,1	1,5	...	25,2
Commerces et autres institutions	...	.	10,2	14,5	12,3	15,2	.	.	2,2	5,9	...	60,2
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	..	.	0,0	.	0,0	..	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-16**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	X	.	.	.	.	.	X	X	.	X
Transferts inter-régions	.	.	X	X	X	.	.	X	X	.	.	X
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>6,8</b>	<b>3,4</b>	<b>92,7</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>0,2</b>	<b>17,9</b>	<b>0,0</b>	<b>121,0</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	.	0,0
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	.	0,0
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>6,8</b>	<b>3,4</b>	<b>92,7</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>0,2</b>	<b>17,9</b>	<b>0,0</b>	<b>121,0</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>6,8</b>	<b>3,4</b>	<b>92,7</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>0,2</b>	<b>17,9</b>	...	<b>121,0</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>0,0</b>	<b>63,8</b>	<b>0,0</b>	.	.	.	.	...	<b>63,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,0	62,8	0,0	.	.	.	.	...	62,8
Fabrication total	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	.	0,5	.	.	.	.	.	...	0,5
<b>Total transport</b>	...	.	<b>3,8</b>	.	<b>7,7</b>	.	.	.	<b>0,0</b>	<b>15,0</b>	...	<b>26,6</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	15,0	...	15,0
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	0,0	15,0	...	15,0
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...	0,0
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0,3	.	.	.	.	.	...	0,3
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0,3	.	.	.	.	.	...	0,3
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	0,8	.	6,6	.	.	.	.	.	...	7,4
Ventes au détail (pompes)	...	.	3,0	.	0,8	.	.	.	.	.	...	3,9
Agriculture	...	.	0,0	0,0	6,1	.	.	.	.	.	...	6,1
Résidentiel	...	.	.	0,0	.	.	.	.	.	.	...	0,0
Administrations publiques	...	.	0,8	0,3	8,4	.	.	.	0,0	1,4	...	11,0
Commerces et autres institutions	...	.	2,1	3,1	6,6	.	.	.	0,1	1,5	...	13,5
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	0,0	..	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 4-1**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	93 630	382 363	1 553 799	70 959	1 078 371	331 580	374 902	122 010	3 650	188 316	596 353	4 795 933
Exportations	15 761	.	299 232	3 416	146 788	169 213	187 617	3 312	236	17 010	127 576	970 161
Importations	260	.	153 991	6 874	63 642	4 445	82 371	90 072	580	107 649	118 704	628 588
Transferts inter-régions	.	.	1 396	-11	-11	.	0	0	.	-15 817	0	-14 443
Variation des stocks	208	0	2 931	-1 176	3 449	-3 143	401	278	53	875	25 104	28 980
Transferts inter-produits	-25 424	0	33 049	-65 988	66 754	-5 902	13 432	-2 343	-825	-17 843	-212 557	-217 647
Autres ajustements	8 783	-14 922	45 888	1 128	19 518	7 325	3 735	11 382	-23	-3 567	104 834	184 081
<b>Disponibilité</b>	<b>61 278</b>	<b>367 441</b>	<b>1 485 959</b>	<b>10 721</b>	<b>1 078 035</b>	<b>171 377</b>	<b>286 423</b>	<b>217 530</b>	<b>3 094</b>	<b>240 853</b>	<b>454 652</b>	<b>4 377 363</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-735	-10 211	.	.	.	-10 946
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	2 530	562	55 750	24 699	.	.	.	83 541
Énergie électrique par industries	.	16 471	.	.	2 532	0	1 114	2 097	.	.	.	22 214
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0	5 077	.	.	.	.	5 077
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>61 278</b>	<b>350 971</b>	<b>1 485 959</b>	<b>10 721</b>	<b>1 072 974</b>	<b>170 816</b>	<b>225 215</b>	<b>200 945</b>	<b>3 094</b>	<b>240 853</b>	<b>454 652</b>	<b>4 277 478</b>
Autoconsommation	1 128	350 971	45	..	15 865	635	27 350	111 981	0	41	350	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	60 266	..	..	454 304	514 570
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 485 910</b>	<b>10 733</b>	<b>1 057 121</b>	<b>170 180</b>	<b>197 863</b>	<b>28 698</b>	<b>3 094</b>	<b>240 813</b>	<b>..</b>	<b>3 194 412</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 101</b>	<b>140 398</b>	<b>10 298</b>	<b>76 616</b>	<b>28 698</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>257 111</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	940	53 197	1 989	10 437	966	..	..	..	67 529
Fabrication total	..	..	..	79	30 785	5 747	65 120	27 732	..	..	..	129 463
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	9	3 666	498	30 609	..	..	..	..	34 782
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	x	0	x	x	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0	x	226	x	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	0	1 535	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	0	7 344	x	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	70	25 138	5 023	7 172	5 048	..	..	..	42 451
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	29	18 259	381	932	..	..	..	..	19 601
Construction	..	..	..	54	38 158	2 182	126	..	..	..	..	40 520
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 363 652</b>	<b>..</b>	<b>613 549</b>	<b>0</b>	<b>69 394</b>	<b>..</b>	<b>1 229</b>	<b>225 644</b>	<b>..</b>	<b>2 273 468</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	86 463	..	0	..	..	..	..	86 463
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 229	222 624	..	223 853
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 229	200 265	..	201 494
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	22 359	..	22 359
Total lignes maritimes	..	..	0	..	39 559	0	69 394	..	..	..	..	108 953
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	..	37 762	0	42 367	..	..	..	..	80 129
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	1 797	..	27 027	..	..	..	..	28 824
Pipelines	..	..	..	..	689	..	..	..	..	..	..	689
Transport commercial et en commun	..	..	48 643	..	268 835	..	..	..	..	..	..	317 478
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 315 008	..	218 003	..	..	..	..	..	..	1 533 011
Agriculture	..	..	47 799	130	96 616	3 271	4 207	..	..	..	..	152 023
Résidentiel	..	..	..	4 135	..	82 922	823	..	..	..	..	87 880
Administrations publiques	..	..	6 469	354	24 175	6 605	5 605	..	60	6 747	..	50 015
Commerces et autres institutions	..	..	67 990	5 012	182 384	67 084	41 370	0	1 804	19 385	..	385 029
Différence statistique	..	0	4	-12	-13	..	3	1	..	-2	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-2**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	36 382	360 878	1 163	108 814	252 055	159 168	x	0	36 059	54 665	x
Exportations	x	.	277 286	863	74 175	164 992	104 724	.	0	15 851	37 591	x
Importations	x	.	7 475	1 092	6 623	3 499	36 927	x	.	895	57 123	x
Transferts inter-régions	x	.	6 277	510	8 875	3 916	-448	x	137	-5 170	-1 127	x
Variation des stocks	x	0	1 271	-576	-955	-1 327	813	x	1	-479	3 667	x
Transferts inter-produits	x	0	12 786	-1 617	47 749	-50 093	-1 409	.	-1	-605	-58 840	x
Autres ajustements	x	-6 654	3 706	96	-6 341	12 772	-893	.	1	-460	1 740	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>29 728</b>	<b>112 566</b>	<b>956</b>	<b>92 501</b>	<b>58 485</b>	<b>87 810</b>	<b>x</b>	<b>134</b>	<b>15 350</b>	<b>12 303</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-20 770	x	.	.	.	x
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	287	491	53 201	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	119	0	587	.	.	.	.	706
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0	2 530	.	.	.	.	2 530
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>29 728</b>	<b>112 566</b>	<b>956</b>	<b>92 096</b>	<b>57 994</b>	<b>52 262</b>	<b>x</b>	<b>134</b>	<b>15 350</b>	<b>12 303</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	29 728	0	0	0	117	10 933	x	.	0	0	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	12 302	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>112 568</b>	<b>960</b>	<b>92 100</b>	<b>57 877</b>	<b>41 327</b>	<b>0</b>	<b>138</b>	<b>15 351</b>	<b>...</b>	<b>320 321</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>18</b>	<b>11 671</b>	<b>3 171</b>	<b>19 087</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>33 947</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0	4 599	184	7 659	.	.	.	...	12 442
Fabrication total	...	.	.	15	3 942	2 139	11 309	0	.	.	...	17 405
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	1	1 614	10	6 219	.	.	.	...	7 844
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	14	x	2 129	5 019	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0	787	41	0	.	.	.	...	828
Construction	...	.	.	3	2 343	808	119	.	.	.	...	3 273
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>106 739</b>	<b>.</b>	<b>55 926</b>	<b>0</b>	<b>6 953</b>	<b>.</b>	<b>87</b>	<b>12 182</b>	<b>...</b>	<b>181 887</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	5 419	.	0	.	.	.	...	5 419
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	87	12 182	...	12 269
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	87	9 587	...	9 674
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	2 595	...	2 595
Total lignes maritimes	...	.	.	0	18 973	0	6 953	.	.	.	...	25 926
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	0	17 987	0	6 398	.	.	.	...	24 385
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	986	.	555	.	.	.	...	1 541
Pipelines	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Transport commercial et en commun	...	.	2 221	.	16 435	.	.	.	.	.	...	18 656
Ventes au détail (pompes)	...	.	104 518	.	15 098	.	.	.	.	.	...	119 616
Agriculture	...	.	1 309	24	3 480	1 296	384	.	.	.	...	6 493
Résidentiel	...	.	.	354	.	26 972	823	.	.	.	...	28 149
Administrations publiques	...	.	1 169	49	9 111	4 095	4 819	.	7	1 067	...	20 317
Commerces et autres institutions	...	.	3 351	515	11 911	22 343	9 261	0	44	2 103	...	49 528
Différence statistique	...	0	-2	-4	-4	..	..	..	-4	-2	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-3**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>6 193</b>	<b>24 276</b>	<b>336</b>	<b>26 057</b>	<b>8 721</b>	<b>27 004</b>	<b>x</b>	<b>46</b>	<b>9 513</b>	<b>1 349</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-8 181	.	.	.	.	-8 181
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	95	0	14 427	.	.	.	.	14 522
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	119	0	0	.	.	.	.	119
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>6 193</b>	<b>24 276</b>	<b>336</b>	<b>25 843</b>	<b>8 721</b>	<b>20 758</b>	<b>x</b>	<b>46</b>	<b>9 513</b>	<b>1 349</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>24 277</b>	<b>339</b>	<b>25 842</b>	<b>8 721</b>	<b>12 060</b>	<b>.</b>	<b>43</b>	<b>9 516</b>	<b>...</b>	<b>80 798</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0	1 891	85	6 521	.	.	.	...	8 497
Fabrication total	...	.	.	11	766	346	1 920	.	.	.	...	3 043
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	x	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	11	x	343	0	.	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0	74	1	0	.	.	.	...	75
Construction	...	.	.	3	824	218	0	.	.	.	...	1 045
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>22 568</b>	<b>.</b>	<b>16 084</b>	<b>0</b>	<b>1 673</b>	<b>.</b>	<b>13</b>	<b>7 611</b>	<b>...</b>	<b>47 949</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	13	7 611	...	7 624
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	13	5 052	...	5 065
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	2 559	...	2 559
Total lignes maritimes	...	.	.	0	9 362	0	1 672	.	.	.	...	11 034
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	0	8 405	0	1 117	.	.	.	...	9 522
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	957	.	555	.	.	.	...	1 512
Pipelines	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Transport commercial et en commun	...	.	597	.	3 020	.	.	.	.	.	...	3 617
Ventes au détail (pompes)	...	.	21 971	.	3 701	.	.	.	.	.	...	25 672
Agriculture	...	.	0	0	157	110	.	.	.	.	...	267
Résidentiel	...	.	.	85	.	4 724	0	.	.	.	...	4 809
Administrations publiques	...	.	217	32	4 098	561	1 947	.	6	428	...	7 289
Commerces et autres institutions	...	.	1 491	208	1 950	2 677	0	.	23	1 477	...	7 826
Différence statistique	...	0	-1	-4	1	..	-3	0	3	-2	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-4**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>8 316</b>	<b>119</b>	<b>4 090</b>	<b>6 142</b>	<b>63</b>	<b>.</b>	<b>8</b>	<b>134</b>	<b>49</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-1 071	.	.	.	.	-1 071
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0	1	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>8 316</b>	<b>119</b>	<b>4 089</b>	<b>6 141</b>	<b>1 134</b>	<b>.</b>	<b>8</b>	<b>134</b>	<b>49</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 315</b>	<b>117</b>	<b>4 093</b>	<b>6 142</b>	<b>1 134</b>	<b>.</b>	<b>11</b>	<b>135</b>	<b>..</b>	<b>19 947</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0</b>	<b>243</b>	<b>178</b>	<b>1 134</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>1 555</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	.	.	0	.	.	.	.	..	0
Fabrication total	..	.	.	0	52	98	1 134	.	.	.	..	1 284
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	.	.	0	.	.	.	..	0
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	.	0	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	0	x	98	1 134	.	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	0	191	79	0	.	.	.	..	270
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>7 827</b>	<b>.</b>	<b>2 383</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>10</b>	<b>135</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	0	.	0	.	.	.	..	0
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	10	135	..	145
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	10	135	..	145
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	0	..	0
Total lignes maritimes	..	.	0	.	1 243	0	..	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	0	.	1 243	0	..	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	0	.	0	.	.	.	..	0
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Transport commercial et en commun	..	.	53	.	385	.	.	.	.	.	..	438
Ventes au détail (pompes)	..	.	7 774	.	756	.	.	.	.	.	..	8 530
Agriculture	..	.	105	1	412	168	.	.	.	.	..	686
Résidentiel	..	.	.	80	.	3 791	0	.	.	.	..	3 871
Administrations publiques	..	.	49	0	167	256	0	.	0	0	..	472
Commerces et autres institutions	..	.	334	36	887	1 749	..	.	1	..	..	..
Différence statistique	..	0	..	1	-3	-1	..	0	-3	-1	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-5**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>3 783</b>	<b>42 834</b>	<b>387</b>	<b>27 875</b>	<b>32 098</b>	<b>24 428</b>	<b>x</b>	<b>19</b>	<b>4 499</b>	<b>6 229</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	1 122	x	.	.	.	x
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	121	325	6 102	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0	.	176	.	.	.	.	176
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0	161	.	.	.	.	161
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>3 783</b>	<b>42 834</b>	<b>387</b>	<b>27 753</b>	<b>31 772</b>	<b>16 867</b>	<b>x</b>	<b>19</b>	<b>4 499</b>	<b>6 229</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>42 835</b>	<b>386</b>	<b>27 753</b>	<b>31 772</b>	<b>15 195</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>4 499</b>	<b>...</b>	<b>122 462</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2</b>	<b>3 080</b>	<b>1 316</b>	<b>3 166</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>7 564</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	.	1 479	79	292	.	.	.	...	1 850
Fabrication total	...	.	.	2	713	934	2 789	0	.	.	...	4 438
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	x	x	x	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	1	x	930	906	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	256	5	0	.	.	.	...	261
Construction	...	.	.	0	632	299	85	.	.	.	...	1 016
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>41 038</b>	<b>.</b>	<b>15 612</b>	<b>0</b>	<b>4 926</b>	<b>.</b>	<b>18</b>	<b>3 637</b>	<b>...</b>	<b>65 231</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	1 977	.	0	.	.	.	...	1 977
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	18	3 636	...	3 654
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	18	3 635	...	3 653
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	1	...	1
Total lignes maritimes	...	.	0	.	3 700	0	4 926	.	.	.	...	8 626
Lignes maritimes domestiques	...	.	0	.	3 671	0	4 926	.	.	.	...	8 597
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	29	.	0	.	.	.	...	29
Pipelines	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Transport commercial et en commun	...	.	953	.	4 131	.	.	.	.	.	...	5 084
Ventes au détail (pompes)	...	.	40 085	.	5 804	.	.	.	.	.	...	45 889
Agriculture	...	.	361	20	2 104	686	384	.	.	.	...	3 555
Résidentiel	...	.	.	157	.	12 729	5	.	.	.	...	12 891
Administrations publiques	...	.	489	1	2 528	2 123	1 968	.	0	550	...	7 659
Commerces et autres institutions	...	.	947	206	4 429	14 917	4 746	.	4	313	...	25 562
Différence statistique	...	0	-1	1	..	..	1	0	-3	..	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-6**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>19 752</b>	<b>37 141</b>	<b>117</b>	<b>34 482</b>	<b>11 525</b>	<b>36 314</b>	<b>x</b>	<b>62</b>	<b>1 202</b>	<b>4 675</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-12 639	.	.	.	.	-12 639
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	71	165	32 672	9 179	.	.	.	42 087
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0	0	411	.	.	.	.	411
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	2 369	.	.	.	.	2 369
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>19 752</b>	<b>37 141</b>	<b>117</b>	<b>34 412</b>	<b>11 360</b>	<b>13 502</b>	<b>x</b>	<b>62</b>	<b>1 202</b>	<b>4 675</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>37 141</b>	<b>117</b>	<b>34 411</b>	<b>11 243</b>	<b>12 937</b>	<b>0</b>	<b>62</b>	<b>1 201</b>	<b>...</b>	<b>97 112</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0	1 230	20	847	.	.	.	...	2 097
Fabrication total	...	.	.	2	2 412	761	5 464	0	.	.	...	8 639
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0	1 293	4	2 485	.	.	.	...	3 782
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	2	x	757	2 979	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0	457	35	0	.	.	.	...	492
Construction	...	.	.	0	695	212	34	.	.	.	...	941
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>35 305</b>	<b>.</b>	<b>21 847</b>	<b>0</b>	<b>354</b>	<b>.</b>	<b>46</b>	<b>799</b>	<b>...</b>	<b>58 351</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	3 442	.	0	.	.	.	...	3 442
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	46	799	...	845
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	46	764	...	810
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	35	...	35
Total lignes maritimes	...	.	0	.	4 668	0	..	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	0	.	4 668	0	354	.	.	.	...	5 022
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0	.	..	.	.	.	...	..
Pipelines	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Transport commercial et en commun	...	.	618	.	8 900	.	.	.	.	.	...	9 518
Ventes au détail (pompes)	...	.	34 688	.	4 836	.	.	.	.	.	...	39 524
Agriculture	...	.	842	2	808	333	0	.	.	.	...	1 985
Résidentiel	...	.	.	32	.	5 728	818	.	.	.	...	6 578
Administrations publiques	...	.	414	15	2 318	1 155	905	.	0	89	...	4 896
Commerces et autres institutions	...	.	580	64	4 645	3 000	4 515	0	16	314	...	13 134
Différence statistique	...	0	0	..	1	..	1	..	..	1	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-7**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	34 564	360 298	34 962	269 855	38 393	113 296	x	866	30 153	98 830	x
Exportations	x	.	9 655	2 287	27 162	1 126	60 193	.	46	580	13 696	x
Importations	x	.	125 055	3 770	18 298	922	19 992	x	580	50 729	11 521	x
Transferts inter-régions	x	.	-162 344	-273	-93 933	-12 449	7 075	x	-642	-39 800	-22 122	x
Variation des stocks	x	0	1 662	-686	-1 610	-1 722	-2 865	x	2	120	-1 508	x
Transferts inter-produits	x	0	8 995	-32 982	8 462	35 669	6 396	x	-6	-2 648	-59 364	x
Autres ajustements	x	-3 960	1 522	505	-9 285	-2 271	3 303	x	-17	-10	47 105	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>30 604</b>	<b>322 209</b>	<b>4 381</b>	<b>167 844</b>	<b>60 862</b>	<b>92 737</b>	<b>x</b>	<b>733</b>	<b>37 723</b>	<b>63 781</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	19 159	x	.	.	.	x
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	165	69	2 244	.	.	.	.	2 478
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0	0	118	.	.	.	.	118
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	1 607	.	.	.	.	1 607
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>30 604</b>	<b>322 209</b>	<b>4 381</b>	<b>167 679</b>	<b>60 792</b>	<b>69 609</b>	<b>x</b>	<b>733</b>	<b>37 723</b>	<b>63 781</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	30 604	17	..	60	0	6 616	x	0	0	17	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	63 767	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>322 192</b>	<b>4 384</b>	<b>167 620</b>	<b>60 793</b>	<b>62 991</b>	<b>2 860</b>	<b>733</b>	<b>37 723</b>	<b>...</b>	<b>659 296</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	113	19 710	3 318	32 854	2 860	.	.	...	58 855
Fabrication total	...	.	.	25	5 082	252	2 778	0	.	.	...	8 137
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	56	6 125	2 380	29 884	2 860	.	.	...	41 305
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	8	x	465	19 439	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	0	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	0	x	226	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	x	0	x	x	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	48	x	1 690	899	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	15	4 620	87	190	.	.	.	...	4 912
Construction	...	.	.	17	3 883	599	2	.	.	.	...	4 501
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>297 355</b>	<b>109 375</b>	<b>0</b>	<b>16 176</b>	<b>.</b>	<b>309</b>	<b>31 723</b>	<b>...</b>	<b>454 938</b>	
Société ferroviaires	...	.	.	.	10 948	.	0	.	.	.	...	10 948
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	309	31 724	...	32 033
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	309	28 126	...	28 435
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	3 598	...	3 598
Total lignes maritimes	...	.	.	0	5 515	0	16 176	.	.	.	...	21 691
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	0	5 231	0	10 440	.	.	.	...	15 671
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	284	.	5 736	.	.	.	...	6 020
Pipelines	...	.	.	.	341	.	.	.	.	.	...	341
Transport commercial et en commun	...	.	.	3 838	44 751	.	.	.	.	.	...	48 589
Ventes au détail (pompes)	...	.	.	293 517	47 822	.	.	.	.	.	...	341 339
Agriculture	...	.	.	7 816	26	10 223	422	.	.	.	...	18 525
Résidentiel	...	.	.	.	2 173	.	36 635	.	.	.	...	38 808
Administrations publiques	...	.	.	1 325	91	3 269	341	.	2	826	...	7 893
Commerces et autres institutions	...	.	.	15 697	1 982	25 042	18 378	.	422	5 174	...	80 276
Différence statistique	...	0	..	-3	..	..	3	-1	1	-1	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-8**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	31 814	87 848	353 504	1 002	170 036	40 974	47 271	21 705	0	43 473	234 026	1 031 653
Exportations	1 507	.	5 464	189	20 506	2 794	7 457	515	0	94	36 265	74 791
Importations	0	.	10 417	13	7 145	20	888	4 831	0	7 589	38 093	68 996
Transferts inter-régions	-531	.	165 841	-252	96 994	8 651	-6 464	0	530	30 991	28 682	324 442
Variation des stocks	-124	0	-3 055	266	-81	90	1 739	210	-1	-145	-2 139	-3 240
Transferts inter-produits	-9 838	0	12 298	960	-7 838	-559	11 438	0	-2	-1 641	-86 710	-81 892
Autres ajustements	-5 156	2 603	16 232	494	19 976	-3 715	3 124	779	0	85	39 979	74 401
<b>Disponibilité</b>	<b>14 908</b>	<b>90 451</b>	<b>555 879</b>	<b>1 763</b>	<b>265 888</b>	<b>42 488</b>	<b>47 059</b>	<b>26 589</b>	<b>528</b>	<b>80 546</b>	<b>219 944</b>	<b>1 346 043</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-102	-11 907	.	.	.	-12 009
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	169	0	305	0	.	.	.	474
Énergie électrique par industries	.	650	.	.	0	0	252	.	.	.	.	902
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	939	.	.	.	.	939
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>14 908</b>	<b>89 801</b>	<b>555 879</b>	<b>1 763</b>	<b>265 719</b>	<b>42 488</b>	<b>45 665</b>	<b>38 496</b>	<b>528</b>	<b>80 546</b>	<b>219 944</b>	<b>1 355 737</b>
Autoconsommation	436	89 801	10	0	8	518	9 802	14 791	0	0	315	115 681
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	1 540	.	.	219 629	221 169
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>555 870</b>	<b>1 762</b>	<b>265 711</b>	<b>41 969</b>	<b>35 862</b>	<b>22 168</b>	<b>528</b>	<b>80 550</b>	<b>...</b>	<b>1 004 420</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>6</b>	<b>31 172</b>	<b>2 144</b>	<b>20 546</b>	<b>22 168</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>76 036</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0	3 046	315	0	966	.	.	...	4 327
Fabrication total	...	.	.	2	10 887	1 094	19 805	21 202	.	.	...	52 990
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	0	413	23	2 869	.	.	.	...	3 305
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	0	x	x	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	0	x	0	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	0	7 241	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	2	x	1 071	1 253	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0	5 640	102	736	.	.	.	...	6 478
Construction	...	.	.	4	11 598	632	5	.	.	.	...	12 239
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>530 405</b>	<b>.</b>	<b>189 941</b>	<b>0</b>	<b>4 166</b>	<b>.</b>	<b>186</b>	<b>86 223</b>	<b>...</b>	<b>810 921</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	19 364	.	0	.	.	.	...	19 364
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	186	83 202	...	83 388
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	186	82 356	...	82 542
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	0	.	846	...	846
Total lignes maritimes	...	.	.	0	2 919	0	4 166	.	.	.	...	7 085
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	0	2 495	0	3 688	.	.	.	...	6 183
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	424	.	478	.	.	.	...	902
Pipelines	...	.	.	.	162	.	.	.	.	.	...	162
Transport commercial et en commun	...	.	23 832	.	94 781	.	.	.	.	.	...	118 613
Ventes au détail (pompes)	...	.	506 573	.	72 715	.	.	.	.	.	...	579 288
Agriculture	...	.	8 493	11	9 228	1 328	3 741	.	.	.	...	22 801
Résidentiel	...	.	.	828	.	17 176	0	.	.	.	...	18 004
Administrations publiques	...	.	757	16	2 829	283	445	.	14	1 639	...	5 985
Commerces et autres institutions	...	.	16 215	898	32 542	21 038	7 118	.	328	3 651	...	81 790
Différence statistique	...	0	..	1	1	..	..	-3	..	-4	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 4-9**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Importations	.	.	x	.	x	.	x	x	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>54 450</b>	<b>171</b>	<b>41 329</b>	<b>522</b>	<b>3 495</b>	<b>111</b>	<b>316</b>	<b>8 319</b>	<b>4 290</b>	<b>113 006</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	2 244	-260	.	.	.	1 984
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	187	..	.	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0	0	77	.	.	.	.	77
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	.	0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>54 450</b>	<b>171</b>	<b>41 142</b>	<b>522</b>	<b>1 174</b>	<b>371</b>	<b>316</b>	<b>8 319</b>	<b>4 290</b>	<b>110 758</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>54 446</b>	<b>174</b>	<b>41 142</b>	<b>522</b>	<b>1 175</b>	<b>368</b>	<b>316</b>	<b>8 320</b>	<b>...</b>	<b>106 463</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>137</b>	<b>3 622</b>	<b>39</b>	<b>547</b>	<b>368</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>4 713</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	124	470	31	0	.	.	.	...	625
Fabrication total	...	.	.	1	559	7	547	368	.	.	...	1 482
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	1	x	7	0	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	10	131	0	0	.	.	.	...	141
Construction	...	.	.	3	2 462	..	0	.	.	.	...	..
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>46 920</b>	<b>.</b>	<b>21 024</b>	<b>.</b>	<b>3</b>	<b>.</b>	<b>135</b>	<b>6 796</b>	<b>...</b>	<b>74 878</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	2 880	.	.	.	.	.	...	2 880
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	135	6 796	...	6 931
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	135	6 791	...	6 926
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	5	...	5
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0	.	3	.	.	.	...	3
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0	.	3	.	.	.	...	3
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Pipelines	...	.	.	.	1	.	.	.	.	.	...	1
Transport commercial et en commun	...	.	1 831	.	10 492	.	.	.	.	.	...	12 323
Ventes au détail (pompes)	...	.	45 089	.	7 651	.	.	.	.	.	...	52 740
Agriculture	...	.	6 434	12	13 013	27	0	.	.	.	...	19 486
Résidentiel	...	.	.	0	.	67	0	.	.	.	...	67
Administrations publiques	...	.	588	2	1 017	52	0	.	2	337	...	1 998
Commerces et autres institutions	...	.	504	23	2 466	337	626	.	179	1 187	...	5 322
Différence statistique	...	.	3	-3	..	..	-1	3	-1	0	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-10**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	x	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x
Importations	.	.	x	.	x	.	.	x	.	.	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>3 791</b>	<b>18 860</b>	<b>73 847</b>	<b>529</b>	<b>82 353</b>	<b>445</b>	<b>5 907</b>	<b>4 399</b>	<b>174</b>	<b>3 053</b>	<b>8 306</b>	<b>201 664</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-1 963	2 076	.	.	.	113
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	454	0	0	.	.	.	.	454
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	9	0	0	.	.	.	.	9
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>3 791</b>	<b>18 860</b>	<b>73 847</b>	<b>529</b>	<b>81 891</b>	<b>445</b>	<b>7 871</b>	<b>2 323</b>	<b>174</b>	<b>3 053</b>	<b>8 306</b>	<b>201 090</b>
Autoconsommation	x	x	x	.	x	x	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>73 846</b>	<b>529</b>	<b>81 894</b>	<b>445</b>	<b>7 871</b>	<b>0</b>	<b>171</b>	<b>3 049</b>	<b>...</b>	<b>167 805</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>23</b>	<b>7 778</b>	<b>252</b>	<b>2 046</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>10 099</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	7	2 841	223	0	0	.	.	...	3 071
Fabrication total	...	.	.	3	471	13	2 040	0	.	.	...	2 527
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	x	.	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	3	x	13	0	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	0	84	0	6	.	.	.	...	90
Construction	...	.	.	13	4 382	16	0	.	.	.	...	4 411
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>51 748</b>	<b>.</b>	<b>33 502</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>74</b>	<b>2 777</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>88 101</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	3 127	.	.	.	.	.	...	3 127
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	74	2 778	...	2 852
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	74	2 767	...	2 841
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	11	...	11
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	3	.	.	.	.	.	...	3
Transport commercial et en commun	...	.	2 956	.	19 937	.	.	.	.	.	...	22 893
Ventes au détail (pompes)	...	.	48 792	.	10 435	.	.	.	.	.	...	59 227
Agriculture	...	.	8 759	31	28 872	53	0	.	.	.	...	37 715
Résidentiel	...	.	.	335	.	80	.	.	.	.	...	415
Administrations publiques	...	.	1 042	26	2 655	6	0	.	17	81	...	3 827
Commerces et autres institutions	...	.	12 297	114	9 087	55	5 825	.	80	191	...	27 649
Différence statistique	...	.	..	..	-3	..	..	-1	4	4	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-11**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	17 678	197 467	350 581	3 424	429 390	0	41 819	57 541	2 785	60 787	156 668	1 318 140
Exportations	0	.	114	..	14 522	0	6 691	0	16	64	22 383	..
Importations	0	.	26	0	750	1	0	32	.	60	6 860	7 729
Transferts inter-régions	..	.	-161 413	-84	-144 507	-75	-27 278	0	-1 279	-19 827	-14 108	..
Variation des stocks	-27	.	1 861	-516	1 910	..	188	30	97	1 174	-1 574	..
Transferts inter-produits	929	.	-3 043	-2 775	5 244	1 147	-5 041	..	-820	-2 806	-16 524	..
Autres ajustements	1 842	-10 647	18 654	-120	5 412	-256	0	6 420	52	-220	17 462	38 599
<b>Disponibilité</b>	<b>20 477</b>	<b>186 820</b>	<b>202 829</b>	<b>959</b>	<b>279 855</b>	<b>816</b>	<b>2 623</b>	<b>63 963</b>	<b>624</b>	<b>36 756</b>	<b>129 550</b>	<b>925 272</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	557	3 620	.	.	.	4 177
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	214	1	0	798	.	.	.	1 013
Énergie électrique par industries	.	15 820	.	.	0	0	19	2 097	.	.	.	17 936
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>20 477</b>	<b>171 000</b>	<b>202 829</b>	<b>959</b>	<b>279 642</b>	<b>815</b>	<b>2 047</b>	<b>57 449</b>	<b>624</b>	<b>36 756</b>	<b>129 550</b>	<b>902 148</b>
Autoconsommation	0	171 000	15	0	15 654	.	0	57 445	0	..	15	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	0	.	.	129 535	129 535
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>202 818</b>	<b>959</b>	<b>263 992</b>	<b>816</b>	<b>2 044</b>	<b>0</b>	<b>625</b>	<b>36 755</b>	<b>..</b>	<b>508 009</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>691</b>	<b>32 595</b>	<b>701</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>33 988</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	690	17 943	691	0	0	.	.	..	19 324
Fabrication total	..	.	.	..	6 262	3	1	0	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	0	68	0	0	.	.	.	..	68
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	x	.	x	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	x	.	x	.	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	.	x	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	.	x	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	3	0	x	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	929	0	0	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	1	7 461	6	0	.	.	.	..	7 468
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>176 501</b>	<b>.</b>	<b>129 643</b>	<b>.</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>181</b>	<b>30 046</b>	<b>..</b>	<b>336 371</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	39 548	.	0	.	.	.	..	39 548
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	181	30 046	..	30 227
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	181	29 097	..	29 278
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	0	.	949	..	949
Total lignes maritimes	..	.	0	.	0	.	.	.	.	.	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	.	0	.	0	.	.	.	.	.	..	0
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	0	.	.	.	.	.	..	0
Pipelines	..	.	.	.	76	.	.	.	.	.	..	76
Transport commercial et en commun	..	.	6 152	.	44 846	.	.	.	.	.	..	50 998
Ventes au détail (pompes)	..	.	170 349	.	45 173	.	.	.	.	.	..	215 522
Agriculture	..	.	11 143	14	24 349	77	44	.	.	.	..	35 627
Résidentiel	..	.	.	32	.	20	0	.	.	.	..	52
Administrations publiques	..	.	634	1	2 305	3	0	.	1	1 904	..	4 848
Commerces et autres institutions	..	.	14 540	220	75 100	16	1 999	.	443	4 805	..	97 123
Différence statistique	..	.	-3	0	-4	-1	2	3	..	1	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-12**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>2 354</b>	<b>10 979</b>	<b>162 048</b>	<b>530</b>	<b>131 457</b>	<b>5 990</b>	<b>46 788</b>	<b>12 723</b>	<b>427</b>	<b>56 393</b>	<b>16 324</b>	<b>446 013</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	140	-1 576	.	.	.	-1 436
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	297	..	0	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	1 070	.	.	198	0	61	.	.	.	.	1 329
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 354</b>	<b>9 908</b>	<b>162 048</b>	<b>530</b>	<b>130 961</b>	<b>5 990</b>	<b>46 587</b>	<b>14 299</b>	<b>427</b>	<b>56 393</b>	<b>16 324</b>	<b>445 821</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>162 046</b>	<b>530</b>	<b>130 815</b>	<b>5 990</b>	<b>46 592</b>	<b>3 302</b>	<b>426</b>	<b>56 388</b>	...	<b>406 089</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	<b>89</b>	<b>25 677</b>	<b>654</b>	<b>1 535</b>	<b>3 302</b>	.	.	...	<b>31 257</b>
Fabrication total	...	.	.	84	11 245	284	0	.	.	.	...	11 613
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	1	2 436	109	1 535	3 302	.	.	...	7 383
Fabrication de fer et d'acier	...	.	.	0	95	..	1 535	.	.	.	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	.	x	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	x	x	x	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	.	1	x	109	1	x	.	.	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	3	6 068	151	..	.	.	.	...	..
Construction	...	.	.	2	5 927	110	0	.	.	.	...	6 039
<b>Total transport</b>	...	.	<b>152 664</b>	.	<b>71 895</b>	<b>0</b>	<b>42 096</b>	.	<b>211</b>	<b>53 704</b>	...	<b>320 570</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	5 115	.	0	.	.	.	...	5 115
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	211	53 704	...	53 915
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	211	39 358	...	39 569
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	14 346	...	14 346
Total lignes maritimes	...	.	0	.	12 128	0	42 096	.	.	.	...	54 224
Lignes maritimes domestiques	...	.	0	.	12 025	0	21 839	.	.	.	...	33 864
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	103	.	20 257	.	.	.	...	20 360
Pipelines	...	.	.	.	76	.	.	.	.	.	...	76
Transport commercial et en commun	...	.	7 627	.	36 131	.	.	.	.	.	...	43 758
Ventes au détail (pompes)	...	.	145 037	.	18 445	.	.	.	.	.	...	163 482
Agriculture	...	.	3 844	9	6 832	68	0	.	.	.	...	10 753
Résidentiel	...	.	.	102	.	855	0	.	.	.	...	957
Administrations publiques	...	.	800	1	1 833	33	0	.	7	741	...	3 415
Commerces et autres institutions	...	.	4 738	327	24 578	4 380	2 960	.	208	1 943	...	39 134
Différence statistique	...	.	-1	..	..	..	-5	-2	0	..	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 4-13

## Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Exportations	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	x	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 125</b>	<b>1 435</b>	<b>16 812</b>	<b>1 768</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>159</b>	<b>2 712</b>	<b>153</b>	<b>25 164</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	758	..	0	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	2 206	.	.	.	.	.	.	2 206
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 125</b>	<b>1 435</b>	<b>13 848</b>	<b>1 768</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>159</b>	<b>2 712</b>	<b>153</b>	<b>22 200</b>
Autoconsommation	.	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>2 124</b>	<b>1 435</b>	<b>13 848</b>	<b>1 769</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>158</b>	<b>2 676</b>	<b>...</b>	<b>22 010</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>23</b>	<b>8 175</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>8 218</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	11	7 974	9	0	.	.	.	...	7 994
Fabrication total	...	.	.	1	102	0	0	.	.	.	...	103
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Toutes autres fabrications	...	.	.	1	102	0	0	.	.	.	...	103
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	0	0	0	.	.	.	...	0
Construction	...	.	.	10	102	11	0	.	.	.	...	123
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 321</b>	<b>.</b>	<b>2 243</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>47</b>	<b>2 193</b>	<b>...</b>	<b>5 804</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	61	.	.	.	.	.	...	61
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	47	2 193	...	2 240
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	47	2 183	...	2 230
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	10	...	10
Total lignes maritimes	...	.	0	.	24	.	.	.	.	.	...	24
Lignes maritimes domestiques	...	.	0	.	24	.	.	.	.	.	...	24
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	30	.	.	.	.	.	...	30
Transport commercial et en commun	...	.	187	.	1 463	.	.	.	.	.	...	1 650
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 134	.	665	.	.	.	.	.	...	1 799
Agriculture	...	.	1	3	618	..	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	.	310	.	1 118	.	.	.	.	...	1 428
Administrations publiques	...	.	154	166	1 155	93	0	.	11	152	...	1 731
Commerces et autres institutions	...	.	648	933	1 657	538	0	.	99	331	...	4 206
Différence statistique	...	.	1	..	..	-1	0	0	1	..	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-14**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	.	x	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	x	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	x	x	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	.	x	x	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>833</b>	<b>690</b>	<b>2 412</b>	<b>303</b>	<b>0</b>	.	<b>43</b>	<b>555</b>	<b>22</b>	<b>4 858</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	148	.	.	.	.	.	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>833</b>	<b>690</b>	<b>2 264</b>	<b>303</b>	<b>0</b>	.	<b>43</b>	<b>555</b>	<b>22</b>	<b>4 710</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	36	.	36
Usage non-énergétique	...	...	.	.	.	.	.	.	.	.	21	21
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>833</b>	<b>690</b>	<b>2 265</b>	<b>304</b>	<b>0</b>	.	<b>43</b>	<b>516</b>	...	<b>4 651</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>9</b>	<b>73</b>	<b>18</b>	.	.	.	.	...	<b>100</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	3	44	9	.	.	.	.	...	56
Fabrication total	...	.	.	.	8	.	.	.	.	.	...	8
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	8	.	.	.	.	.	...	8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	0	.	.	.	.	.	...	0
Construction	...	.	.	6	21	10	.	.	.	.	...	37
<b>Total transport</b>	...	.	<b>584</b>	.	<b>1 171</b>	.	.	.	<b>13</b>	<b>420</b>	...	<b>2 188</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	13	420	...	433
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	13	411	...	424
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	9	...	9
Total lignes maritimes	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	76	.	608	.	.	.	.	.	...	684
Ventes au détail (pompes)	...	.	508	.	563	.	.	.	.	.	...	1 071
Agriculture	...	.	.	1	.	.	.	.	.	.	...	.
Résidentiel	...	.	.	309	.	243	.	.	.	.	...	552
Administrations publiques	...	.	33	100	87	93	.	9	41	.	...	363
Commerces et autres institutions	...	.	216	270	934	-50	0	21	55	.	...	1 446
Différence statistique	...	.	.	.	-1	-1	.	.	.	.	...	.

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-15**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Imports	.	.	x	526	x	.	.	.	.	x	x	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	.	.	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	.	.	.	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	.	.	.	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>1 053</b>	<b>618</b>	<b>10 849</b>	<b>1 465</b>	.	.	<b>108</b>	<b>1 490</b>	<b>132</b>	<b>15 715</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	0	.	.	.	.	0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	610	0	.	.	.	.	.	610
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	2 206	.	.	.	.	.	.	2 206
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement net</b>	.	.	<b>1 053</b>	<b>618</b>	<b>8 032</b>	<b>1 465</b>	<b>0</b>	.	<b>108</b>	<b>1 490</b>	<b>132</b>	<b>12 898</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	130	130
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>1 053</b>	<b>616</b>	<b>8 034</b>	<b>1 465</b>	<b>0</b>	.	<b>110</b>	<b>1 489</b>	...	<b>12 767</b>
<b>Total</b>	...	.	.	<b>13</b>	<b>5 657</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	.	.	.	...	<b>5 671</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	8	5 525	1	0	.	.	.	...	5 534
Fabrication total	...	.	.	1	71	.	.	.	.	.	...	72
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	1	71	.	.	.	.	.	...	72
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	4	61	1	.	.	.	.	...	66
<b>Total transport</b>	...	.	<b>604</b>	.	<b>775</b>	.	.	.	<b>32</b>	<b>1 212</b>	...	<b>2 623</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	61	.	.	.	.	.	...	61
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	32	1 212	...	1 244
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	32	1 211	...	1 243
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	0	1	...	1
Total lignes maritimes	...	.	.	.	13	.	.	.	.	.	...	13
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	13	.	.	.	.	.	...	13
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	30	.	.	.	.	.	...	30
Transport commercial et en commun	...	.	83	.	601	.	.	.	.	.	...	684
Ventes au détail (pompes)	...	.	521	.	70	.	.	.	.	.	...	591
Agriculture	...	.	.	2	385	0	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	.	0	.	875	.	.	.	.	...	875
Administrations publiques	...	.	92	55	746	..	.	.	2	58	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	357	545	470	588	.	.	75	220	...	2 255
Différence statistique	...	.	..	2	-1	.	0	.	-2	1	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-16**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergétiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	X	.	.	.	.	.	X	X	.	X
Transferts inter-régions	.	.	X	X	X	.	.	X	X	.	.	X
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>238</b>	<b>128</b>	<b>3 550</b>	<b>0</b>	.	.	<b>7</b>	<b>669</b>	<b>0</b>	<b>4 592</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0	.	.	.	.	.	.	0
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	0	.	.	.	.	.	.	0
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>238</b>	<b>128</b>	<b>3 550</b>	<b>0</b>	.	.	<b>7</b>	<b>669</b>	<b>0</b>	<b>4 592</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0	0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>237</b>	<b>129</b>	<b>3 549</b>	<b>0</b>	.	.	<b>6</b>	<b>671</b>	...	<b>4 592</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	..	<b>2 444</b>	<b>0</b>	.	.	.	.	...	..
Fabrication total	...	.	.	.	2 405	0	.	.	.	.	...	23
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	23	.	.	.	.	.	...	23
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	23	.	.	.	.	.	...	23
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	.	20	.	.	.	.	.	...	20
<b>Total transport</b>	...	.	<b>133</b>	.	<b>296</b>	.	.	.	<b>1</b>	<b>561</b>	...	<b>991</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1	...	...	.
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	1	561	...	562
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	.	.	11	.	.	.	.	.	...	11
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	11	.	.	.	.	.	...	11
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	28	.	254	.	.	.	.	.	...	282
Ventes au détail (pompes)	...	.	105	.	32	.	.	.	.	.	...	137
Agriculture	...	.	0	0	233	.	.	.	.	.	...	233
Résidentiel	...	.	.	0	.	.	.	.	.	.	...	0
Administrations publiques	...	.	29	11	322	.	.	.	0	54	...	416
Commerces et autres institutions	...	.	75	118	253	.	.	.	4	57	...	507
Différence statistique	...	.	1	-1	1	.	.	.	1	-2	...	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 5-1**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Canada**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	5 097,0	54,8	4 127,1	1 199,7	4 638,3	15 116,8
Exportations	465,6	0,0	1 772,8	642,4	181,3	3 062,2
Importations	101,7	0,0	712,9	448,0	1 654,9	2 917,3
Transferts inter-régions	.	.	.	0,0	.	0,0
Variation des stocks	-50,3	-1,2	-16,1	-73,8	766,5	625,0
Transferts inter-produits	-198,7	-2,6	141,6	-287,3	-5 035,5	-5 382,7
Autres ajustements	203,7	4,7	-10,5	355,9	2 110,5	2 664,2
<b>Disponibilité</b>	<b>4 788,3</b>	<b>58,0</b>	<b>3 214,3</b>	<b>1 146,9</b>	<b>2 420,3</b>	<b>11 628,1</b>
Autoconsommation	6,3	0,0	0,0	3,1	0,3	9,6
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>4 782,0</b>	<b>58,0</b>	<b>3 214,3</b>	<b>1 143,9</b>	<b>2 420,2</b>	<b>11 618,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	118,3	.	118,3
Fabrication	4 782,0	.	449,2	346,2	.	5 577,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	19,8	.	19,8
Construction	.	.	2 476,9	23,5	.	2 500,4
Transport	.	.	.	193,7	.	193,7
Agriculture	.	.	.	39,2	.	39,2
Administrations publiques	.	.	.	4,5	.	4,5
Commerces et autres institutions	.	58,0	288,2	398,7	2 420,2	3 165,2
Différence statistique	.	.	-0,1	-0,1	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-2**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Provinces de l'Atlantique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	0,0	x	0,0	232,6	1 271,1
Exportations	x	.	x	0,0	85,7	855,1
Importations	.	0,0	x	2,9	1 420,2	1 433,4
Transferts inter-régions	x	0,1	x	57,1	-105,0	-29,5
Variation des stocks	x	0,0	x	1,4	60,5	89,0
Transferts inter-produits	x	0,0	x	-4,0	-1 444,1	-1 478,8
Autres ajustements	..	0,0	x	-5,7	52,9	44,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>	<b>x</b>	<b>48,7</b>	<b>10,1</b>	<b>296,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	0,0	0,0	0,0
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>60,4</b>	<b>0,1</b>	<b>176,7</b>	<b>48,8</b>	<b>10,1</b>	<b>296,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	10,9	.	10,9
Fabrication	60,4	.	3,5	8,6	.	72,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,4	.	0,4
Construction	.	.	157,7	0,8	.	158,5
Transport	.	.	.	8,5	.	8,5
Agriculture	.	.	.	2,3	.	2,3
Administrations publiques	.	.	.	0,9	.	0,9
Commerces et autres institutions	.	0,1	15,5	16,4	10,1	42,2
Différence statistique	.	.	.	0,0	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-3**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	x	x
Exportations	.	.	.	.	..	..
Importations	.	.	.	..	x	x
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	.	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	x	.	-0,1	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>32,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	<b>17,1</b>	<b>15,0</b>	<b>0,0</b>	<b>32,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	7,6	.	7,6
Fabrication	.	.	0,0	1,3	.	1,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	17,1	0,4	.	17,5
Transport	.	.	.	1,8	.	1,8
Agriculture	.	.	.	0,4	.	0,4
Administrations publiques	.	.	.	0,3	.	0,3
Commerces et autres institutions	.	0,0	.	3,2	0,0	3,2
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-4**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Île-du-Prince-Édouard**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	x
Exportations	.	.	.	.	.	x
Importations	.	.	.	.	.	x
Transferts inter-régions	.	.	..	x	x	x
Variation des stocks	.	.	.	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	.	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	..	<b>x</b>	.	<b>1,4</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	.	..	<b>1,2</b>	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.
Fabrication	.	.	0,0	0,3	.	0,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	..	0,0	.	..
Transport	.	.	.	0,2	.	0,2
Agriculture	.	.	.	0,0	.	0,0
Administrations publiques	.	.	.	.	.	.
Commerces et autres institutions	.	.	.	0,7	.	0,7
Différence statistique	.	.	.	0,1	.	0,1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-5**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouvelle-Écosse**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	x	x
Exportations	x	.	.	.	x	x
Importations	.	.	9,2	x	x	x
Transferts inter-régions	.	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	..	.	x	.	x	x
Autres ajustements	..	x	-1,4	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>155,5</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>60,4</b>	<b>..</b>	<b>71,0</b>	<b>15,4</b>	<b>8,4</b>	<b>155,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,9	.	0,9
Fabrication	60,4	.	0,0	2,7	.	63,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,2	.	0,2
Construction	.	.	71,0	0,1	.	71,1
Transport	.	.	.	4,0	.	4,0
Agriculture	.	.	.	0,6	.	0,6
Administrations publiques	.	.	.	0,6	.	0,6
Commerces et autres institutions	.	..	0,0	6,3	8,4	14,8
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-6**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouveau-Brunswick**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	x	x
Exportations	.	.	x	.	x	x
Importations	.	.	x	x	x	x
Transferts inter-régions	.	..	x	x	x	x
Variation des stocks	.	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	.	x	-3,3	x	47,3	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>107,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>88,6</b>	<b>17,0</b>	<b>1,7</b>	<b>107,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2,4	.	2,4
Fabrication	0,0	.	3,5	4,4	.	7,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,2	.	0,2
Construction	.	.	69,6	0,2	.	69,8
Transport	.	.	.	2,5	.	2,5
Agriculture	.	.	.	1,2	.	1,2
Administrations publiques	.	.	.	0,0	.	0,0
Commerces et autres institutions	.	..	15,5	6,1	1,7	23,4
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-7**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Québec**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	8,6	x	148,4	926,4	2 469,1
Exportations	x	0,0	x	16,0	7,2	376,3
Importations	.	0,0	x	9,2	83,1	268,9
Transferts inter-régions	x	1,3	x	17,1	-405,0	-534,8
Variation des stocks	x	-0,1	x	0,5	4,6	-35,9
Transferts inter-produits	x	0,3	x	-2,1	-1 551,3	-1 485,3
Autres ajustements	x	0,0	..	1,7	1 181,1	1 183,1
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>10,3</b>	<b>x</b>	<b>157,7</b>	<b>222,5</b>	<b>1 560,4</b>
Autoconsommation	x	0,0	.	0,4	.	0,4
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>390,6</b>	<b>10,3</b>	<b>779,4</b>	<b>157,3</b>	<b>222,5</b>	<b>1 560,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	4,9	.	4,9
Fabrication	390,6	.	46,8	68,5	.	505,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	2,2	.	2,2
Construction	.	.	709,2	2,2	.	711,4
Transport	.	.	.	47,7	.	47,7
Agriculture	.	.	.	5,1	.	5,1
Administrations publiques	.	.	.	0,5	.	0,5
Commerces et autres institutions	.	10,3	23,4	26,2	222,5	282,4
Différence statistique	.	.	-0,2	0,0	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-8**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Ontario**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	4 033,9	30,2	598,2	933,5	701,7	6 297,4
Exportations	148,6	0,0	96,4	605,8	76,2	926,8
Importations	13,1	0,0	453,6	293,5	150,0	910,2
Transferts inter-régions	-12,8	-2,7	192,7	-225,4	740,6	692,4
Variation des stocks	-38,8	0,7	6,9	-75,3	46,3	-60,2
Transferts inter-produits	-172,0	0,0	7,8	-239,7	-1 798,5	-2 202,6
Autres ajustements	204,7	3,7	-0,5	312,3	513,7	1 033,6
<b>Disponibilité</b>	<b>3 956,8</b>	<b>30,5</b>	<b>1 148,7</b>	<b>543,4</b>	<b>185,0</b>	<b>5 864,3</b>
Autoconsommation	6,3	0,0	.	2,3	0,0	8,6
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>3 950,5</b>	<b>30,5</b>	<b>1 148,6</b>	<b>541,1</b>	<b>185,0</b>	<b>5 855,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	7,7	.	7,7
Fabrication	3 950,5	.	313,6	210,8	.	4 474,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	3,6	.	3,6
Construction	.	.	685,7	7,4	.	693,1
Transport	.	.	.	71,5	.	71,5
Agriculture	.	.	.	8,6	.	8,6
Administrations publiques	.	.	.	0,3	.	0,3
Commerces et autres institutions	.	30,5	149,3	231,2	185,0	595,8
Différence statistique	.	.	0,1	-0,1	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-9**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Manitoba**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	x
Exportations	x	x	..	x	8,2	x
Importations	.	x	x	x	.	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	x	.	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>100,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>68,7</b>	<b>31,5</b>	<b>..</b>	<b>100,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,3	.	1,3
Fabrication	0,0	.	12,1	7,7	.	19,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,3	.	0,3
Construction	.	.	47,8	0,7	.	48,4
Transport	.	.	.	7,8	.	7,8
Agriculture	.	.	.	1,5	.	1,5
Administrations publiques	.	.	.	0,3	.	0,3
Commerces et autres institutions	.	..	8,8	11,9	..	20,7
Différence statistique	.	.	.	1,0	.	0,1

**Tableau 5-10**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Saskatchewan**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	x	.	x	x
Exportations	.	.	x	.	.	x
Importations	.	.	x	x	.	x
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	x	x	1,0	x	x
Autres ajustements	.	..	-6,9	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>195,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	<b>125,3</b>	<b>66,1</b>	<b>3,2</b>	<b>195,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	26,4	.	26,4
Fabrication	0,0	.	5,0	5,6	.	10,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,2	.	0,2
Construction	.	.	113,2	2,9	.	116,1
Transport	.	.	.	7,6	.	7,6
Agriculture	.	.	.	12,4	.	12,4
Administrations publiques	.	.	.	0,6	.	0,6
Commerces et autres institutions	.	0,5	7,1	10,4	3,2	21,3
Différence statistique	.	.	0,0	0,1	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-11**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Alberta**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	357,3	16,1	1 298,4	93,6	2 062,9	3 828,3
Exportations	.	0,0	488,4	13,0	4,0	505,5
Importations	88,6	0,0	15,5	76,4	1,5	182,1
Transferts inter-régions	0,0	0,4	-289,9	15,3	-46,1	-320,2
Variation des stocks	-0,1	-1,7	-14,0	-6,6	-15,9	-38,2
Transferts inter-produits	-64,6	-3,4	116,4	-18,3	-466,9	-436,6
Autres ajustements	-1,0	1,0	1,8	2,3	434,2	438,3
<b>Disponibilité</b>	<b>380,5</b>	<b>15,9</b>	<b>668,0</b>	<b>162,9</b>	<b>1 997,3</b>	<b>3 224,5</b>
Autoconsommation	.	.	0,0	0,4	0,3	0,4
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>380,5</b>	<b>15,9</b>	<b>668,0</b>	<b>162,7</b>	<b>1 997,0</b>	<b>3 224,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	52,0	.	52,0
Fabrication	380,5	.	38,1	17,3	.	435,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	3,0	.	3,0
Construction	.	.	569,1	6,6	.	575,7
Transport	.	.	.	26,6	.	26,6
Agriculture	.	.	.	7,8	.	7,8
Administrations publiques	.	.	.	0,7	.	0,7
Commerces et autres institutions	.	15,9	60,8	48,7	1 997,0	2 122,5
Différence statistique	.	.	0,0	0,0	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-12**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Colombie-Britannique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x	x
Importations	.	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>383,4</b>
Autoconsommation	.	x	x	..	x	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	<b>247,7</b>	<b>132,6</b>	<b>2,4</b>	<b>383,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	12,6	.	12,6
Fabrication	0,0	.	30,2	27,6	.	57,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	10,1	.	10,1
Construction	.	.	194,2	2,9	.	197,2
Transport	.	.	.	23,7	.	23,7
Agriculture	.	.	.	1,5	.	1,5
Administrations publiques	.	.	.	1,1	.	1,1
Commerces et autres institutions	.	0,5	23,3	53,1	2,4	79,3
Différence statistique	.	.	0,0	0,0	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-13**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	x
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	x
Transferts inter-régions	.	x	x	x	..	x
Variation des stocks	.	x	.	x	..	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	.	x	..	..
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3,9</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>3,8</b>	<b>0,0</b>	<b>3,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2,5	.	2,5
Fabrication	.	.	.	0,1	.	0,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,0	.	0,0
Construction	.	.	0,0	0,1	.	0,1
Transport	.	.	.	0,3	.	0,3
Agriculture	.	.	.	0,0	.	0,0
Administrations publiques	.	.	.	0,0	.	0,0
Commerces et autres institutions	.	0,0	0,0	0,8	0,0	0,9
Différence statistique	.	.	.	-0,1	.	-0,1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-14**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	x	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>0,6</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	.	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	.	<b>0,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,1	.	0,1
Fabrication	.	.	.	.	.	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	0,0	.	.	0,0
Transport	.	.	.	0,1	.	0,1
Agriculture	.	.	.	0,0	.	0,0
Administrations publiques	.	.	.	.	.	.
Commerces et autres institutions	.	.	0,0	0,3	.	0,3
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-15**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Territoires du Nord-Ouest**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	X	.	X	..	X
Transferts inter-produits	.	.	.	.	X	X
Autres ajustements	.	.	.	X	..	..
<b>Disponibilité</b>	.	.	X	X	.	<b>3,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2,4	.	2,4
Fabrication	.	.	.	..	.	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	0,0	..	.	0,1
Transport	.	.	.	0,2	.	0,2
Agriculture	.	.	.	0,0	.	0,0
Administrations publiques	.	.	.	.	.	..
Commerces et autres institutions	.	0,0	.	0,5	.	0,5
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-16**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	<b>0,0</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	.	.	.	<b>0,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.
Fabrication	.	.	.	.	.	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	.	.	.	.
Transport	.	.	.	.	.	.
Agriculture	.	.	.	.	.	.
Administrations publiques	.	.	.	.	.	.
Commerces et autres institutions	.	0,0	.	.	.	0,0
Différence statistique	.	.	.	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 6-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	9 434,9	6 169,2	15 768,8	31 372,9
Exportations	6 784,3	1 393,4	0,0	8 177,6
Importations	31,6	467,8	0,0	499,4
Transferts inter-régions	.	.	.	0,0
Variation des stocks	219,3	62,7	1 040,0	1 322,0
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	3 288,7	-133,8	-302,0	2 852,9
<b>Disponibilité</b>	<b>5 751,7</b>	<b>5 047,1</b>	<b>14 426,8</b>	<b>25 225,6</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	704,6	2 729,6	.	3 434,1
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	1 296,5	961,0	.	2 257,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>6 343,7</b>	<b>3 278,7</b>	<b>14 426,8</b>	<b>24 049,1</b>
Autoconsommation	330,6	335,3	.	665,8
Usage non-énergétique	1 136,8	2 943,5	14 426,8	18 507,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>4 876,3</b>	.	.	<b>4 876,3</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 469,7	.	.	1 469,7
Fabrication totale	663,4	.	.	663,4
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	114,8	.	.	114,8
<b>Total transport</b>	<b>476,2</b>	.	.	<b>476,2</b>
Transport commercial et en commun	476,2	.	.	476,2
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	315,1	.	.	315,1
Résidentiel	579,0	.	.	579,0
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	1 258,1	.	.	1 258,1
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	312,4
Exportations	x	x	.	107,9
Importations	x	x	.	18,4
Transferts inter-régions	x	x	.	431,3
Variation des stocks	x	x	.	14,4
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>639,8</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	1,0	x	.	46,6
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	172,5
<b>Approvisionnement net</b>	<b>3 467,0</b>	<b>4 191,0</b>	.	<b>765,9</b>
Autoconsommation	x	x	.	43,0
Usage non-énergétique	.	x	.	378,2
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>344,6</b>	.	.	<b>344,6</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>96,3</b>	.	.	<b>96,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	8,5	.	.	8,5
Fabrication totale	86,5	.	.	86,5
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1,4	.	.	1,4
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>4,1</b>	.	.	<b>4,1</b>
Transport commercial et en commun	4,1	.	.	4,1
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	4,9	.	.	4,9
Résidentiel	69,6	.	.	69,6
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	169,6	.	.	169,6
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	63,2
Variation des stocks	x	x	.	7,3
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>55,9</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>90,8</b>
Autoconsommation	x	x	.	0,0
Usage non-énergétique	.	x	.	38,3
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>52,5</b>	.	.	<b>52,5</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1,1	.	.	1,1
Fabrication totale	11,0	.	.	11,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	0,1	.	.	0,1
<b>Total transport</b>	<b>0,4</b>	.	.	<b>0,4</b>
Transport commercial et en commun	0,4	.	.	0,4
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	0,2	.	.	0,2
Résidentiel	10,8	.	.	10,8
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	29,0	.	.	29,0
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	0,0
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	9,9
Variation des stocks	x	.	.	0,2
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>9,7</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	11,9
<b>Approvisionnement net</b>	<b>21,6</b>	.	.	<b>21,6</b>
Autoconsommation	x	.	.	0,0
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>21,7</b>	.	.	<b>21,7</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	.	.	0,0
Fabrication totale	0,0	.	.	0,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	0,1	.	.	0,1
<b>Total transport</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>0,0</b>
Transport commercial et en commun	0,0	.	.	0,0
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	0,9	.	.	0,9
Résidentiel	8,0	.	.	8,0
Administrations publiques	.	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	12,7	.	.	12,7
Différence statistique	-0,1	.	.	-0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	312,4
Exportations	x	..	.	23,2
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	x	x	.	-169,6
Variation des stocks	x	x	.	1,5
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>118,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	1,0	x	.	46,6
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	84,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>155,5</b>
Autoconsommation	x	.	.	0,1
Usage non-énergétique	.	x	.	0,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>155,5</b>	.	.	<b>155,5</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	18,1	.	.	18,1
Fabrication totale	1,5	.	.	1,5
	15,6	.	.	15,6
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1,0	.	.	1,0
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	3,3	.	.	3,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	2,8	.	.	2,8
Résidentiel	40,8	.	.	40,8
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	90,5	.	.	90,5
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	84,8
Importations	x	x	.	18,4
Transferts inter-régions	x	x	.	527,9
Variation des stocks	x	x	.	5,4
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>456,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	41,8
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>497,9</b>
Autoconsommation	x	x	.	42,9
Usage non-énergétique	.	x	.	340,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>114,9</b>	.	.	<b>114,9</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>66,0</b>	.	.	<b>66,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	5,9	.	.	5,9
Fabrication totale	59,9	.	.	59,9
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	0,2	.	.	0,2
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>0,5</b>	.	.	<b>0,5</b>
Transport commercial et en commun	0,5	.	.	0,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	1,0	.	.	1,0
Résidentiel	9,9	.	.	9,9
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	37,5	.	.	37,5
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	526,0
Importations	x	..	.	0,1
Transferts inter-régions	x	x	.	1 098,1
Variation des stocks	x	x	.	12,3
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>559,9</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	43,9
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	566,5
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 082,4</b>
Autoconsommation	x	x	.	115,4
Usage non-énergétique	x	x	.	355,5
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>611,6</b>	.	.	<b>611,6</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,9	.	.	0,9
Fabrication totale	212,9	.	.	212,9
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	9,4	.	.	9,4
<b>Total transport</b>	<b>20,2</b>	.	.	<b>20,2</b>
Transport commercial et en commun	20,2	.	.	20,2
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	128,3	.	.	128,3
Résidentiel	42,0	.	.	42,0
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	197,9	.	.	197,9
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	0,0
Exportations	2 851,9	1 025,3	.	3 877,2
Importations	11,4	236,5	0,0	247,9
Transferts inter-régions	5 611,5	3 208,3	559,3	9 379,1
Variation des stocks	-138,2	27,3	62,5	-48,4
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	.	.	-43,9	-43,9
<b>Disponibilité</b>	<b>2 909,2</b>	<b>2 392,2</b>	<b>452,9</b>	<b>5 754,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	704,5	1 569,0	.	2 273,5
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	127,2	395,7	.	522,9
<b>Approvisionnement net</b>	<b>2 331,8</b>	<b>1 218,9</b>	<b>452,9</b>	<b>4 003,7</b>
Autoconsommation	22,8	3,1	.	26,0
Usage non-énergétique	740,5	1 215,8	452,9	2 409,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 568,6</b>	.	.	<b>1 568,6</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	185,1	.	.	185,1
Fabrication totale	137,8	.	.	137,8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	55,6	.	.	55,6
<b>Total transport</b>	<b>220,4</b>	.	.	<b>220,4</b>
Transport commercial et en commun	220,4	.	.	220,4
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	132,3	.	.	132,3
Résidentiel	344,3	.	.	344,3
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	493,0	.	.	493,0
Différence statistique	-0,1	.	.	-0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 6-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	0,0	0,0	.	0,0
Exportations	366,3	11,5	.	377,8
Importations	.	0,0	.	0,0
Transferts inter-régions	563,1	12,4	.	575,5
Variation des stocks	0,1	0,9	.	1,0
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>196,7</b>	<b>0,0</b>	.	<b>196,7</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	0,1	.	.	0,1
<b>Approvisionnement net</b>	<b>196,8</b>	.	.	<b>196,8</b>
Autoconsommation	0,3	0,0	.	0,3
Usage non-énergétique	.	.	.	0,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>196,5</b>	.	.	<b>196,5</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	80,5	.	.	80,5
Fabrication totale	0,8	.	.	0,8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	x
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	2,1	.	.	2,1
<b>Total transport</b>	<b>10,1</b>	.	.	<b>10,1</b>
Transport commercial et en commun	10,1	.	.	10,1
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	31,6	.	.	31,6
Résidentiel	13,2	.	.	13,2
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	58,3	.	.	58,3
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	92,0
Exportations	x	x	.	1 465,9
Importations	x	x	.	91,7
Transferts inter-régions	x	x	x	1 746,8
Variation des stocks	x	x	x	-24,3
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	x	-258,1
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>230,9</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	130,4
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>361,3</b>
Autoconsommation	x	x	.	12,0
Usage non-énergétique	.	x	.	126,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>222,8</b>	.	.	<b>222,8</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	171,8	.	.	171,8
Fabrication totale	0,0	.	.	0,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	x
Toutes autres fabrications	.	.	.	x
Construction	1,7	.	.	1,7
<b>Total transport</b>	<b>5,3</b>	.	.	<b>5,3</b>
Transport commercial et en commun	5,3	.	.	5,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	2,4	.	.	2,4
Résidentiel	11,9	.	.	11,9
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	29,8	.	.	29,8
Différence statistique	-0,1	.	.	-0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	8 886,8	5 686,9	14 491,7	29 065,4
Exportations	1 328,6	154,9	.	1 483,5
Importations	17,7	98,7	.	116,4
Transferts inter-régions	-9 191,7	-3 489,0	499,5	-12 181,2
Variation des stocks	339,0	1,5	1 017,3	1 357,7
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	3 288,7	-133,8	0,0	3 154,9
<b>Disponibilité</b>	<b>1 333,8</b>	<b>2 006,4</b>	<b>13 974,0</b>	<b>17 314,2</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	1 048,1	.	1 048,1
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	509,1	266,9	.	776,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 842,9</b>	<b>1 225,2</b>	<b>13 974,0</b>	<b>17 042,1</b>
Autoconsommation	267,4	119,4	.	386,8
Usage non-énergétique	154,9	1 105,8	13 974,0	15 234,7
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 420,6</b>	.	.	<b>1 420,6</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1 083,3</b>	.	.	<b>1 083,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	955,4	.	.	955,4
Fabrication totale	87,5	.	.	87,5
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	40,4	.	.	40,4
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>72,1</b>	.	.	<b>72,1</b>
Transport commercial et en commun	72,1	.	.	72,1
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	8,9	.	.	8,9
Résidentiel	46,1	.	.	46,1
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	210,2	.	.	210,2
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	1 903,1
Exportations	x	x	.	339,3
Importations	x	x	.	25,0
Transferts inter-régions	x	x	x	-1 094,3
Variation des stocks	x	x	.	9,2
Transferts inter-produits	.	.	.	0,0
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>485,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	22,1
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	89,3
<b>Approvisionnement net</b>	<b>473,3</b>	<b>x</b>	.	<b>552,4</b>
Autoconsommation	x	x	.	82,1
Usage non-énergétique	.	x	.	3,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>467,2</b>	.	.	<b>467,2</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	54,1	.	.	54,1
Fabrication totale	137,9	.	.	137,9
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	3,5	.	.	3,5
<b>Total transport</b>	<b>141,8</b>	.	.	<b>141,8</b>
Transport commercial et en commun	141,8	.	.	141,8
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	6,7	.	.	6,7
Résidentiel	42,1	.	.	42,1
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	81,1	.	.	81,1
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 6-13

## Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	0,0
Exportations	.	.	.	0,0
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	44,6
Variation des stocks	..	.	.	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>44,6</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	.	.	.	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>44,6</b>	.	.	<b>44,6</b>
Autoconsommation	x	.	.	0,2
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>44,4</b>	.	.	<b>44,4</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	13,5	.	.	13,5
Fabrication totale	0,0	.	.	0,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	0,0
Toutes autres fabrications	.	.	.	x
Construction	0,7	.	.	0,7
<b>Total transport</b>	<b>2,3</b>	.	.	<b>2,3</b>
Transport commercial et en commun	2,3	.	.	2,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0,0
Agriculture	0,0	.	.	0,0
Résidentiel	9,9	.	.	9,9
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	18,1	.	.	18,1
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	238 797	175 452	271 539	685 788
Exportations	171 709	39 627	0	211 337
Importations	800	13 304	0	14 104
Transferts inter-régions	.	.	.	0
Variation des stocks	5 550	1 784	17 908	25 242
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	83 237	-3 806	-5 200	74 231
<b>Disponibilité</b>	<b>145 575</b>	<b>143 538</b>	<b>248 430</b>	<b>537 543</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	17 833	77 626	.	95 459
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	32 816	27 334	.	60 149
<b>Approvisionnement net</b>	<b>160 557</b>	<b>93 245</b>	<b>248 430</b>	<b>502 233</b>
Autoconsommation	8 367	9 535	.	17 901
Usage non-énergétique	28 772	83 711	248 430	360 913
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>123 420</b>	.	.	<b>123 420</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	37 198	.	.	37 198
Fabrication totale	16 791	.	.	16 791
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	2 905	.	.	2 905
<b>Total transport</b>	<b>12 054</b>	.	.	<b>12 054</b>
Transport commercial et en commun	12 054	.	.	12 054
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	7 974	.	.	7 974
Résidentiel	14 655	.	.	14 655
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	31 843	.	.	31 843
Différence statistique	-1	.	.	-1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	8 401
Exportations	x	x	.	2 784
Importations	x	x	.	521
Transferts inter-régions	x	x	.	11 867
Variation des stocks	x	x	.	413
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>17 592</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 323
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	4 427
<b>Approvisionnement net</b>	<b>8 776</b>	<b>11 921</b>	.	<b>20 697</b>
Autoconsommation	x	x	.	1 218
Usage non-énergétique	.	x	.	10 757
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>8 722</b>	.	.	<b>8 722</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>2 438</b>	.	.	<b>2 438</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	214	.	.	214
Fabrication totale	2 189	.	.	2 189
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	36	.	.	36
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>105</b>	.	.	<b>105</b>
Transport commercial et en commun	105	.	.	105
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	124	.	.	124
Résidentiel	1 761	.	.	1 761
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	4 293	.	.	4 293
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	1 743
Variation des stocks	-3	x	.	208
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 535</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>2 418</b>
Autoconsommation	x	x	.	1
Usage non-énergétique	.	x	.	1 089
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 329</b>	.	.	<b>1 329</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>309</b>	.	.	<b>309</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	27	.	.	27
Fabrication totale	278	.	.	278
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	4	.	.	4
<b>Total transport</b>	<b>9</b>	.	.	<b>9</b>
Transport commercial et en commun	9	.	.	9
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	4	.	.	4
Résidentiel	273	.	.	273
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	733	.	.	733
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 7-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	0
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	250
Variation des stocks	x	.	.	4
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>246</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	303
<b>Approvisionnement net</b>	<b>550</b>	.	.	<b>550</b>
Autoconsommation	x	.	.	0
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>549</b>	.	.	<b>549</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	.	.	0
Fabrication totale	0	.	.	0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1	.	.	1
<b>Total transport</b>	<b>1</b>	.	.	<b>1</b>
Transport commercial et en commun	1	.	.	1
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	23	.	.	23
Résidentiel	204	.	.	204
Administrations publiques	.	.	.	0
Commerces et autres institutions	320	.	.	320
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	8 401
Exportations	x	..	.	586
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	x	x	.	-4 688
Variation des stocks	x	x	.	44
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	x	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>3 084</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 323
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	2 175
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	.	<b>3 938</b>
Autoconsommation	x	.	.	2
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>3 935</b>	.	.	<b>3 935</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>458</b>	.	.	<b>458</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	39	.	.	39
Fabrication totale	395	.	.	395
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	25	.	.	25
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>83</b>	.	.	<b>83</b>
Transport commercial et en commun	83	.	.	83
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	71	.	.	71
Résidentiel	1 033	.	.	1 033
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	2 290	.	.	2 290
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	2 198
Importations	x	x	.	521
Transferts inter-régions	x	x	.	14 561
Variation des stocks	x	x	.	157
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>12 727</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	1 064
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>13 791</b>
Autoconsommation	x	x	.	1 215
Usage non-énergétique	.	x	.	9 669
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 909</b>	.	.	<b>2 909</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	148	.	.	148
Fabrication totale	1 516	.	.	1 516
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	6	.	.	6
<b>Total transport</b>	<b>12</b>	.	.	<b>12</b>
Transport commercial et en commun	12	.	.	12
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	26	.	.	26
Résidentiel	252	.	.	252
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	949	.	.	949
Différence statistique	1	.	.	1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	13 402
Importations	x	..	.	3
Transferts inter-régions	x	x	.	28 063
Variation des stocks	x	x	.	327
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>14 336</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 250
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	14 937
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>28 023</b>
Autoconsommation	x	x	.	3 193
Usage non-énergétique	x	x	.	9 351
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>15 479</b>	.	.	<b>15 479</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>5 648</b>	.	.	<b>5 648</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	23	.	.	23
Fabrication totale	5 389	.	.	5 389
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	237	.	.	237
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>512</b>	.	.	<b>512</b>
Transport commercial et en commun	512	.	.	512
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	3 247	.	.	3 247
Résidentiel	1 063	.	.	1 063
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	5 008	.	.	5 008
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	0
Exportations	72 182	29 160	.	101 341
Importations	289	6 725	0	7 014
Transferts inter-régions	142 026	91 245	9 631	242 902
Variation des stocks	-3 498	777	1 076	-1 645
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	.	.	-756	-756
<b>Disponibilité</b>	<b>73 632</b>	<b>68 034</b>	<b>7 798</b>	<b>149 464</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	17 831	44 622	.	62 452
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	3 220	11 253	.	14 473
<b>Approvisionnement net</b>	<b>59 019</b>	<b>34 666</b>	<b>7 798</b>	<b>101 484</b>
Autoconsommation	578	89	.	667
Usage non-énergétique	18 741	34 577	7 798	61 117
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>39 701</b>	.	.	<b>39 701</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>9 579</b>	.	.	<b>9 579</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4 684	.	.	4 684
Fabrication totale	3 487	.	.	3 487
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1 408	.	.	1 408
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>5 579</b>	.	.	<b>5 579</b>
Transport commercial et en commun	5 579	.	.	5 579
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	3 349	.	.	3 349
Résidentiel	8 714	.	.	8 714
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	12 479	.	.	12 479
Différence statistique	-2	.	.	-2

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	0	0	.	0
Exportations	9 272	327	.	9 599
Importations	.	0	.	0
Transferts inter-régions	14 253	353	.	14 606
Variation des stocks	3	26	.	29
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>4 978</b>	<b>0</b>	.	<b>4 978</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	3	.	.	3
<b>Approvisionnement net</b>	<b>4 980</b>	.	.	<b>4 980</b>
Autoconsommation	7	0	.	7
Usage non-énergétique	.	.	.	0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>4 974</b>	.	.	<b>4 974</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 037	.	.	2 037
Fabrication totale	21	.	.	21
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	x
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	52	.	.	52
<b>Total transport</b>	<b>255</b>	.	.	<b>255</b>
Transport commercial et en commun	255	.	.	255
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	799	.	.	799
Résidentiel	334	.	.	334
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	1 477	.	.	1 477
Différence statistique	-1	.	.	-1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	2 182
Exportations	x	x	.	37 185
Importations	x	x	.	2 604
Transferts inter-régions	x	x	x	42 672
Variation des stocks	x	x	x	-262
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	x	-4 444
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>6 091</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	3 479
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>9 570</b>
Autoconsommation	x	x	.	333
Usage non-énergétique	.	x	.	3 597
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>5 640</b>	.	.	<b>5 640</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4 347	.	.	4 347
Fabrication totale	0	.	.	0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	x
Toutes autres fabrications	.	.	.	x
Construction	44	.	.	44
<b>Total transport</b>	<b>133</b>	.	.	<b>133</b>
Transport commercial et en commun	133	.	.	133
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	60	.	.	60
Résidentiel	300	.	.	300
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	755	.	.	755
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	224 925	161 735	249 547	636 207
Exportations	33 628	4 405	.	38 033
Importations	448	2 807	.	3 254
Transferts inter-régions	-232 643	-99 227	8 602	-323 268
Variation des stocks	8 580	42	17 517	26 139
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	83 237	-3 806	0	79 431
<b>Disponibilité</b>	<b>33 758</b>	<b>57 062</b>	<b>240 632</b>	<b>331 452</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	29 806	.	29 806
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	12 885	7 591	.	20 477
<b>Approvisionnement net</b>	<b>46 644</b>	<b>34 846</b>	<b>240 632</b>	<b>322 122</b>
Autoconsommation	6 768	3 395	.	10 163
Usage non-énergétique	3 920	31 451	240 632	276 003
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>35 956</b>	.	.	<b>35 956</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>27 418</b>	.	.	<b>27 418</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	24 182	.	.	24 182
Fabrication totale	2 214	.	.	2 214
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1 021	.	.	1 021
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>1 825</b>	.	.	<b>1 825</b>
Transport commercial et en commun	1 825	.	.	1 825
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	225	.	.	225
Résidentiel	1 167	.	.	1 167
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	5 321	.	.	5 321
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 7-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	38 997
Exportations	x	x	.	8 991
Importations	x	x	.	708
Transferts inter-régions	x	x	x	-17 971
Variation des stocks	x	x	.	240
Transferts inter-produits	.	.	.	0
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>12 502</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	627
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	2 354
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>14 230</b>
Autoconsommation	x	x	.	2 316
Usage non-énergétique	.	x	.	88
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>11 826</b>	.	.	<b>11 826</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>4 950</b>	.	.	<b>4 950</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 370	.	.	1 370
Fabrication totale	3 491	.	.	3 491
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	x
Fabrication de ciment	.	.	.	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	88	.	.	88
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>3 588</b>	.	.	<b>3 588</b>
Transport commercial et en commun	3 588	.	.	3 588
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	170	.	.	170
Résidentiel	1 066	.	.	1 066
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	2 053	.	.	2 053
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-13**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	0
Exportations	.	.	.	0
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	1 129
Variation des stocks	x	.	.	1
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>1 128</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	.	.	.	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 128</b>	.	.	<b>1 128</b>
Autoconsommation	x	.	.	4
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 123</b>	.	.	<b>1 123</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	341	.	.	341
Fabrication totale	0	.	.	0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	0
Toutes autres fabrications	.	.	.	x
Construction	19	.	.	19
<b>Total transport</b>	<b>57</b>	.	.	<b>57</b>
Transport commercial et en commun	57	.	.	57
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	0
Agriculture	0	.	.	0
Résidentiel	249	.	.	249
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	457	.	.	457
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 8-1**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Total de l'énergie électrique produite**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouls légers	Mazouls <sup>1</sup> lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
	gigawatt-heures						
<b>Canada</b>	<b>108 091</b>	<b>37 686</b>	<b>834</b>	<b>6 651</b>	<b>6 408</b>	<b>2 509</b>	<b>162 178</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	238	18	1 291	.	-12	1 535
Île-du-Prince-Édouard	.	.	6	0	.	0	5
Nouvelle-Écosse	9 901	520	55	811	178	0	11 465
Nouveau-Brunswick	3 857	2 425	26	3 827	576	5	10 717
Québec	.	4 767	66	653	434	4	5 923
Ontario	32 354	10 365	14	46	672	187	43 638
Manitoba	423	44	12	11	69	5	564
Saskatchewan	12 274	3 288	40	0	0	.	15 602
Alberta	49 256	11 861	21	1	1 231	2 207	64 576
Colombie-Britannique	27	4 067	78	11	3 249	113	7 545
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	112	497	.	0	0	609

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 8-2**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Production des services**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouls légers	Mazouls <sup>1</sup> lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
	gigawatt-heures						
<b>Canada</b>	<b>108 064</b>	<b>29 138</b>	<b>557</b>	<b>6 508</b>	.	<b>-12</b>	<b>144 254</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	9	1 291	.	-12	1 287
Île-du-Prince-Édouard	.	.	6	0	.	0	5
Nouvelle-Écosse	9 901	520	55	792	.	.	11 268
Nouveau-Brunswick	3 857	1 722	26	3 766	.	.	9 372
Québec	.	4 743	66	633	.	.	5 442
Ontario	32 354	9 073	14	26	.	.	41 467
Manitoba	423	44	12	.	.	.	479
Saskatchewan	12 274	2 992	39	0	.	.	15 306
Alberta	49 255	7 092	21	0	.	.	56 368
Colombie-Britannique	.	2 952	54	.	.	.	3 005
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	.	256	.	.	.	256

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 9**  
**Production d'électricité primaire**

	Hydro-électrique		Nucléaire	Uranium utilisé
	Service		Industrie	
	gigawatt-heures			tonnes
<b>Canada</b>	335 002	29 877	88 191	1 642
Terre-Neuve-et-Labrador	38 525	1 523	...	...
Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard	1 109	33	...	...
Nouveau-Brunswick	2 794	9	4 119	83
Québec	161 705	17 798	4 322	85
Ontario	33 915	932	79 750	1 474
Manitoba	33 838	...	...	...
Saskatchewan	4 973	...	...	...
Alberta	2 856	...	...	...
Colombie-Britannique	54 706	9 582	...	...
Yukon	331	...	...	...
Territoires du Nord-Ouest	250	...	...	...

**Tableau 10**  
**Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie**

	Déchets de bois solides		Lessive de pâte épuisée	
	Kilotonnes	Térajoules	Kilotonnes	Térajoules
Canada	15 117	272 106	20 516	287 224
Terre-Neuve et Labrador et Nouvelle-Écosse	809	14 562	479	6 706
Nouveau-Brunswick	1 603	28 854	x	x
Québec	2 798	50 364	3 199	44 786
Ontario	2 258	40 644	3 068	42 952
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x
Alberta	2 132	38 376	3 216	45 024
Colombie-Britannique	5 203	93 654	8 835	123 690

**Tableau 11**  
**Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique<sup>1</sup>**

	Saskatchewan	Alberta	Canada
	gigalitre		
Gaz de distillation	323	3 443	3 767
Diesel	..	395	395
Coke de pétrole	..	1 143	1 143
Gas naturel et transfert de produits	251	1 848	2 099

1. Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

**Note(s) :** Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions et comme un moins (-) dans Autres ajustements. Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions.

**Tableau 12**  
**Traitement de sables bitumineux**

	Milliers de tonnes	Mégalitres
<b>Sables bitumineux exploités</b>	413 065	..
Bitumineux traité <sup>1</sup>	49 715	..
Bitumineux transformé en produits spécifiques <sup>2</sup>	..	32 125
Pétrole brut synthétique <sup>3</sup>	..	136
Diesel	..	3 028
Gaz de distillation	..	..
Sulphur	1 200	..
Coke de pétrole	..	6 502

1. Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques des sables bitumineux exploité.

2. Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

3. Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

## Définitions

---

**Transferts inter régions** - Indique le déplacement net inter régional de produit entre les régions.

**Transferts inter produits** - Indique les transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits ; par exemple, gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** - Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries sont incluses.

**Disponibilité** - La quantité qui était disponible pour utilisation. Il inclut la somme de production, importations, transferts inter-régions, transferts inter-produits et autres ajustements moins les exportations et variations des stocks.

**Approvisionnement nette** - Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Disponibilité moins variation des stocks – services et industries, transformé en énergie électrique – par services, transformé en énergie électrique – par industries, transformé en coke et gaz manufacturé, transformé en produits raffinés et transformé en production de vapeur.

**Autoconsommation** - L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc. mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

**Usage non énergétique** - Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

**Usage énergétique** - écoulement final ligne 18. La somme des usages dans l'extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, manufacturier, forestier, construction, transport, agriculture, résidentiel, administration publique et commerces et autres institutions.

**Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz** - Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Jusqu'à et incluant 2003 : code 21 du SCIAN, excluant 213118, 213119 et une partie de 212326. Après 2003 : code 21 du SCIAN.

**Pâtes et papier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Jusqu'à et incluant 2003; codes 322111, 322112, 322122 et des parties de 321216, 322121 et 322130 du SCIAN. Après 2003; code 322 du SCIAN.

**Sidérurgie** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Jusqu'à et incluant 2003; codes 331110, 331221 et 331514 du SCIAN. Après 2003; codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

**Fonte et affinage, non-ferreux** - Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Jusqu'à et incluant 2003 : codes 331313 et 331410 du SCIAN. Après 2003 : codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

**Ciment** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne "Manufacturier – autres".

**Raffinage pétrolier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

**Produits chimiques** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Jusqu'à et incluant 2003 : Codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 et des parties de 325190, 325210, 325410 et 325610 du SCIAN. Après 2003 : code 325 du SCIAN.

**Manufacturier – autres** - Toutes les autres industries manufacturières (codes 31, 32 et 33 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total manufacturier** - La somme des industries manufacturières.

**Forestier** - Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

**Construction** - Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes routes, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.) Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau Produits pétroliers raffinés non-énergétiques) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

**Lignes aériennes canadiennes** - Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéro-clubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture".

**Lignes maritimes domestiques** - Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne Administrations publiques.

**Pipelines** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

**Transport commercial et en commun** - Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

**Transport** - Dans ce secteur, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne Commerce et autres institutions.

Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** - Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

**Domestique** - Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

**Administration publique** - Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

**Commerces et autres institutions** - Consommateurs finaux autres que ceux énumérés déjà. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

# Méthodologie

---

## Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des enquêtes de SC spécifiquement relié aux combustibles et celles des grandes compagnies qui déclare sur les enquêtes de disposition d'énergie. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publiques moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête annuelle auprès des industries à consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, plusieurs compagnies répondantes, surtout celles des secteurs des produits pétroliers, gaz naturel et électricité, éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples : la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité.



# Coefficients de conversion énergétiques

**Tableau explicatif 1**  
**Coefficients de conversion énergétique**

Combustible	Unité naturelle	2002	2003	2004	2005	2006	2007
		térajoules					
<b>Charbon</b>							
Anthracite	Kilotonne	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70
Bitumineux importé	Kilotonne	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82
<b>Bitumineux canadien</b>							
Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec	Kilotonne	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96
Nouveau-Brunswick	Kilotonne	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80
Ontario	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Manitoba	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Colombie-Britannique	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Sous-bitumineux	Kilotonne	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15
Lignite	Kilotonne	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Coke du charbon	Kilotonne	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83
Gaz de fours à coke	Gigalitre	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14
Propane	Mégallitre	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31
Butane	Mégallitre	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44
Éthane	Mégallitre	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22
<b>Pétrole brut</b>							
Léger et moyen <sup>1</sup>	Mégallitre	39,13	39,22	39,28	38,52	38,32	38,32
Lourd <sup>1</sup>	Mégallitre	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51
Pentanes plus <sup>1</sup>	Mégallitre	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90
Gaz de distillation des raffineries	Gigalitre	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08
Gaz de distillation des upgraders	Gigalitre	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24
Essence à moteur	Mégallitre	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
Kérosène et huiles de poêle	Mégallitre	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68
Huiles diesels	Mégallitre	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30
Mazouts légers	Mégallitre	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80
Mazouts lourds	Mégallitre	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50
Coke de pétrole des raffineries	Mégallitre	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35
Coke de pétrole des upgraders	Mégallitre	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57
Essence d'aviation	Mégallitre	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52
Carburéacteurs pour turbine à gaz	Mégallitre	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40
Alimentation pétrochimique	Mégallitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Produits spéciaux / base naphte	Mégallitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Asphalte	Mégallitre	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46
Huiles et graisses lubrifiantes	Mégallitre	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16
Autres produits pétroliers	Mégallitre	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82
Gaz naturel	Gigalitre	38,09	38,20	38,21	38,26	38,18	38,32
Énergie électrique	Gigawatt-heure	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60
Vapeur	Kilotonne	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75
Déchets de bois	Kilotonne	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00
Lessive de pâte épuisée	Kilotonne	14	14	14	14	14	14

1. Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

# Unités et mesures

---

## Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

GPL (gaz pétroliers liquéfiés)	507,5 kg
Gaz de distillation	468,7 kg
Essence d'aviation	704,4 kg
Essence à moteur	745,2 kg
Carburéacteurs pour turbine à gaz	807,4 kg
Kérosène	807,4 kg
Huiles diesels	839,5 kg
Mazouts légers	839,5 kg
Mazouts lourds	992,8 kg
Asphalte	999,7 kg
Coke de pétrole	1 199,3 kg
Huiles et graisses lubrifiantes	938,9 kg

### Unités de mesure

kilo =  $10^3$

méga =  $10^6$

giga =  $10^9$

téra =  $10^{12}$

peta =  $10^{15}$

### Définitions (les facteurs sont arrondis)

<b>Tonne</b>	= tonne métrique = 1 000 kg = 1,102 tonne impériale = 2 204,620 livres = 0,984 tonne britannique
<b>M<sup>3</sup></b>	= mètre cube = 1 000 litres = 220,1 gallons impériaux = 6,29 barils = 35,31 pieds cubes = 264,17 gallons É.-U.
<b>Litre</b>	= 0,220 gallon = 0,264 gallon É.-U.
<b>Gallon</b>	= gallon canadien ou gallon impérial = 4,546 litres
<b>Pied cube</b>	= 0,028 m <sup>3</sup>
<b>Verge cube</b>	= 0,765 m <sup>3</sup>
<b>Livre</b>	= 0,454 kg

**Baril** = baril canadien  
= 0,159 m<sup>3</sup>  
= 34,972 gallons  
= 42 U.S. gallons É.-U.

**1,000 joules** = 0,948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

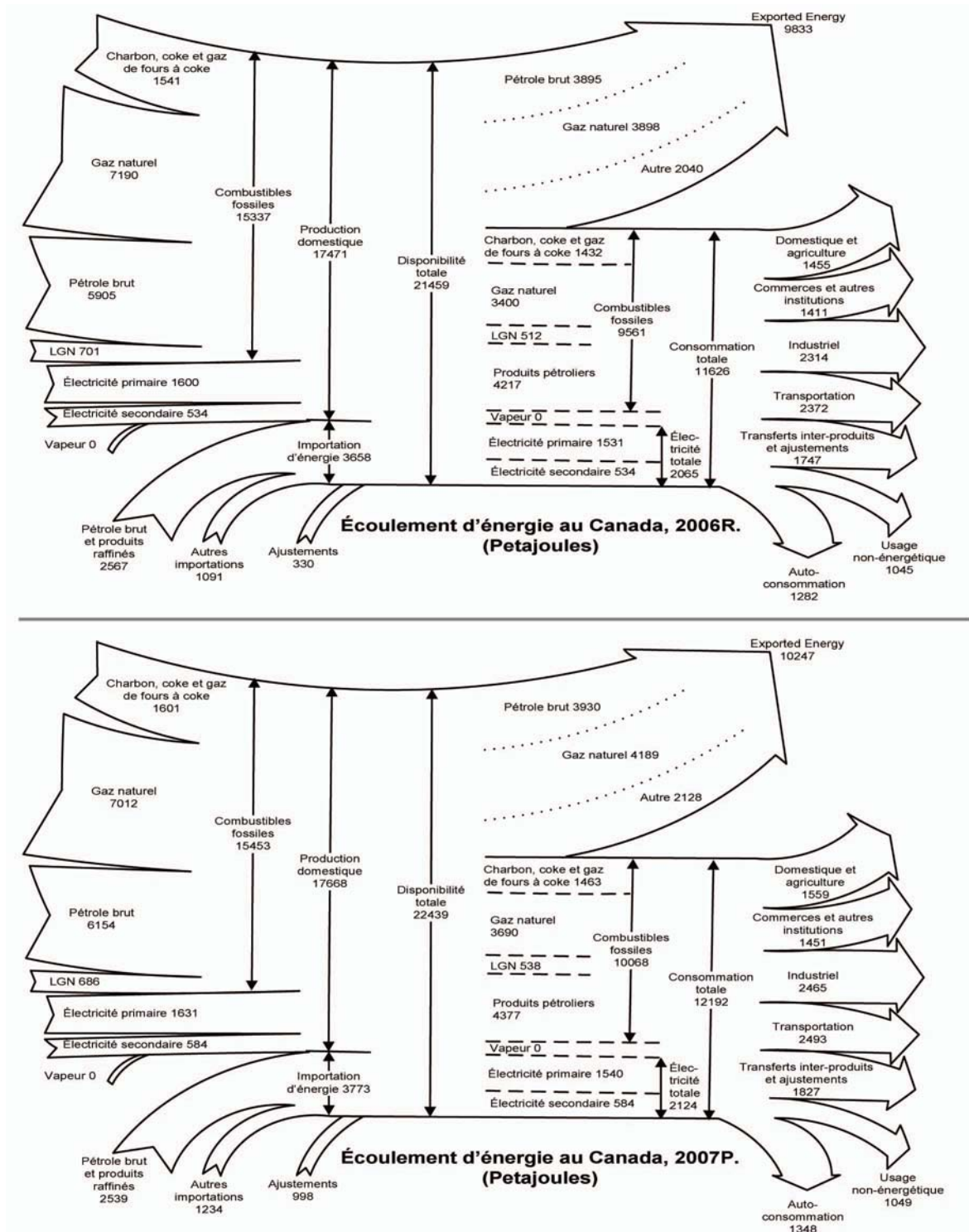
**BTU** = 1 054.615 joules = 252 calories

**KJ** = kilojoule; **MJ** = mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = térajoule; **PJ** = petajoule.

**Example:** 1 térajoule (TJ) = 161,48 barils de pétrole brut.  
1 baril de pétrole brut = 6,193 gigajoules (GJ)

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

# Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada



# Notes explicatives aux tableaux

---

## Groupes de tableaux 1 et 2

Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

## Charbon

Les données présentées sont le résultat de la sommation des genres différents de charbon; bitumineux, sous-bitumineux, lignite et anthracite. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs régionales ont été établies pour bitumineux canadien. Les mouvements inter régionaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

## Pétrole brut

Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. À partir de 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans « Autres ajustements ». Les enquêtes mensuelles sur les **Produits pétroliers raffinés** (PPR) (enquête 2150) et **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198), et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

## Gaz naturel

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont les enquêtes **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149), **Gaz naturel disposition** (enquête 2167) et **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047).

Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans l'enquête **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198). L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette enquête comme autoconsommation.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible figure sous la rubrique Produits chimiques.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel par rapport à l'enquête **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149). Les facteurs sont normalement révisés chaque année, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont les enquêtes **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149), **Gaz naturel disposition** (enquête 2167) et **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047).

## LGN (liquides de gaz naturel) des usines de

Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées aux groupes de tableaux 6 et 7. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

## Électricité primaire

L'électricité primaire est produite des sources suivantes ; eau, énergie nucléaire, vent et action des marées. On présume que la majorité des mouvements inter régionaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. Ici présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 9.

L'Enquête annuelle **Disponibilité et écoulement de l'électricité** (enquête 2194) est la source des données pour la présente publication.

## Vapeur

Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant principalement de source nucléaire. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur à vendre est présentée sous la rubrique transformée en autres combustibles. La production de vapeur à vendre est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur à vendre peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés; alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur à vendre.

## Coke

L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la colonne du charbon.

## Gaz de four à coke

Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. Les chiffres pour les gaz de four à coke sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,20 à 0,22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

## Total des Produits pétroliers raffinés

Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation d'énergies primaires et secondaires. Les renseignements détaillés sont trouvés aux groupes de tableaux 3 et 4.

## Électricité secondaire

Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés dans la ligne « Transformé en énergie électrique par services » et dans la ligne « Transformé en énergie électrique par industries » et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour l'année, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70 %. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40 % dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35 %, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80 %.

## Groupes de tableaux 3 et 4

Les « transferts inter-produits » sont maintenant les « transferts inter-produits » de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les « transferts d'alimentation des raffineries » mais excluant les « transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) » et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne « Transformé en autres combustibles – Produits raffinés ».

Le poste autres ajustements, combine divers postes de PPR et est composé comme suit :

1. (+) arrivages des sociétés déclarantes
2. (+) arrivages des sociétés non déclarantes
3. (–) livraisons aux sociétés déclarantes
4. (–) pertes et ajustements

Les transferts inter régionaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de l'enquête **Produits pétroliers raffinés** (enquête 2150) et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent de cette enquête et de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047).

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué ci-dessous :

#### Essence à moteur

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : la fabrication de pâtes et papier, la fabrication de fer et acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment et la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères et les pipelines sont reportés dans le secteur du transport commercial et en commun.
- Les données sur la consommation du secteur résidentiel sont reporté dans le secteur commerce et autres institutions.

#### Mazouts pour poêles

- Les données sur la consommation des secteurs suivant : la fabrication de fer et acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment et la fabrication de produits chimiques et d'engrais figurent dans le secteur intitulé 'toutes autres fabrications'.
- Les données sur la consommation des secteurs suivant : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commerciale et en commun, ventes au détail (pompes) et le secteur transport totale sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

#### Carburant diesel

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : lignes aériennes canadiennes et les lignes aériennes étrangères sont reportées dans le secteur du transport commercial et en commun.
- Les données sur la consommation du secteur résidentiel sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.



#### Mazouts légers

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) et transport totale sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

#### Mazouts lourds

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

#### Essence d'avion

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : extraction minière et de pétrole et de gaz, la fabrication de pâte et papier, la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes), secteur agriculture et résidentiel sont reportés dans le secteur du commerces et autres institutions.

#### Carburacteur

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : extraction minière et de pétrole et de gaz, la fabrication de pâte et papier, la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes), secteur agriculture et résidentiel sont reportés dans le secteur du commerces et autres institutions.

#### Huiles et graisses lubrifiantes

- Les données sur la consommation des secteurs suivants, la fabrication de pâte et papier la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais et toutes autres manufacturiers sont représentées dans le secteur fabrication totale.
- Les données sur la consommation des secteurs suivants, société ferroviaires lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, le transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) sont reportés dans le secteur transport total.
- Les données sur la consommation reportée dans le secteur résidentiel sont reportés dans le secteur commerce et autres institutions.
- Faute d'espace, le secteur total industriel n'est pas publié présentement par contre les composantes sont : extraction minière et de pétrole et de gaz, fabrication total, foresterie et construction.

### **GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries**

Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN des usines de gaz au tableau 7.

#### **Gaz de distillation**

Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne « Transformé en énergie électrique par industries ».

## Mazout pour poêles et mazout léger

Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses sous la rubrique « manufacturière – autre ».

## Mazouts lourds et coke de pétrolier

La majeure partie des données d'utilisation est de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne de « Variation des stocks – Services et industries ». « D'autres réglages » et « mouvements interrégionaux » peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

## Produits non énergétiques

La colonne totale du tableau 5 est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au groupe de tableaux 5 sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau 6 afin que la colonne puisse être additionnée.

## Total des produits pétroliers raffinés

Cette colonne est la somme de tous les produits (GPL des raffineries, gaz de distillation, essence à moteur, mazouts pour poêles, carburant diesel, mazouts légers, mazouts lourds, coke pétrolier, essence d'aviation, carburacteur et produits non-énergétiques), à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées sous la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne Produits pétroliers des groupes de tableaux 1 et 2.

## Tableau 5

### Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Bien que ce tableau présent le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les groupes de tableaux 3 et 4, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne d'Usage non-énergétiques.

### Alimentation pétrochimique

Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

### Produits spéciaux – base naphte

Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

### Huiles et graisses lubrifiantes

Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolière ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

## Autres produits

Comprennent les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

## Groupes de tableaux 6 et 7

### Détails des liquides de gaz naturel

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données pour production, exportations, importations, transferts inter-régions, variations des stocks, transferts inter-produits, autres ajustements, disponibilité, transformé en énergie électrique par services, transformé en énergie électrique par industries, transformé en produits raffinés et disponibilité nette se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne pour GPL des raffineries des Groupes de tableaux 3 et 4. La ligne GPL des raffineries (nette) permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée dans la colonne GPL des raffineries au groupe de tableaux 3 et 4.

Les nombres « disponibilité nette » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données montrées dans la ligne « GPL de raffineries (nette) » des groupes de tableaux 6 et 7 sont déjà incluses dans les groupes de tableaux 3 et 4. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans « la disponibilité nette » et « l'autoconsommation » aux raffineries.

## Tableau 8

Ce tableau présente une ventilation modélisée de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté dans les groupes de tableaux 1 et 2. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette (au lieu de la production brute).

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie. La deuxième partie présente le total pour les compagnies d'électricité seulement.

## Tableau 9

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne Électricité primaire des groupes de tableaux 1 et 2, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

## Tableau 10

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7 % des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

### **Tableau 11 et 12**

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.